

# FLORESTA: CLAUSURARON OTRA CAJA DE CREDITO

Ha sido clausurada la Caja de Crédito de los Centros Comerciales Sociedad Cooperativa Limitada cuya sede central se encuentra ubicada en la avenida Rivadavia 8830, en el barrio de Floresta. La medida fue tomada por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, a través de la subsecretaría de Inspección General, debido a que ha falsado una declaración jurada mediante la cual pretendía ob-

tener un aval para su funcionamiento.

La mencionada subsecretaría había resuelto que, para evitar demoras en trámites de habilitación de cualquier tipo de actividad —en locales comerciales iniciados antes del 1° de enero de este año— debían consignar en el libro de inspecciones una serie de datos que le permitieron obtener luego la habilitación final. En el caso de la mencio-

nada Caja de Crédito —que estaba funcionando— se comprobó la inexactitud de lo declarado y por lo tanto se aplicó la sanción de clausura.

A modo de información, la comuna consigna que la disposición tiende a evitar maniobras doloosas de gestores y/o falsos influentes, y a la vez resolver el problema de las demoras a los solicitantes.

## Crónica

(FIRME JUNTO AL PUEBLO)



Año XVI — Buenos Aires, Lunes 22 de Enero de 1979 — N° 5.128 — \$ 250

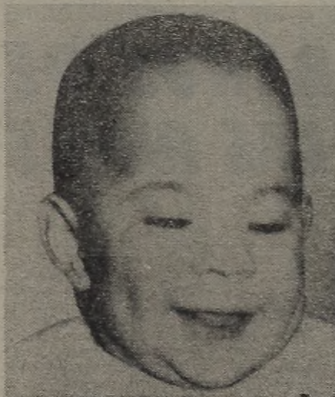
RECARGO VIA AEREA \$ 20



**"NUNCA LE VI LA CARA TAN DE CERCA A LA MUERTE"**

El piloto brasileño Nelson Piquet se repone de las heridas —calza de yeso en la pierna izquierda— sufridas en la accidentada largada de ayer en el autódromo. "Nací de nuevo". (P. 11 a 16).

## ACUSAN VICTIMAS DE TRAGEDIA EN RUTA 2



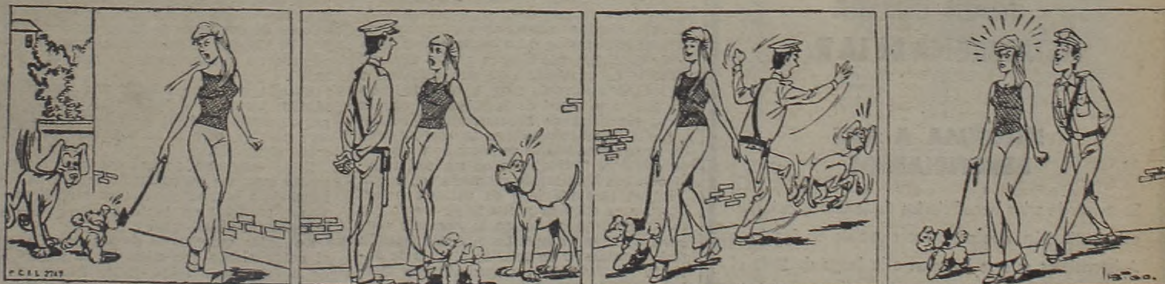
DRAMA. Patricio Andrés tenía 9 meses y murió en la tragedia de la Ruta 2. Sus padres —la mamá presenta rastros del accidente— formularon contundentes declaraciones. (Inf. Págs. 2-3).

## BARRIO NORTE: CAPTURAN 30 DROGADICTOS Y TRAFICANTES

• Información Página 10

## EX MARIDO DE SUSANA GIMENEZ PIDE QUE BUSQUEN Y PONGAN BAJO TUTELA JUDICIAL A SU HIJA EN URUGUAY

• Información Página 7



escuelas  
**íade forma técnicos**  
MECANICA - ELECTRICIDAD - CARBURACION - ELECTRONICA - RADIO - TV - TRANSISTORES  
INSTALACIONES ELECTRICAS - BOBINADOS - REFRIGERACION - AIRE ACONDICIONADO

CENTRO: AVDA. DE MAYO 1385 - ONCE: RIVADAVIA 2465 - PRIMERA JUNTA: RIVADAVIA 5456 - CONSTITUCION: CIUDADELA 1218 - POMPEYA: SAENZ 1443 - BELGRANO: CABILDO 3161  
LINIERS: RIVADAVIA 11057 - MATADEROS: J. B. ALBERDI 5834  
RAMOS MEJIA: ARDOINO 140 Y BARCALA 1085 SAN JUSTO 109  
Roldano: MORON: SARMIENTO 943 - SAN MARTIN: MORENO 15  
SAN ISIDRO: SANTA FE 30 - HURLINGHAM: FRENTE A ESTACION - AVELLANEDA: AV. MITRE 60 - QUILMES: H. YRIGOYEN 8951 - LANUS: H. YRIGOYEN 5040 - LA PLATA: N° 332 - ROSARIO: RIOJA 1459 - MONTEVIDEO: MERCEDES 832 - ASUNCION: 25 DE MAYO 894 - SANTIAGO, CHILE: LONDRES 55



# "NO PUEDE HABER NI"

## TENIA 19 AÑOS Y UNAS GANAS LOCAS DE VIVIR

La señora de Foncueva, y su hijo ocupaban el asiento 17 del ómnibus de la Empresa Argentina de Servicios Públicos que salió de Mar del Plata con destino a Liniers, en esta capital. Junto a ellos viajaba "un muchacho de 19 años, muy conversador". En un momento dado —recuerda la sobreviviente— "me recomendó que no me durmiera, porque a la velocidad que van estos locos, dijo, seguro que chocamos".

"Le pedí que me dejara tratar de dormir, recién cuando salimos de Dolores. Durante el viaje me dijo que era único sostén de su madre. Al padre lo había perdido. Se preguntaba qué sería de su mamá cuando él se casara. Tenía muchas ganas de vivir. Se llamaba Gabriel Hugo Dopazo. Lo conocí en la estación de Mar del Plata. Fue una de las 33 personas muertas en el accidente", refiere la señora.



APENAS 9 MESES. Se llamaba Patricio Andrés. Murió en la tragedia de ruta 2. Su madre clama justicia.

## HAY MAS BAÑOS DE SANGRE EN LAS RUTAS

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Prosiguen manchándose de sangre las rutas del interior del país. A solo horas del luctuoso episodio ocurrido en la ruta a Mar del Plata, donde perdieron la vida numerosas personas, hay que sumar otro hecho fatal que sucedió ayer, en el que resultó muerto un joven que viajaba en la parte posterior de una camioneta.

En la intersección del canal Cacique Guaymallén y Julio A. Roca, del departamento de Las Heras, se embistieron violentamente un automóvil y una camioneta que avanzaba en sentido contrario.

El choque fue espectacular, perdiendo ambos rodados —a consecuencia del impacto— dos ruedas delanteras. La camioneta era conducida por Daniel Oscar Maza, y el auto por Francisco Rocci.

En la parte posterior de la camioneta —en la caja— viajaba el joven Arredondo Breson, quien a consecuen-

cia del impacto perdió la vida en forma instantánea. Ambos conductores resultaron también con heridas de consideración y fueron trasladados a un hospital de la zona.

♦ CONTRA UN CAMION

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Tres personas perdieron la vida y otra resultó gravemente herida en un impresionante accidente de tránsito ocurrido en jurisdicción del partido de Rauch.

Según informaron fuentes policiales, el accidente se produjo en la ruta provincial N° 30, a la altura del kilómetro 42, lugar en el que se están realizando trabajos de reparación que obligan a los vehículos a circular por una sola mano, encontrándose el tramo en arreglo debidamente señalizado y balizado.

En una de las entradas a la mano única se encontraba detenido un camión guiado por Jorge Luis Spina, argentino, de 42 años de

edad, con sus luces reglamentarias encendidas y esperando el paso total del tránsito que circulaba por la mano contraria.

En esa circunstancia y cuando nada hacía suponer la inminencia de la tragedia, un automóvil en el que viajaban Guillermo Andrés Savino, conductor del rodado; María Teresa González de Maza, española, de 47 años; su hija Beatriz, de 19 años; y Marcelo Emilio Villar, de 21, presumiblemente sin advertir los trabajos que se realizaban en el camino, embistió por la parte trasera al camión detenido, incurstandose prácticamente en la caja.

Pese al rápido auxilio de quienes trabajaban y transitaban en el lugar, pudo comprobarse que Savino y la señora de Maza habían fallecido en el acto, mientras que Beatriz falleció poco después. El otro resultó con heridas de gravedad que hicieron necesaria su internación en el Hospital Municipal de Rauch.

## • Sobrevivió en la Tragedia de Ruta 2: "Perdí a mi Hijo. Sólo Pido Justicia"

Una de las sobrevivientes de la tragedia de Castelli, la señora Stella Maris Rossini de Foncueva, perdió un hijo de sólo nueve meses en el accidente. Propone que los damnificados "reclamen públicamente una investigación". Piensa no debe haber "perdón ni olvido" para los responsables del choque de ómnibus. Aunque con ello no logrará que le devuelvan a su hijo, pide que se haga justicia.

"Era la luz y la alegría de esta casa", dice el abuelo Américo y se echa a llorar. Habla de su primer nieto, un chiquito de nueve meses que perdió la vida el martes 16 en el choque de ómnibus ocurrido sobre la ruta 2, en jurisdicción de Castelli. La madre del bebé, hija de don Américo, es uno de los sobrevivientes de la terrible tragedia. La señora, al igual que su esposo y los abuelos del niño, están desesperados. La luz y la alegría se han ido de esa casa.

En la vivienda, ubicada en Lavalle 120 de Villa Maipú, partido bonaerense de San Martín, se ven un corralito y el árbol de Navidad que se encendió en la única Nochebuena en que el chiquito estuvo con sus padres y sus abuelos. En todas partes hay referencias dolorosas que hablan del paso del pequeño desaparecido por ese mundo familiar.

La sobreviviente es Stella Maris Rossini de Foncueva, de 27 años, estudiante avanzada de psicología en la Universidad de Buenos Aires. La señora pasó unos días en Mar del Plata, en casa de una tía. Llevó con ella a su hijo, Patricio Andrés, de nueve meses de edad. Su propósito era regresar a esta capital y, días después, volver a la ciudad bonaerense en compañía del chiquito y del padre del niño, Miguel Ángel. No pudo ser. El viaje de retorno se truncó brutalmente a la altura del kilómetro 173. El pequeño Patricio Andrés perdió la vida junto con otros 32 seres humanos. Ya la familia no tendrá temporada de descanso en Mar del Plata.

♦ "NI PERDON NI OLVIDO"

La señora de Foncueva sufrió en el accidente diversas lesiones, de las que fue atendida en el hospital de Lezama. Presenta golpes en el pecho y en la cabeza, heridas cor-

tes y hematomas en distintas partes del cuerpo, en particular cerca de los ojos. Su hijo murió instantáneamente. El cadáver fue llevado a la morgue del nosocomio de Lezama, pero el hecho le fue ocultado a la madre hasta que su estado permitió que se le diera la noticia. Tiene palabras de agradecimiento "por la solidaridad que evidenció el personal del hospital y para el tacto con que me informaron sobre la muerte del bebé". Esto reconforta a los padres del niño.

Muy distintos conceptos le merece "el hijo" dividido ue autorizó la salida a la ruta de un ómnibus sin el correspondiente certificado de habilitación, manejado por un personal excedido en horas de trabajo". Dice que para los responsables del accidente "debe haber ni perdón ni olvido" y llevada por este deseo es que decide hacer públicos sus puntos de vista, aun en medio del dolor que la embarga.

♦ UNA INVESTIGACION

La atribulada madre dice que "esto ya puede quedar así" y exhorta a los demás damnificados a que "reclamen públicamente una investigación".

La señora, cuya curación se completó en una clínica privada, culpa a los choferes, "que avanzaban a velocidad muy alta, luego de haber salido de Mar del Plata con más de media hora de atraso". También, al sistema, que obliga a los conductores a hacer doble horario para obtener el dinero que necesitan, y a las autoridades que permiten tal situación.

"Son tan culpables la empresa que quieren deben fiscalizar sus actividades. De nada sirve que se extiendan certificados de habilitación de un vehículo, si nadie comprueba la existencia de ese certificado", dice la señora.

Revela, asimismo, detalles inéditos. Por ejemplo, indica que "a poco de salir de Mar del Plata había niebla" y que "el mismo panorama se presentó luego de la parada que hizo el ómnibus en Dolores". Dice que, "indudablemente, los choferes trataban de recuperar el tiempo que habían perdido con su demora en salir de Mar del Plata. En Dolores nos detuvimos apenas 10 o 15 minutos. Cuando se produjo el accidente, muy poco después, el coche avanzaba a gran velocidad".

♦ EL CHOQUE

Según refiere la sobreviviente, "desde que salimos de Dolores, trataba de dormir". Sólo recuerda, por lo tanto, que al abrir los ojos vio "una luz intensa, como de faros que iluminaban al ómnibus de frente. De inmediato se produjo la colisión". La señora recorda el conocimiento. Cuando lo recobró estaba tendida a un costado del ómnibus; entre los restos humanos me puse a buscar a mi hijo, hasta que fui trasladada al hospital de Lezama".

Por su parte, Miguel Ángel Foncueva dice que "lanzar a la ruta un ómnibus no habilitado y con material obsoleto es una terrible barbaridad".

## VALIENTE ACTITUD

La Biblia nos enseña que si nuestra casa se viene abajo, debemos levantar otra. Los padres del pequeño Patricio Andrés son jóvenes y otro hijo puede venir a dar "luz y alegría" al hogar de los Foncueva. Pero, así como en un cielo poblado de estrellas notamos la ausencia de esa estrella que antes vimos brillar y que ahora no está, la partida del chiquito será para ellos algo irreparable.

Esta certeza permite valorar aún más la decisión de una madre que, cristianamente, no clama por venganza sino por el condigno castigo a los responsables del accidente que puso en peligro su vida y que, en definitiva, se llevó la de su hijo y la de otros 32 pasajeros. La señora, como estudiante avanzada de psicología que sabe que el dolor es algo visceral, algo irracional también, y busca con su pedido de justicia equivar ese dolor que siente con lo que la razón le dicta. Stella Maris Rossini de Foncueva propone, inclusive, idéntica actitud por parte de los demás damnificados. Quizá su voz sea escuchada.

**UNION OBRERA  
METALURGICA DE LA R. A.**

**INFORMA A SUS  
BENEFICIARIOS**

Se recuerda a los beneficiarios de la Obra Social de esta Institución, que para hacer uso de los Servicios Asistenciales que se brindan a lo largo de todo el país, que además del correspondiente carnet de afiliación, deberán acreditarse con el último recibo de haberes.

**DEPARTAMENTO  
ASISTENCIA SOCIAL**

## MULTAS POR "METER PERRO"

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — La Dirección de Bromatología ha intensificado sus inspecciones, ante la evidencia de que muchos productos alimenticios se venden adulterados, o no corresponden a las especificaciones que figuran en los envases. Además de constituir esto una violación a la lealtad comercial, muy a menudo pone en peligro la salud de la población, que es tarea específica de Bromatología defender.

Las últimas inspecciones se concentraron en firmas productoras de jugos de fruta, supuestamente "puros", que en realidad resultaron agua ligeramente mezclada con citrús.

En el caso del jugo de naranja marca Upar, cuya etiqueta pretende ser ciento por ciento naranja, se comprobó que sólo contenía un 20 por ciento. La misma infracción pudo constatarse en relación al jugo de naranja "Laubel". Esta empresa vende también jugo de pomelo igualmente adulterado, según se comprobó, pues de dicha fruta las muestras analizadas sólo contenían un 22 por ciento, siendo lo restante agua.

Funcionarios de Bromatología censuraron duramente este fraude que "desprestigia", dijeron — un producto merecedor de elevado consumo masivo, mucho más que las gaseosas, en un país de gran producción frutícola como el nuestro.

Comprobadas las infracciones, se procedió a decomisar 1561 sachets de "Upar", solicitándose al tribunal municipal que aplique a la firma responsable una multa de 250.000

pesos, agrega el informe de las autoridades.

En cuanto a la firma "Laubel", por los mismos motivos le fueron decomisados 43 bidones de dos litros de la supuesta naranja y 98 bidones de cinco litros. También un número no precisado de bidones de "pomelo".

En este caso se solicita una multa de 583.000 pesos, el doble que a "Upar", por considerarse doble la infracción, al caer no sólo sobre la naranja sino también sobre el pomelo.

Estas sanciones pecunarias son ciertamente irrisorias en comparación con lo defraudado a la comunidad, pero son las máximas previstas en la legislación vigente, que debería actualizarse.

De todas maneras la mayor sanción es el conocimiento que adquiere la población de la falta de seriedad de las firmas sancionadas.

♦ INTERVIENEN COMUNA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo dispuso la intervención de la comuna rural de "El Cereado" (Monteros) por presunta comisión de irregularidades.

Las mismas surgieron de las actuaciones cumplidas por personal de la municipalidad cabecera de Monteros, mientras se sustanciaba el sumario se suspendió al delegado Víctor Rubén Jerez, designándose interventor a Héctor Francisco Alderete.

**Bancarios: Dan  
Más Préstamos**

Por intermedio del Instituto de Servicios Sociales Bancarios, que depende de la Secretaría de Seguridad Social del Ministerio de Bienestar Social de la Nación, se ha implementado un plan de préstamos para la vivienda que estarán destinados a empleados bancarios que estén afiliados.

El plan podrá ser utilizado para la adquisición, construcción y ampliación de viviendas para uso propio del beneficiario, siendo el importe máximo de cada préstamo de 15.000.000 de pesos, que podrán ser amortizados a través de diferentes planes de amortización.

Mediante un sistema de distribución acorde a un orden prioritario, que da preferencia a familias numerosas, matrimonios recién constituidos y a personas o grupos familiares.



# PERDON NI OLVIDO

## • ¡"Que se Castigue a Criminales!" Clama el Padre de Joven Víctima

El padre de una joven de 30 años, Marta Susana Ayub, que debía recibirse de abogada en marzo y que murió en el accidente de la Ruta 2, no quiere dinero ni indemnización alguna por parte de las empresas. Pide castigo para los "criminales"—así los define—que causaron la muerte de su hija. Dice que este accidente debe servir de ejemplo, para que no vuelvan a ocurrir hechos así.

Marta Susana Ayub tenía treinta años. En marzo de este año iba a recibirse de abogada. Todos los fines de semana iba a Mar del Plata a visitar a sus padres, que tienen allí un pequeño negocio de rotisería. Días atrás hizo su último viaje: la joven halló la muerte en el choque de ómnibus ocurrido en la ruta 2. Su padre acusa de "criminales" a quienes resulten responsables de la muerte de Marta Susana y de los demás pasajeros en ese terrible accidente.

El hombre, Maamet Ayub, de 55 años, vino esta mañana a CRÓNICA. El dolor no le impidió realizar una visita. Quería hacer pública su decisión de no entrar en ningún trato con las empresas de transporte involucradas en el hecho, las que "están llamando a los deudos de las víctimas". Ayub, a quien acompañaba su abogado, el doctor Luis Scorza, fue terminante al decir: "No quiero dinero ni nada material, porque sé que con ello no se me devolverá a mi hija".

Ayub—casado, con domicilio en Larrea número 647, Ramos Mejía—dice que su trato "será directo con los jueces, con las autoridades". "Me presentaré—agrega—para iniciar la acción civil resarcitoria y además la penal, por las irresponsabilidades en que hayan incurrido los dirigentes de la empresa de transporte culpable de este accidente, que yo considero no es un simple hecho de la fatalidad".

### ♦ ¿COMO ES POSIBLE?

Acercó a sus aseveraciones, Ayub manifiesta que "dentro de todo, siempre hay cosas, actitudes o medidas que son concretas".

Se pregunta el desconsolado padre: "¿Es posible que el ómnibus circule sin la habilitación correspondiente? ¿No se puede anticipar cuál será el estado físico y psíquico de los conductores? ¿La falta de descanso de esa gente? ¿Es posible que un conductor trabaje dieciséis horas por día? Si lo hace, a lo mejor es porque no gana lo adecuado".

Pasando revista a las posibles causas del accidente, Ayub destaca que el ómnibus en que viajaba su hija salió de la estación con media hora de atraso. "A causa de esto, los conductores, que son simples trabajadores que también pagan las consecuencias en casos como éste, hayan debido aumentar la velocidad del vehículo en la ruta, a fin de descontar minutos y ganar el tiempo perdido con la partida retrasada".

El abogado Scorza, domiciliado en Tapalqué 144, de Haedo, asistió al desarrollo de la entrevista que efectuó el señor Ayub con CRÓNICA.

### ♦ "QUE SIRVA DE EJEMPLO"

En el transcurso de la conversación mantenida en la redacción del vespertino, Ayub se refirió a los motivos que lo impulsaron a visitar el diario y a presentarse ante la Justicia. "Como ya dije—afirmó—no me propongo recibir ningún dinero ni otra compensación por parte de las empresas. Mi acción, por la memoria de mi hija, cuya vida fue sagrada en plena juventud y a un paso de recibir una gran satisfacción al

doctorarse de abogada, me impulsa a tratar de que este hecho tan trágico resulte ejemplarizador. No debe producirse otra vez y, para ello, los responsables deben ser castigados".

"Los culpables merecen el castigo—agregó—porque el accidente se debió a su irresponsabilidad o a su falta de eficiencia en la prestación de un servicio donde muchas vidas humanas están confiadas a una pericia que, en este caso, no existió".

Con frecuencia, las palabras del padre de Marta Susana se entrecortaban por el llanto. Ayub no podía evitar las lágrimas. "Era nuestra hija única; era trabajadora y estudiosa. La madre y yo estamos desesperados", dijo, mientras muchos recuerdos gratos de la joven desaparecida afloraban a su memoria.

Ya no habrá viajes a Mar del Plata para Marta Susana. Ya no habrá fines de semana placenteros para esta familia, destruida por un zapazo del destino, en un hecho donde todavía falta determinar las responsabilidades, si bien las causas ya han sido expuestas y han tomado estado público.

Ayub, el atribulado padre, no quiere venganza. Tampoco quiere beneficiarse con un dinero que mancharía sus manos junto con la pureza de la imagen que conserva de su hija. Anhela que se haga justicia, que los responsables de la tragedia tengan su castigo. Y espera que este choque ocurrido días atrás en la ruta 2, en jurisdicción de Castelli, no vuelva a repetirse. Las compañías cuestionadas son la Ruta de la Plata y la Empresa Argentina de Servicios Públicos. En uno de sus coches viajaba Marta Susana.

## TERRIBLE DESTINO

¿Por qué viaja la gente a Mar del Plata? ¿Va por distintos motivos, no sólo a descansar. Negocios, razones afectivas o simplemente deseos de divertirse. Todos esos motivos son humanos y atendibles. Marta Susana Ayub fue a la ciudad balnearia a visitar a sus padres. En este caso, el amor filial no fue recompensado por el destino, pero la joven tenía necesidad de verlos y viajó, con el resultado conocido.

El padre de Marta Susana se formula ahora mil preguntas, algunas de las cuales, acaso, no tendrán respuesta. La investigación que se propone permitirá establecer debidamente si las cosas ocurrieron como se supone, si uno de los ómnibus no estaba habilitado para circular, si era óptimo o no el estado, tanto físico como psíquico, de los conductores; si éstos estaban excedidos en horas de trabajo. El margen restante podrá atribuirse a la fatalidad, a eso que no puede responderse. Lo importante, a juicio del señor Ayub, es que el caso no se olvide, no quede "en agua de borrajas", porque puede ser ejemplificador.



"NADA DEVOLVERA A MI HIJITO". La señora de Foncuera con las huellas de los golpes recibidos en la tragedia de la Ruta 2. Perdió a su hijito de 9 meses.

## SIGUEN INVESTIGANDO CAUSAS DEL DESASTRE

En tanto los peritos de la policía provincial prosiguen las investigaciones tendientes a determinar las reales causas del accidente ocurrido la semana pasada en jurisdicción de Castelli, la Empresa Argentina de Servicios Públicos S.A. de Transporte Automotor—uno de cuyos vehículos protagonizó el luctuoso suceso—destaca mediante un comunicado que tiene carácter de solicitada que el siniestro se debió exclusivamente al estallido de la cubierta delantera izquierda del micro.

Agrega la empresa que la unidad se encontraba en perfectas condiciones técnicas y oportunamente habilitada para el transporte de pasajeros en jurisdicción nacional; que el personal contaba con registros habilitantes en vigencia otorgados por las autoridades respectivas; que el personal a cargo del colectivo cumplía el servicio ajustado a los horarios autorizados, habiendo gozado previamente de los descansos respectivos; que, en consecuencia, el hecho se debió

a una circunstancia imprevisible y que los antecedentes y documentación que aversean lo expuesto han sido elevados a las autoridades nacionales y provinciales correspondientes.

Subscriben la nota los señores Gervasio Ledesma y Humberto D. Palillo, presidente y secretario, respectivamente, de la sociedad anónima transportista.

### ♦ SIN EMBARGO...

No deja de llamar la atención el comunicado empresarial toda vez que un informe de las autoridades de la Secretaría de Transportes expresó, inmediatamente después de ocurrido el accidente, que la unidad habilitada no se hallaba habilitada, y que el personal a su cargo no se encontraba en condiciones físicas adecuadas debido a la falta de descanso reglamentario.

Más aún, los compañeros de los dos choferes rosarinos muertos en el trágico choque denunciaron públicamente esa situación, señalando que la fatalidad de un neumático

reventado no eximia a la empresa de sus responsabilidades.

Desde un primer momento el informe policial preliminar—y las expresiones del jefe de policía de la provincia de Buenos Aires, general Richieri—, subrayaron que la causa del choque había que rastrearla en el reventón de uno de los neumáticos de la unidad rosarina.

La huella profunda dejada por ese neumático sobre la carretera y la ausencia de la huella de la otra cubierta, demostró que el vehículo se había desplazado sobre el lado izquierdo, avanzando más de 60 metros sobre su mano opuesta, hasta estrellarse contra el micro de la empresa Río de la Plata.

Supongamos que al chofer de la empresa rosarina no le fue posible hacer girar bruscamente su rodado de la banquina (a pesar de que tuvo 60 metros para hacerlo), pero ¿y el chofer de la Empresa Río de la Plata tampoco pudo arrojar su vehículo hacia la derecha,

## AHORA SI, ¡A TAPAR INCINERADORES!

Buenos Aires es Buenos Aires y no Londres. Aquí se puede ver brillar el sol en lugar de estar sumergidos en la neblia. Y para que el sol brille hay que terminar definitivamente con el humo, origen de eso que los ingleses llaman "smog". Una disposición que acaba de adoptar la Municipalidad permitirá alcanzar en poco tiempo ese objetivo. Se ha comprobado que a pesar de la ordenanza que dispuso la cesación del funcionamiento de incineradores, en algunos edificios se sigue quemando residuos. La nueva medida comunal establece que todos los propietarios o responsables de los edificios que aún poseen incineradores de residuos en actividad, deberán obstruir, con elementos permanentes, la salida del conducto de humo. Asimismo, están obligados a retirar los quemadores en aquellos casos en que el proceso de incineración sea complementado por el uso de combustibles.

♦ MULTAS  
Las personas que no den cumplimiento a las disposiciones mencionadas, se harán pasibles de la aplicación de multas cuya aplicación será progresiva hasta cubrir el máximo previsto por el Código Municipal de Faltas de la Ciudad de Buenos Aires. El Poder Ejecutivo elevó hace pocos días, a 1.000 millones de pesos viejos el tope máximo de esas multas. Ante la posibilidad de tener que abonar esa u otra alta suma, se descuentan que los propietarios o responsables de inmuebles comprendidos en la resolución, pondrán fin a los últimos incineradores. Entonces, el sol brillará en toda su intensidad en el cielo porteño.

## BASTA DE MENTIRAS POR TELEFONO

TOKIO, 22 (EFE). — Una compañía electrónica japonesa fabricó un aparato capaz de detectar telefónicamente si el interlocutor está mintiendo, anunció hoy en Tokio un portavoz de la firma productora.

El equipo puede ser acoplado con facilidad a cualquier aparato telefónico y este, a su vez, conectado, analiza las voces en cuestión de segundos y puede indicar por medio de una lucecita roja si el interlocutor mintió, ya que dispone de un mecanismo electrónico que detecta los diversos grados de tensión de la voz humana.

El "detector telefónico" será puesto a la venta en Tokio el próximo mes y costará unos 250.000 yens (1275 dólares). Será un instrumento barato y sencillo de usar.

## FERROVIARIOS

La Mutual Dr. Ramón Carrillo le ofrece a sola firma: Ropa para Caballero - Ropa para Dama - Ropa para niño - Zapatería en General - Sábanas, Frazadas, Colchas, etc. - Óptica y Fotografía - Juguetes

LA RIOJA 112 (A 150 metros Plaza Once) - Capital  
De Lunes a Viernes 11-19 - Tel. 97-1739

Concurre con su última boleto de sueldo

## MINISTERIO DE JUSTICIA

Dirección Nacional de los Registros Nacionales de la Propiedad del Automotor y de Créditos Prendarios

Se requiere personal para tareas administrativas, en la Dirección Nacional de los Registros Nacionales de la Propiedad del Automotor y de Créditos Prendarios. Los postulantes deberán poseer el ciclo básico del nivel secundario aprobado. Para mayores informes, dirigirse personalmente a Oficina de Personal - Avenida Corrientes 5666, 2º piso. Capital Federal. En el horario de 8 a 14 horas.



# ¡QUE MIEDO! UN ELEGANTE FANTASMA ASISTIO A UNA BODA, SE PONIA AL LADO DE LOS NOVIOS CADA VEZ QUE SACABAN FOTOGRAFIAS PERO LA SORPRESA VINO CUANDO LAS REVELARON: SU LUGAR ESTABA VACIO

LONDRES, 22 (EFE). — La boda de Atando y Pamela Sarraco, celebrada en una iglesia del condado inglés de Cheshire, contó con la inesperada presencia de un elegante fantasma.

Ninguno de los invitados a la ceremonia sabía quién era el caballero, metido en un impenetrable traje gris, que siempre se ponía al lado de los contrayentes cada vez que se les sacaba una foto.

Como siempre pasa en este tipo de celebraciones, cada uno de los novios, amigos y familiares pensó que se trataba de alguien vinculado a la otra familia, relacionada con el casamiento.

La sorpresa general para todos se produjo cuando llegaron las fotografías tomadas en el atrio de la iglesia, pues en casi todas aparecía un hueco, en medio del grupo.

El espacio en blanco correspondía al desconocido y ahora los Sarraco, están plenamente convencidos que se trataba de un fantasma, que inexplicablemente decidió visitarlos.

# TEMPORAL: OTRA VICTIMA

## Un Hombre "Tragado" por el Río en Córdoba

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Una nueva víctima fatal se registró en la provincia como consecuencia de los violentísimos temporales de la semana pasada, que provocaron el desborde de ríos y arroyos. Se trata de Erasmo Aguilera, vecino de la localidad de Santa Rosa de Calamuchita, quien fue arrastrado por las turbulentas aguas del río Tercero, en el peor momento de la crecida.

Mientras tanto, al amparo de un tiempo ahora radiante, tiende a normalizarse la situación, como pudo comprobarlo el gobernador Chasering al sobrevolar diversas zonas afectadas, entre ellas las del dique Los Molinos, Almafuerte y Embalse de Río Tercero.

En la ciudad de Córdoba, al retirarse las aguas del río Primero de barrios bajos inundados, entre ellos Chacaras de la Merced, Juniors y Bajo Yacaré, pudieron retornar sus pobladores, que habían sido evacuados.

### ♦ MENDOZA: GRAVE ACUSACION

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal).

— El teniente coronel (R) Ciro Ahumada, interventor en el Hotel Ejército de los Andes de la Unión Obrera Metalúrgica, en la localidad de Bermejo, acusó a la Dirección Provincial de Irrigación por las graves consecuencias sobre el inmueble de un aluvión de lodo provocado por las recientes torrenciales lluvias, al ceder una mura protectora de cemento. Al informar que "entre mercederías, paredes destruidas, muebles perdidos y motores eléctricos quemados ha habido pérdidas de 5 millones de pesos y las reparaciones insumirán otros 25 millones", dijo el coronel Ahumada que la falta de limpieza de los cauces, al evitar un buen desagüe, fue lo que provocó el aluvión. "En los dos años que llevo en el cargo, nunca vi a nadie de Irrigación limpiar los cauces que rodean el establecimiento".

Las intensísimas lluvias del sábado a la noche y madrugada del domingo causaron cuantiosos daños en San Rafael y Gran Mendoza. En la zona sur de la provincia la tormenta duró seis horas. Hay barrios de San Rafael inundados y 42 personas fueron evacuadas. Villa

Atuel y 25 de Mayo fueron los barrios más castigados. En Las Paredes llovió 45 milímetros, para un promedio anual inferior a los 300. En algunas viviendas el agua alcanzó el metro y medio. En Guaymallén, Gran Mendoza, se inundó el Barrio Policial.

### ♦ SALTA: TREN DETENIDO

SALTA, 22 (De nuestro corresponsal). — A consecuencia de las fuertes lluvias, el tren internacional procedente de Antofagasta está detenido en Tolar Grande, a 300 kilómetros de esta capital, por el hundimiento de 10 kilómetros de vías. Más de 100 pasajeros permanecen en el convoy, en tanto un tren de auxilio enviado desde aquí pudo llevarles alimentos y material de apuntalamiento, tras descarrillar en la estación Gobernador Zola. Sin embargo, no fue posible evacuar a los pasajeros por lo escarpado de la zona donde el tren internacional está detenido.

Numerosos cortes de vías se han registrado en la línea Salta-Antofagasta, especialmente entre las estaciones Campo Quijano y El Alisal.

## "EL PALMAR": CONSTANTE VIGILANCIA PARA EVITAR NUEVOS FOCOS DE FUEGO

CONCEPCION DEL URUGUAY, 22 (De nuestro corresponsal). — La Jefatura del Área Militar 224, con asiento en esta ciudad, informó que "no existen actualmente focos declarados en ningún sector de la zona afectada por el fuego" en el Parque Nacional El Palmar.

El comunicado fue dado a conocer luego de una visita de evaluación que efectuó al lugar el jefe de operaciones de la ciudad unidad, mayor Exequiel Martínez.

"No obstante, agrega, se mantiene una vigilancia constante por parte de efectivos de la Compañía de Ingenieros de Combate 121 con asiento en esta ciudad, mediante un intenso patrullaje con vehículos.

En el operativo el personal correspondiente al Parque Nacional El Palmar, que durante 48 horas fue afectado

por un incendio "que no reviste una magnitud tal como se consideró en un primer momento".

Cabe destacar que los últimos focos de incendio se extinguieron en horas del mediodía del viernes 19, quedando a cargo de técnicos de Parques Nacionales la evaluación final de los daños producidos por el siniestro, siendo importante destacar que el elemento más valioso, la palmera, en su mayor parte no fue dañado debido a su alto porte y a que el fuego tuvo características rastreras y veloces.

Finalmente, la esforzada labor de la policía de la provincia, y de los cuerpos de bomberos de ella dependientes, al sofocar el siniestro, quienes en forma ininterrumpida y coordinada, desde la Jefatura Departamental de Concordia debieron emplear sus medios durante más de 48 horas,



TESTIMONIO. Rosalyn Carter con el diabólico payaso asesino. Se dan la mano. (Radiofoto de UPI)

## LA CARTER RECIBIO AL PAYASO ASESINO

WASHINGTON, 22 (UPI). — La Casa Blanca confirmó ayer que un fotógrafo de la residencia presidencial tomó el año pasado una fotografía de la primera dama Rosalyn Carter dándole la mano a John Gacy, a que acusen de numerosos asesinatos, y que después se autografió una copia.

La fotografía fue tomada en una recepción para conmemorar el Día de la Constitución de Polonia, en Chicago el 6 de mayo, a la que asistió la senadora de Carter. La foto, en la que se ve a la primera dama con Gacy, fue publicada ayer por el periódico Sun-Times, de Chicago.

A Gacy lo acusan de haber asesinado a 32 jóvenes después de tener relaciones sexuales con ellos. La secretaria de la señora Carter dijo que ese día le tomaron a esta numerosas fotografías con los asistentes como cuestión rutinaria.

### ♦ "AL MANICOMIO"

WASHINGTON, 22 (UPI). — El Servicio Central de Inteligencia (CIA) confinó al jefe de un partido político extranjero en un manicomio cuando estaba más fuerte la "guerra fría", y consideró el asesinato cuando se negó a permanecer en el hospital.

El caso del líder político de 29 años, que había estado trabajando secretamente para la CIA, fue uno de los tres de "eliminación" que se supieron al publicarse documentos de esa organización la semana pasada, al amparo de la ley de libertad de información.

Los documentos, que fueron muy reducidos por la censura, y publicados a exigencias de la Iglesia de la Cienología, no dijeron qué suerte final tuvieron los tres hombres.

En un memorándum de 1952 se discutía la posibilidad de "eliminar" a "un joven, ambicioso y brillante" líder de un pequeño partido político "que ostensiblemente trabaja a favor de la independencia" de un país extranjero no identificado.

La CIA logró que la policía de su país lo arrestara al presumirse que se iba a poner a disposición de otro servicio de inteligencia.

Pero a los seis meses, cuando se puso muy molesto, "le dijeron a nuestra gente que se lo devolvieran a su país".

## ABEJAS SON "OREJUDAS"

MOSCU, 22 (DPA). — Las abejas, además de aguijón, tienen "orejas", según constataron científicos del Instituto de Investigación de Apicultura de la ciudad soviética de Rjasán.

Según informa hoy el periódico soviético "Pravda", los científicos descubrieron con un microscopio electrónico, en las cabezas de las abejas, minúsculas cerdas que reaccionan a los ruidos.

## CASO HOLMBERG: UN TESTIGO CLAVE

El juez Federal Norberto Anpel Giletta se declaró competente durante la actual feria judicial para entender en las actuaciones que se laboraron en el juzgado federal del doctor Eduardo Francisco Marquardt por el secuestro y posterior muerte de la secretaria de embajada Elena Angélica Holmberg, según se supo hoy en el Palacio de Justicia.

El juez Giletta ya habría ordenado una serie de pericias cuyas características no trascendieron por el secreto del sumario. En la antecámara de su despacho de la planta baja del Palacio de Tribunales en los últimos días era factible observar a numerosos peritos que habían sido convocados por el magistrado.

Una versión señaló que el sumario se engrosó en estos días con nuevas declara-

ciones de testigos presenciales del secuestro que se habría realizado en forma muy rápida y sin despertar escándalo en el vecindario.

El automóvil de la diplomática habría sido interceptado cerca de un garaje existente en Uruguay al 1055, donde habría sido obligada a detenerse. La diplomática viajaba en un Fiat 128, y se dirigía a su domicilio ubicado en las inmediaciones.

Según fuentes judiciales, existiría un testigo clave en el caso, el cual habría presenciado, pero sin prestar mucha atención a lo que sucedió la noche del 20 de diciembre último en la calle Uruguay al 1000, cuando varios individuos frenaron de golpe su coche, e interceptaron el vehículo de la diplomática a la que detuvieron sin que ella opusiera mucha resistencia.

## SE MATAN 7 JOVENES EN UN CHOQUE EN ESPAÑA

PUERTO REAL, Cádiz, España, 22 (EFE). — Siete jóvenes murieron hoy en un accidente ocurrido en la carretera entre Madrid y Cádiz, en el municipio de Puerto Real, donde, por causas que se desconocen, un vehículo "Seat" se salió de la calzada y fue a estrellarse violentamente contra un árbol.

Algunos testigos aseguran que el vehículo sufrió la rotura de su dirección, desplazándose fuera de la ruta.

Como consecuencia del golpe resultaron muertos en el acto el conductor del automóvil, Jerónimo Damian Vega, de 18 años de edad, y sus acompañantes Manuel Ortiz Menéndez, de 25; María José Soriano, de 15; An-

tonia Sánchez Aragón, de 18; Francisca Zahara Peralta, de 20; Dolores Garmin Ramírez, de 19; y María Mota Morales, de 18. Una octava joven, ocupante del coche, Juana Avila Soriano, de 18 años, sufrió lesiones de carácter grave y fue trasladada a un centro hospitalario.

**GORDOS**  
ALTOS, MEDIANOS Y BAJOS  
hasta el TALLE 74  
LISTOS PARA VESTIR  
SASTRERIA-BONETERIA  
**ESMERALDA 71**

## Si quiere puede

Admire este DORMITORIO de MODULOS de maravilloso diseño, y confort en 20 cuotas de \$ 27.800  
contado \$ 299.000

**18.800**

también en grandes ofertas  
● DORMITORIO Escandinavo en 20 cuotas de \$ 209.000  
● PLACARDOS de 1,20 x 2,56 en 20 cuotas de \$ 23.500  
contado \$ 249.000  
SIN ANTICIPO

**LIEV-ALTO**  
MUEBLES

Reservan depósito con 1 cuota a precio y cuotas de hoy y luego.

Además planes a 10, 15, 20 y 35 cuotas en COMEDORES, LINEA JUVENIL

Horario: de 9 a 20 hs.  
Sábados 9 a 13 hs.

**OLAZABAL 4869 cap.**  
a 2 CUADRAS ESTACION VILLA URQUIZA

**PREFABRICADAS... Y PREMOLDEADAS**

22.300 por MES  
26.900 por MES  
29.700 por MES

**Y AHORA COMPRE CON UNA SOLA CUOTA**

**¡SIN NINGUN ANTICIPO!**

**PRECIO FIJO**

EXPOSICION Y VENTAS de 9 a 20 hs. Sábados de 9 a 13 hs.

**¡EN ONCE! MEDRANO 374**

**¡EN CONSTITUCION! MONTES DE OCA 200**



# PROTESTAN LOS MERCANTILES

## Los Sueldos no Alcanzan Para Nada

Teniendo como telón de fondo una demanda general de aumento de salarios para todo el gremio, se reunió en la fecha el consejo directivo central de la Federación Argentina de Empleados de Comercio de la República Argentina. Como es de público conocimiento, la conducción del gremio mercantil envió la semana pasada una extensa nota a los Ministerios de Trabajo y de Economía, realizando un detallado análisis del problema salarial del sector en el que se ponía el acento en que "la mitad de los empleados de comercio quedan por debajo del nivel del salario mínimo vital y la otra mitad alcanza solamente ese umbral, y que la legislación vigente define como la menor remuneración que debe percibir en efectivo el trabajador sin carga de familia en su jornada legal, de modo que le asegure alimentación adecuada, vivienda digna, educación, vestuario, asistencia sanitaria, esparcimiento, vacaciones, transporte y previsión", para lo cual se ha establecido un valor de 9.900 pesos.

Se señala también que "desde el punto de vista de la confluyente que es deseable en la armonización de las decisiones estatales, no parece tener sentido la fijación de un salario mínimo vital de \$ 9.900, y la determinación de salarios de convenio de \$ 70.000, y tampoco se advierte la razonabilidad de fijar tales básicos, cuando legalmente ningún empleador podrá pagar menos de lo establecido para el mínimo vital".

También en ese aspecto, se destaca que "se

dirá tal vez que el faltante para lograr una remuneración digna será suplido mediante la flexibilización, pero a ello cabe responder que en primer lugar, su uso no es obligatorio y que, por sobre todo, dejar sentada la posibilidad de lograr un mínimo salarial al arbitrio del empleador, implica delegar

en un sector que es parte interesada una función tutelar y constituye una responsabilidad indeclinable de cualquier Estado moderno".

Finalmente, voceros del gremio mercantil señalaron —en otro orden de cosas, pero siempre en el terreno de los ingresos— que

## PRORROGAN LEY DE PRESCINDIBILIDAD EN SAN JUAN

SAN JUAN, 22 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo provincial dictó un decreto disponiendo prórroga hasta el 31 de diciembre del corriente año la vigencia de la Ley de Prescindibilidad, mientras que por otro decreto extendió hasta la misma fecha el carácter provisorio de las reubicaciones escalafonarias, transferencias y designaciones del personal de la Administración Pública.

La información fue suministrada ayer, y la medida adoptada por el gobierno de esta provincia en materia de prescindibilidad concuerda con disposiciones similares

adoptadas a nivel nacional.

### ♦ AUTOPISTA

SAN JUAN, 22 (De nuestro corresponsal). — El administrador de Vialidad Nacional, ingeniero Gustavo Roberto Carmona, confirmó la apertura para mañana martes 23, de la licitación para la construcción del tercer tramo de la Avenida de Circunvalación, los principales puntos del denominado "Gran San Juan".

El funcionario nacional, explicó que el acto se desarrollará en la Capital Federal, en la sede de Vialidad Nacional, invitando al

mandatario de esta provincia, brigadier (RE) Angel Manuel Zamboni, a concurrir a dicha ceremonia. El proyecto de la Avenida de Circunvalación, prevé el desarrollo total de 16.040 metros de autopistas, con puentes a nivel en todos los cruces con la misma, incluyendo las obras básicas de pavimento y desagüe.

Anticipó el ingeniero Carmona, que el 15 de febrero próximo será licitado el segundo tramo del complejo vial, que tendrá un desarrollo de más de 5.000 metros, y que cuenta con un presupuesto de 15 millones de pesos.

la entidad objetó el contenido de un dictamen, del coordinador de asuntos jurídicos del Ministerio de Trabajo, cuya difusión oficial lo ha transformado prácticamente en un texto legal que determina que una serie de remuneraciones accesorias, como los premios, los plus "por antigüedad" y otros, forman parte integrante del salario mínimo y no deben ser deducidos de él, como se practicó hasta el presente, de acuerdo con tradicionales criterios jurídicos.

### ♦ RECLAMO DE L. Y F.

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Los sindicatos regionales del gremio Luz y Fuerza del interior de Córdoba resolvieron iniciar trámites ante el Ministerio de Trabajo de la Nación para solicitar la prórroga de los mandatos de todos los cuerpos orgánicos del gremio, hasta tanto se autorice la realización de elecciones de autoridades.

En el transcurso de una asamblea plenaria de tales organizaciones, realizada anteayer en Villa María, se resolvió formular dicho planteo a las autoridades. Se hallaba presente un vecedor de la cartera de Trabajo de la Nación y un representante del delegado interventor en la Confederación General del Trabajo (CGT), regional Villa María.

El plenario, que contó con la participación de todas las regionales de la provincia, a excepción de Río Cuarto y Córdoba capital, aprobó un informe de la comisión directiva, vinculado con la difícil situación económico-financiera de las obras sociales.

## PREPARATIVOS PARA UN HOMENAJE A SAN MARTIN

ROSARIO, 22 (C.). — Formando parte de los preparativos para la ceremonia de culminación del Año Sanmartiniano que tendrá lugar en la ciudad de San Lorenzo, la municipalidad local, junto con el gobierno provincial realizan trabajos de restauración en las instalaciones del convento San Carlos, ubicado en las proximidades del Campo de la Gloria.

Las obras comprenden dependencias que hasta el momento no fueron expuestas al turismo y que integrarán un complejo de museos. Las mismas están a cargo de personal especializado en reconstrucción y conservación del patrimonio arquitectónico, de la Universidad Nacional del Nordeste.

Incluyen también trabajos de adecuación de los ambientes destinados al sector del museo del convento a fin de conservar todo aquello que tenga vigencia con dicha casa de los religiosos franciscanos.

Una vez terminados los trabajos, el convento quedará constituido en un museo que permitirá la conservación adecuada y exhibición al público de piezas de indudable valor histórico y artístico.

Los locales de exhibición serán iluminados con "luz dirigida", y estarán organizados en tres áreas museográficas, tales como el Museo de Arte Romano, Museo Sanmartiniano y del Convento y Museo de Sitio y exposiciones transitorias.

La ceremonia de habilitación está prevista para el próximo 3 de febrero.

El convento San Carlos, tan ligado a la historia personal y militar del general San Martín a raíz del combate de San Lorenzo, es anualmente visitado por miles de turistas y habitantes del área de Rosario.

## POR "AMOR" UNA JOVENCITA FALSIFICO SUS DOCUMENTOS

Dentro de los complejos y delicados casos judiciales que durante la actual feria judicial ocuparon la atención del juez federal Eduardo Francisco Marquardt (Cooperativas Sáenz Peña, caso Holmberg, Banco de Hurlingham), el magistrado tuvo que resolver el singular proceso de una menor de 17 años que compareció a su despacho detenida, acusada del grave delito de "adulteración de documentos para acreditar la identidad".

Cabe señalar que estos delitos o sea la falsificación o adulteración de los documentos de identidad están gravemente penados por la ley 20.642 que impone de 3 a 8 años de prisión a sus autores porque se presupone que estos delitos constituyen actos preparatorios para la comisión de otros más graves, vinculados con la seguridad del Estado.

Pero en el presente caso la jovencita había sido detenida en un hotel alojamiento al que había concurrido con su novio. Una comisión policial se hizo presente en el lugar y comenzó a pedir documentos. Ante esta situación la menor en ese momento tomó una birome y cambió la fecha de nacimiento acreditando así que tenía 18 años y podía permanecer en el lugar sin inconvenientes. Pero la adulteración resultó tan burda que la policía detuvo a la menor y la acusó de falsificación de documentos para

acreditar la identidad dando intervención al juez federal de feria doctor Marquardt.

Cuando el magistrado se enteró de lo ocurrido, la jovencita declaró que no había tenido ningún ánimo delictivo al fraguar la edad, sino que actuó atemorizada ante la posibilidad de ser detenida en ese lugar, lo cual podría trascender a conocimiento de sus padres.

Ante esta situación Marquardt analizó la falsificación realizada y por la burla la calificó de "inócua" para perpetrar el delito inculcado ordenando la inmediata libertad de la menor, tras el dictado del sobreseimiento.

El juez Marquardt señaló que la adulteración de documento conforma a la vez la posibilidad de causar perjuicio, que puede o no ser patrimonial, pero que afecte algún bien jurídicamente protegido. Si no existe este presupuesto no hay tal delito. Con todo aclaró que ese "perjuicio" no es necesario que se haya sufrido o que sea inminente, sino basta que sea potencial.

Como en el presente caso no se advierte ningún perjuicio a bien jurídico alguno, no se consumó el delito y en consecuencia corresponde el dictado del sobreseimiento.

Cabe señalar que por la característica del caso, los padres de la menor no se enteraron de lo sucedido porque el magistrado actuó con suma reserva.

## EX-CAJA DEL ESTADO: PAGO A JUBILADOS

Varías ex Cajas continuaban pagando sus deberes de diciembre. Entre ellas se cuenta la de Comercio (hasta el 3 de febrero) y de Industria (hasta el 31 del corriente).

### ♦ PAGAN ENERO

Los jubilados y pensionados de la ex Caja del Estado percibirán sus haberes correspondientes a enero, a partir de pasado mañana y hasta el 22 de febrero próximo.

Asimismo, el lunes vendidero iniciará idéntico pago las ex Cajas Bancaria y Seguros, Navegación, Periodistas y Gráficos, Servicio Doméstico y Trabajadores Rurales.

### ♦ NUEVOS LOCALES

Los PAMI 9 y 10 funcionan ya en sus nuevas oficinas de avenida Leandro Alem 425/39, de esta capital. Además de esos organismos, dependientes de la Secretaría de Seguridad Social, tiene su asiento en ese edificio la Delegación Sexta del Instituto Nacional de Servidores Sociales para Jubilados y Pensionados. Ambos estaban ubicados antes en Tucumán 500, pero se procedió a su traslado a fin de ofrecer mayores comodidades de atención a la clase pasiva.

Los beneficiarios pueden concurrir a esas oficinas de lunes a viernes, en el horario de 7.30 a 19.

## JOHN WAYNE, UN GIGANTE QUE LE GANO A LA MUERTE: SE RECUPERA

LOS ANGELES, 22 (AP). — La recuperación del actor John Wayne de su operación de cáncer es tan exitosa que puede anticipar su retorno a la actividad cinematográfica, dijo un médico.

El doctor Carmack Holmes, cirujano y especialista de cáncer de la Universidad de California en Los Angeles (UCLA), dijo ayer que cree que no hay focos de cáncer en el organismo de Wayne.

"La recuperación del señor Wayne ha sido milagrosa y excepcional", dijo Holmes en conferencia de prensa.

Cuando se le preguntó si el actor de más de 200 películas podía retornar a la actividad cinematográfica el médico contestó que "no se cuestiona, que sí".

Wayne, de 71 años, debe abandonar el hospital dentro de una semana, dijo un vocero del centro médico de la UCLA.

Holmes, que no participó directamente en la operación de Wayne el 12 de enero en el centro médico de la UCLA, dijo que no hay pruebas clínicas de que el cáncer se haya propagado más allá de su estomago y los nodos linfáticos adyacentes, que les fueron extraídos en una operación de nueve horas y media. Evidentemente este superdotado de la salud es un gigante invencible. Tiene un vigor a toda prueba.

## NUEVO REGIMEN AUTOMOTRIZ

En el curso de esta semana será sancionado y promulgado el nuevo régimen de reconversión automotriz, paquete de medidas —elaboradas en la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial— que se encuentra desde la semana pasada a la firma del presidente de la Nación.

Con el nuevo régimen de la industria automotriz —que entrará en vigencia a partir del 31 de este mes— se pondrá en marcha un proceso destinado a facilitar la importación de vehículos y autopartes.

El anteproyecto original fue considerado por la Comisión de Asesoramiento Legislativo, que lo aprobó luego de introducir reformas sin alterar su filosofía aperturista.

El paquete consta de una ley que deroga la vigente —número 19.135, sancionada a principios de esta década—, tres decretos reglamentarios y dos resoluciones del Ministerio de Economía, que propician el reordenamiento y regulación de la industria automotriz.

Con esta nueva forma legal desaparecerá la prohibición de importación de vehículos y autopartes, los que tendrán que pagar un arancel de 4,68 dólares por cada centímetro cúbico de cilindrada; en tanto, los automotores destinados tanto al transporte de cargas como de pasajeros, así como sus correspondientes chasis, tendrán un gravamen de 8,19 dólares por cada kilogramo de peso.

### ♦ FIESTA DEL TRIGO

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Del 25 de febrero al 4 de marzo próximos se realizará en la localidad de Leones, distante 232 kilómetros de esta capital, la XXIII edición de la Fiesta Nacional del Trigo.

Este año se desarrollan las VI Jornadas Nacionales del Trigo, las II Jornadas Nacionales del Agro Argentino, el Concurso de Semillas y la Exposición Agrícola, Comercial e Industrial.

Las distintas manifestaciones que conforman esta importante realización, contarán con la presencia de representantes de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación y la Junta Nacional de Granos.

**APRENDA** PROGRAMACION PERFOVERIFICACION GRABOVERIFICACION OPERACION DE COMPUTADORA

**BOLSA DE TRABAJO**

CON PRACTICA INTENSA EN COMPUTADORA IBM SISTEMA/32 VACANTES POR Estricto Orden de Inscripción

**ANALISIS DE SISTEMAS**

**TOP LEVEL** MAIPU 614

INSTITUTO LIDER EN COMPUTACION

L. ZAMORA: Meeks 32

QUILMES: Rivadavia 77

**LA CASA QUE UD. MERECE**

CUOTAS \$34.000 \*

Instalaciones de:

- AGUA FRIA,
- CALIENTE Y GAS
- ELECTRICIDAD CON
- CANOS - CABLES
- TOMAS Y LLAVES
- FRENTE DE PIEDRA
- Y REVOCO EXTERIOR.

Liniers: CARRHUE 294

Constitución: BRASIL 958

Sarandí: Av. MITRE 2890

La Plata: Diag. 74 N° 1345

48 CUOTAS FIJAS (SIN INDEXAR)

Contado desde \$ 300.000

**VIVIENDAS EL TREBOL**



# "SIN PLAN SALVADOR"

## Moyano Habló de Función de Asesor Político

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — El doctor Francisco J. Moyano, designado recientemente asesor presidencial, deslata la posibilidad de una declaración del diálogo político, en declaraciones formuladas en un diario local. Moyano, ex diputado nacional por el Partido Demócrata de Mendoza y actual embajador argentino en Colombia, definió durante la entrevista el carácter de su nueva función, la que comenzará a desempeñar el 6 de febrero próximo.

"Mi función asesora —expresó el doctor Moyano— me obligará a conversar mucho y en distintos niveles con todos los políticos y aun con los que no lo son estrictamente. En mi despacho o fuera de él voy a trabajar para colaborar en la necesaria convergencia de intereses del país. Y en esto, claro, juega un papel preponderante la gente del interior: ahí hay un capital inculcable que no podemos desaprovechar en el diálogo y en la participación en la

política nacional", agregó.

Dijo también el doctor Moyano: "Yo no llego a esta función con ningún plan salvador, ni será tampoco el instrumento para el diálogo político, como ligeramente señalaron algunos diarios metropolitanos. No habrá tal iniciación del diálogo —agregó— porque entiendo que el presidente Videla y su equipo de gobierno lo vienen instrumentando desde hace tiempo".

En otro momento de la entrevista manifestó el doctor Moyano: "Voy a trabajar, obviamente, junto al Presidente. Pero es oportuno aclarar que ni se ha propuesto hacer de mí el gran asesor político ni se dispone a conformar un consejo asesor, como se insinuó en algunos medios; va a llamar a colaborar con él a otros hombres también".

Por último, el doctor Moyano formuló estas recomendaciones: "Tenemos que apurar la marcha mirando hacia adelante, dejando de lado las circunstancias que nos dividen o que nos frustra-

ron. Atendiéndolas sólo en aquello que nos sirva para no reiterar errores, pero sin vivir pendientes de las huellas del pasado. Si así fuera, no creo que sea difícil nuestra gestión en procura de la necesaria convergencia nacional".

♦ DOCUMENTO JUSTICIALISTA

Se está elaborando un documento justicialista referido al momento actual, para darlo a conocer "en el momento oportuno". Lo confirmó el presidente del congreso nacional del Partido Justicialista, Eloy Camus, en una nota en la que sostiene que "es totalmente incierto" que haya mantenido conversaciones con personalidades del movimiento encaminadas a "echar las bases para una liga del interior. En lo que respecta al documento partidario, dijo Camus que "todavía no se ha tratado y se dará a conocer en el momento oportuno, con el respaldo de las figuras más representativas del justicialismo, tanto en el orden nacional como en el provincial".

## MAYOR RESPONSABILIDAD A PADRES EN EDUCACION

Mediante una comunicación interna la Dirección Nacional de Enseñanza Media y Superior (DINEMS), ha solicitado a todos los establecimientos educacionales, que tomen las medidas necesarias para poder recibir la opinión de los padres de los alumnos, al término del primer mes de estudio del próximo ciclo lectivo.

La implementación de esta medida, pone de manifiesto la saludable preocupación por estrechar vínculos entre la escuela y la familia, permitiendo así, dar un apoyo integral y coordinado al alumnado durante el curso de sus estudios.

Asimismo, se ha dispuesto que aquellos alumnos que ingresen al primer año del ciclo medio, sean recibidos por educandos de cursos superiores que los informarán sobre las modalidades y aspectos organizativos del establecimiento, decidiéndose además que aquellas libretas de calificaciones que muestren aplazos durante el primer mes de estudio sean entregadas inmediatamente a los padres o tutores de los alumnos.

## AGOSTI PROSIGUIO HOY CON GIRAS DE DESPEDIDAS

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti, continuó hoy con su programa de visitas de despedida a distintas unidades, con motivo de su alejamiento del cargo que se cumplirá el próximo jueves.

### ♦ EN LA REGIONAL CENTRO

A las 8.30 el brigadier general Agosti, llegó a la Regional Aérea Centro, con asiento en Ezeiza, donde fue recibido por el jefe de la citada base, brigadier Ricardo Osvaldo Bularte, desde donde se trasladaron al Centro de Instrucción Profesional de Aeronáutica (CIPRA).

Allí y acompañado por el jefe del CIPRA, comodoro Luis Eduardo González, revistó las tropas de la unidad rindiéndoseles los honores correspondientes.

Siguientemente el brigadier Agosti procedió a tomar la fórmula "Subordinación y valor", efectuándose posteriormente un desfile.

La ceremonia concluyó con la despedida ante los oficiales, suboficiales y civiles en

los respectivos cascos de esa unidad aérea.

### ♦ EN LA 3ª BRIGADA

El brigadier general Agosti, por otra parte, viajó a la 3ª Brigada Aérea con asiento en José C. Paz, a las 10, donde cumplió idéntica actividad a la efectuada en el CIPRA.

### ♦ EN TANDIL

El brigadier general Agosti, que dedicará la jornada a cumplimentar visitas arribó a la base aérea militar de Tandil, a las 11, donde se despidió del personal de la citada base. En el aeropuerto lo aguardó el jefe de la unidad, brigadier Carlos Casado.

Finalmente, el brigadier general Agosti, se trasladó a la base aérea militar Mar del Plata, donde cumplió idéntica actividad a las anteriores.

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, llegó a la mencionada base, a las 12.30, donde fue recibido por el jefe de la unidad, comodoro Juan Carlos Enrique Irgang.

Finalizada la ceremonia, regresará a su despacho en las primeras horas de la tarde

## SE VA MARTINEZ DE HOZ, PERO DE VACACIONES

Fuentes estrechamente vinculadas al Palacio de Hacienda dejaron entrever hoy que es muy posible que el ministro Martínez de Hoz viaje esta noche o mañana por la mañana con destino al Brasil, donde permanecerá varios días para tomarse, según dijeron las mismas fuentes, "un merecido pero corto descanso".

Por otro lado se aseguró que esta corta permanencia del ministro de Economía en Brasil obedece simplemente a continuar los contactos con su colega brasileño, Mario Simonsen, iniciados hace pocos meses con miras a incrementar los negocios conjuntos de los dos países. Voceros autorizados del Palacio de Hacienda estiman poco probable que Martínez de Hoz se aleje de vacaciones mientras no lo haga el presidente Videla, quien haría un alto en sus tareas gubernamentales bien entrado el mes de febrero.

Otras versiones indicaban que Martínez de Hoz participaría de un safari en África, como lo hizo el año pasado. Es muy posible que esto se concrete finalmente, pero, como

dijimos, recién cuando el presidente de la Nación decida iniciar su período de descanso. De todos modos, todo hace suponer que si Martínez de Hoz se ausenta del país, aunque sea por unos días, es porque considera que la situación económica general está tranquila, máxime teniendo en cuenta que ya prácticamente se dieron a conocer todas las medidas que integraban el "paquete" que anunció el propio ministro en su discurso de fin de año al país.

Faltaría aparecer solamente el régimen para la industria automotriz, que según todos los indicios se conocerá esta misma semana. Durante la ausencia del ministro quedará al frente del Ministerio de Economía el secretario de Programación y Coordinación Económica, doctor Guillermo Walter Klein, quien por otra parte tiene normalmente a su cargo todo lo concerniente con los estudios sobre el costo de vida, que como ya informara CRONICA se espera que para este mes alcance a aproximadamente un 9 por ciento, tomando como base las estadísticas que sobre los primeros quince días del mes elabora el INDEC.

## ¡RECORD FLORI! TOKIO LA CARA DEL UNIVERSO

LONDRES, 22 (DPA). — Tokio es la ciudad más cara del mundo. En el estudio anual del periódico económico británico "Financial Times" sobre gastos de hotel, comidas y bebidas así como taxi en los principales centros comerciales del mundo, la capital japonesa "conquistó" el primer lugar, seguido de París, Dubai, Bruselas y Abu Dhabi. En la lista de 66 ciudades, presentada este año, Pekín es la más barata.

Los hoteles más caros están en París, donde pasar la noche en un hotel de primera categoría, con desayuno, cuesta, al cambio, unos 105 dólares a la hora de comer. Tokio se lleva la palma. El almuerzo en un restaurante japonés cuesta normalmente unos 50 dólares.

## ADROGUE: INVESTIGAN A INSPECTORES QUE COIMEABAN CON ESTACIONAMIENTO

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades del gran partido bonaerense de Almirante Brown (Adrogué) se encuentran investigando graves irregularidades presuntamente cometidas por inspectores municipales en la venta de tarjetas de estacionamiento. Según las primeras constancias, varios de estos agentes, aprovechando la urgencia de los automovilistas y otras circunstancias, cobraban por ellas el doble de su valor, embolsándose en provecho propio la diferencia, con el pretexto de que la vida está muy cara y sus sueldos son (indudablemente) bajos.

El hecho doloso ha determinado la puesta en comisión de un número importante de agentes, contra quienes se instruye el correspondiente sumario. Una vez completada la investigación, afirmaron fuentes municipales, se dará conocimiento de los hechos a la policía y a la justicia en lo penal, "a los efectos que hubiere".

Las irregularidades comprobadas complican el panorama en Adrogué y su zona de influencia, donde ya surgieron conflictos entre el comercio y los automovilistas.

### ♦ "CONDICIONES INHUMANAS"

SAN JUAN, 22 (De nuestro corresponsal). — Dirigentes de la Sociedad Cooperadora

del Centro de Salud Mental, denunciaron hoy que la población interna está sometida a "condiciones inhumanas", y afirmaron que la "vida de los enfermos transcurre en un ambiente de cruel hacinamiento".

La denuncia fue realizada por la presidenta y vicepresidente de la sociedad cooperadora, Zulema de Ferrer y Pilar de Prego, respectivamente, quienes revelaron que "no toda ayuda es recibida, extendiendo evasión culpable de donativos de gran valor para los enfermos, y que se carece de control de lo que ingresa al establecimiento".

En declaraciones realizadas al matutino "Diario de Cuyo" de esta capital, ambas directivas de la sociedad cooperadora expusieron que se carece de agua potable, en razón de fallas técnicas en las instalaciones de agua corriente.

Por otra parte, dejaron constancia que la proximidad de una fábrica de cemento, hace irrespirable el aire, debido al polvo.

Subrayaron que las condiciones de vida "son de un dramatismo tan fuerte por las carencias y la indiferencia de quienes tienen injerencia profesional con el problema del centro de salud, constituyendo una verdadera desgracia para un sector de enfermos desposeídos y desvalidos en forma total".

## EL BID SEGUIRA DANDO CREDITOS A ARGENTINA

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, licenciado Antonio Ortiz Mena, afirmó a su llegada al país que el BID "continuará apoyando a la Argentina para realizar su programa eléctrico ya que tiene posibilidades muy buenas y continúa vigorosamente su plan de obras".

El licenciado Ortiz Mena, arribó esta mañana al aeropuerto internacional de Ezeiza donde fue recibido por el director del BID para la Argentina y Chile, doctor Guillermo Zubarán y por el representante de esa entidad crediticia en nuestro país, doctor Luis Barúa Castañeda.

Ortiz Mena mantendrá conversaciones con autoridades de la comisión técnica mixta encargada de la ejecución del complejo hidroeléctrico de Yaciretá argentino-paraguayo y con funcionarios del gobierno "para tratar de llegar a acuerdos en el programa de financiamiento".

Afirmó que "el crédito otorgado para la represa de Yaciretá por 210 millones de dólares, es el más grande concedido por la institución. "Hay un conjunto de proyectos de la Argentina para ser estudiados por el BID".

Al ser requerida su opinión acerca del aprovechamiento de la cuenca del Plata, expresó que "es una de las regiones que en todo el mundo cuenta con más posibilidades de desarrollo no solo en la parte de alimentos sino también en la forestal". Añadió que "el banco ya ha aprobado un plan para los próximos años".

### "ANTIOMOS"

VALENCIA (España), 22 (EFE). — Un individuo llamó anoche la atención de los viajeros que esperaban en una estación de autobuses de esta ciudad, al dedicarse a lanzar petardos, según dijo, para espantar a los homosexuales que suelen reunirse allí.

La policía municipal oyó varias detonaciones en la estación, penetró y vio a un joven de 24 años de edad que portaba 20 petardos.

Ahora, parece que la idea va ganando adeptos y se sabe de muchos que han resuelto llevar, por las dudas, su propia provisión de petardos para espantar a los homosexuales de allí.

## INSCRIPCION

EN ESCUELAS TÉCNICAS PARA ADOLESCENTES Y ADULTOS  
TÍTULOS OFICIALES DEL MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACIÓN  
TORNOS DIURNOS Y NOCTURNOS

### MECANICA AUTOMOTRIZ

Duración 2 años. Compromiso.  
Electricidad del Automóvil. Carburación. Altimetría.  
Módulo. Tren delantero. Frenos. Caja. Dirección.

CABALLITO: Yerbal 133. CENTRO: Florida 250.

LINERS: R. Falcon 7115. LANUS: H. Ingoven 4155.

BELGRANO: Cabildo 3127. S. MARTIN: Uruguay 4155.

SAN MIGUEL: Sarmiento 1364.

ESCUELAS LEICESTER

El auténtico Crédito a sola firma,  
sin fiador ni garantes, está en...  
**tienda VENUS**

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

AV. SAENZ 1060 • POMPEYA • HORARIO CORRIDO



# PIDEN BUSQUEDA EN URUGUAY DE HIJA DE SUSANA GIMENEZ

Al promediar la mañana de hoy trascendió en medios judiciales que habría tenido un giro inesperado la diligencia judicial dispuesta por el abogado del padre de la hija de la actriz Susana Giménez: en medios judiciales se habría comprobado que la menor no se encuentra en ninguno de los domicilios fijados como residencia en la ciudad de Buenos Aires ni tampoco en el interior del país. Como consecuencia, se habría solicitado al juez acausante que libere un exhorto por medio de la Cancillería —como es usual en estos casos— a su similar uruguayo.

Mediante el mismo se solicitaría que se proceda a la búsqueda de la menor por todo el territorio del vecino país, especialmente en la exclusiva ciudad balnearia de Punta del Este y sus paradas aledañas. Mario Sarabayrouse —el padre de María Mercedes, de 16 años de edad— ha pedido en el escrito, por intermedio del letrado patrocinante, que solicite de ser encontrada su hija, sea puesta bajo tutela judicial del defensor de menores, pobres y ausentes de la jurisdicción que corresponda en la República Oriental del Uruguay, y

que se dicte un auto de interdicción. Esto es: obtener legalmente la prohibición de que María Mercedes pueda salir del territorio uruguayo sin el consentimiento de su padre. En el entendido que mantienen por la tenencia de María Mercedes, la vedette y ex modelo Susana Giménez con su ex esposo, interviene el juez de feria, doctor Carlos Alberto Voss. En su oportunidad, este magistrado dispuso la verificación de la denuncia presentada por Mario Sarabayrouse sobre la posible estada de la menor en un país extranjero, al cual habría sido trasladada.

# FIRMEZA FRENTE A PINOCHET

LIMA, Perú, 22 UPI). — El Perú adoptó una política de mayor firmeza en sus relaciones con los países vecinos, según estimaron fuentes diplomáticas, luego de que el gobierno de Lima declaró persona no grata al embajador chileno y envió una enérgica nota de protesta al gobierno ecuatoriano.

Asimismo, el canciller José de la Puente Radbill dijo que "el gobierno ha actuado con la mayor serenidad y firmeza", señalando que el embajador chileno fue declarado persona no grata porque como jefe de la misión diplomática "asume en su persona el efecto" de los actos de espionaje llevados a cabo por funcionarios de su embajada.

La Cancillería también envió en la víspera una enérgica nota de protesta al gobierno ecuatoriano por las torturas sufridas por siete ciudadanos peruanos en una dependencia militar ecuatoriana.

Las fuentes diplomáticas indicaron que las relaciones entre Perú y Chile eran "delicadas", a la vez que se había producido un "endurecimiento" en las relaciones con Ecuador.

Por su parte, el escritor Guillermo Thorndike, autor de "1879" y "Vienen los chilenos", obras relacionadas a la guerra del Pacífico, dijo que "a casi 100 años de una época nefasta, se repite una actitud chilena, una política de injerencia a través del espionaje".

La guerra del Pacífico fue disputada en 1879 entre una alianza peruano-boliviana y

## Lima: "Delicada" Situación con Chile

Chile, y como resultado de la misma, Perú perdió territorio y Bolivia su acceso al mar.

Este año tiene especial significancia para Perú y Bolivia, ya que ambos países han programado una serie de actividades para conmemorar el centenario de la guerra.

El embajador chileno Francisco Bulnes Sanfuentes retornó en la víspera a su país, dos años y medio después de hacerse cargo de la embajada con el propósito de mejorar los vínculos con el Perú, que entonces sufrían un enfriamiento. Al finalizar abruptamente su gestión, las relaciones con Chile se encuentran sumamente deterioradas.

Este deterioro se hizo evidente cuando la Cancillería peruana denunció el mes pasado que cuatro funcionarios con status diplomático y dos oficiales navales estaban involucrados en actividades de espionaje y que por esa razón fueron expulsados del país.

Los actos de espionaje son habitualmente tratados en forma reservada, pero en esta oportunidad se les dio un amplio despliegue publicitario.

En las actividades de espionaje realizadas por los funcionarios chilenos había colaborado el suocro del retirado de la Fuerza Aérea del Perú (FAP), Julio Vargas Garay, quien al ser encontrado culpable de traición a la patria fue fusilado el sábado.

### UN VIEJO PLEITO

LIMA, 22 (EFE). — La expulsión del em-

bajador Bulnes, declarado "persona no grata" a raíz de los resonantes casos de espionaje descubiertos, es otro episodio de las difíciles relaciones peruano-chilenas envenenadas por las amputaciones territoriales que fueron la consecuencia directa de la Guerra del Pacífico. La proximidad del centenario de ese acontecimiento bélico, que privó a Perú de las provincias de Tarapacá y Tacna y —provisionalmente— de Arica, es el marco de referencia de este conflicto secular, ahora agravado. En la década del 20 se recurrió al arbitraje del presidente norteamericano Coolidge para determinar el destino de Tacna y Arica. El árbitro resolvió que se realizara un plebiscito a fin de resolver la cuestión, pero la negativa de Chile a acatar ese laudo impidió la consulta popular. En los últimos años, ambos países reforzaron su poderío militar mediante costosas adquisiciones, en lo que se calificó —pese a las disensiones de oficiales— de peligrosa "carrera armamentista".

Mientras Chile adquirió de Estados Unidos 50 aviones de combate F-5 y A-37. Peú compraba a Francia una escuadrilla de Mirage y a la Unión Soviética los modernos cazabombarderos SU-22, cuyas bases, emplazamientos y sistema de comunicación motivaron la curiosidad del espionaje chileno y desembocaron en la presente crisis. Lo que priva de legitimidad a la posesión

de sus territorios septentrionales por Chile, es que ellos fueran arrebatados por la conquista a Perú y Bolivia.

### LA MEDIDA ES GRAVE

SANTIAGO, Chile, 22 (AP). — El gobierno militar reconoció que la medida adoptada por Perú de declarar persona no grata al embajador chileno Francisco Bulnes "es grave" y que las relaciones entre los dos países "han tenido un deterioro" pero que se espera poder superarlo.

El canciller Hernán Cubillos, luego de una reunión de tres horas con el ministro del Interior, Sergio Fernández, reconoció ante los periodistas que "las relaciones con el Perú han tenido un deterioro".

"La medida adoptada por Perú es grave", señaló Cubillos, pero agregó que su gobierno tenía la confianza de poder superarla.

"Todos los problemas que dejan alguna cicatriz demoran en sanar", respondió Cubillos a una pregunta sobre la rapidez con que se normalizaría el incidente provocado por denuncias de espionaje chileno.

"Yo creo que podremos superar el problema", agregó Cubillos. Con excepción de las declaraciones de Cubillos, el gobierno mantenía absoluto silencio sobre sus próximos pasos o si designaría rápidamente a un nuevo embajador en el Perú. Aparentemente, todo estaba supeditado al regreso mañana de un ex cargo de fin de semana del presidente Augusto Pinochet.

## BORRACHOS A LOS TIROS: SE MATAN 2 EN TUCUMAN

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (De nuestro corresponsal). — Dos muertos fue el saldo de una pelea entre ebrios que se produjo en un despacho de bebidas de la ciudad de Concepción, ubicada a 70 kilómetros del sur de esta localidad.

Los hechos se precipitaron cuando Luis Dante Chazarrate, de 23 años, residente en Jujuy, que se encontraba bebiendo con otras personas, luego de discutir por cuestiones del momento con Pedro Leguizamón, de 43, le deserró un balazo en la cabeza, que le produjo la muerte.

En el confuso episodio, minutos después el agresor también cayó al suelo con otro balazo en la cabeza. Las autoridades policiales investigan si el mismo se disparó o fue una tercera persona la que lo mató.

### FEROZ AGRESION

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Un hombre molestó insistentemente a una mujer por la calle hasta que al llegar a la puerta de su casa la chica, de 22 años, discutió fuertemente con él y el sujeto la apunalizó, pero fue visto por el padre y el novio de la víctima, que tras internarla en un hospital salieron a darle cara y finalmente lograron apresarla y llevarla a la comisaría.

Pedro Mario Rodríguez, de 24 años, había seguido a la muchacha durante varias cuadras, quizás impulsado por los delirios raptos posesivos que caracterizan a cierto tipo de depravados.

La muchacha, al parecer, tenía el objetivo de llegar hasta su casa para librarse del sujeto y así, cuando se encontró frente a la puerta de su domicilio, en Rawson 4745, se sintió lo suficientemente fortalecida como para decirle algunas palabras que había reprimido mientras era molestada en el trayecto.

Pero esas palabras molestaron a Rodríguez, quien sacó un puñal en el momento en que la muchacha estaba por entrar en su casa y se lo clavó en el abdomen, tras lo cual se dio a la fuga.

En tales circunstancias, salieron de la casa el padre y el novio de la señorita Rosanti, quienes la trasladaron rápidamente al hospital interzonal de Mar del Plata, donde quedó internada en estado comatoso.

Los dos hombres, entonces, salieron en persecución del agresor y lo encontraron a siete cuadras del domicilio de la familia Rosanti. De inmediato lo llevaron hasta la comisaría cuarta, donde Rodríguez quedó detenido y se labra el sumario correspondiente.

## CONFESO ASESINO DE LETELIER: "CUMPLI ORDENES, LO MATE Y NO ME ARREPIENTO"

WASHINGTON, 22 (AFP). — El ex agente de la policía secreta chilena (DINA), Michael Townley, dijo hoy ante un tribunal de Washington que carecía de todo remordimiento por haber asesinado al ex ministro socialista chileno Orlando Letelier.

El testigo clave de la acusación manifestó que "Letelier era soldado y yo era soldado. Dentro de su propio partido él estaba cumpliendo una misión, como yo ejecuté órdenes recibidas lo mejor que pude".

Pero el hombre que confesó haber colocado bajo el automóvil de Letelier, dos días antes del asesinato, la bomba que lo mató, dijo que lamentaba "mucho" la muerte de Ronni Moffit, la colaboradora norteamericana de Letelier que fue víctima del mismo atentado, en Washington, el 21 de septiembre de 1976.

El intercambio ocurrió al incharse la tercera semana del juicio de tres cubanos anticastros, de los cuales dos —Guillermo Novo Sampol y Alvin Ross—

son acusados del asesinato de Letelier y Moffit.

José Letelier, segundo hijo de la víctima, estuvo presente en la sala y sin darse cuenta se sentó en el escaño de los espectadores al lado de la esposa del tercer acusado, el cubano Ignacio Sampol, inculpa por perjurio por haber ocultado su conocimiento del crimen a un gran jurado federal.

Los lunes fue también el segundo día del contrainterrogatorio de Townley por los abogados de la defensa, que intenta destruir la credibilidad de Townley de demostrar que la CIA (servicios secretos norteamericanos) es responsable del asesinato y que Townley, como agente de la CIA, fue el único ejecutante.

El viernes Townley causó consternación al declarar que "no incriminarse" en Chile a la pregunta de un abogado de la defensa, Paul Goldberger, sobre quién en DINA le había entregado los artefactos de detonación de los cuales uno fue utilizado en el asesinato de Letelier.

El juez Barrington Parker ordenó de inmediato un estudio de las leyes chilenas y norteamericanas para determinar si el principal testigo de la acusación podía apelar al privilegio de la famosa quinta enmienda de la Constitución norteamericana que protege a los acusados contra la autoincriminación y sus consecuencias.

El resultado del estudio reveló hoy que Townley tiene este derecho.

"El temor de las consecuencias de su incriminación es real y justificable", dijo Parker.

El juez advirtió sin embargo a Townley que el deber de responder a todas las preguntas relacionadas directamente con el asesinato de Letelier.

Cuando Goldberger volvió a preguntarle sobre los detonantes, Townley contestó que existía en DINA una persona llamada Ernesto, encargada de esta clase de material.

## OTRO VIAJE DE INSTRUCCION

Partió hoy con destino a rada La Plata y río Uruguay el patrullero de la Armada Argentina, "Murature", que integra la agrupación naval militar.

La nave, que está al mando del capitán de fragata Néstor Fernández Marasco, zarpó a las 10, desde Dársena Norte, con cadetes de 2º, 3º, y 4º año de la Escuela Naval Militar.

Durante el viaje de instrucción que tendrá una duración de 18 días, los cadetes pondrán en práctica los conocimientos adquiridos en los gabinetes, en lo referente a navegación, artillería, armas submarinas y máquinas.

El regreso está previsto para el 9 de febrero próximo y durante los días 26 y 27 los alumnos de la Escuela Naval Militar visitarán la ciudad de Concepción del Uruguay.

Estos viajes de instrucción están previstos en los programas habituales de la Escuela Naval Militar, y tienden a consolidar mediante una adecuada práctica los conocimientos teóricos.

ENTRE EN EL '79 PISANDO FUERTE!

LA MEJOR MANERA DE EMPEZAR EL AÑO SE LA BRINDA

MODELO SURENO CON PEQUEÑO ANTICIPO Y 54 cuotas FIJAS SIN INDEXACION de \$41.150

PRECIO CONTADO SUGERIDO: \$ 1.800.000

(EN SU PROPIA CASA)

VIVIENDAS Parana

BASE Y CONTRAPISO INSTALACION ELECTRICA COMPLETA AGUA FRIA CALIENTE Y GAS FRENTE PIEDRA TIPO MAR DEL PLATA

CON ENTREGA INMEDIATA

CON LA SEGURIDAD MONOFORT

OFICIALES CARPINTEROS ARMADORES Y AYUDANTES PARA OBRAS EN CAPITAL

PAGAMOS:

- Oficiales \$ 1.750.— la hora
- Ayudantes \$ 1.100.— la hora
- Horas extras al 100%

Presentarse con libreta Fondo de Desempleo de lunes a viernes de 9.30 a 13.30 y de 14.30 a 18 hs. en:

CERRITO 228 — 3º piso "D" — Capital

ONCE: CATAMARCA 26 (a mts. de la estación)  
SARANDI Av. Mitre 2798 (fte. estación)  
LA PLATA Diagonal 74 N 1388  
ROSARIO San Martín 1674  
AVELLANEDA Av. Pavón 360 (fte. Frigorífico La Negra)  
LINIERS: CARHUE 177 (a metros de la estación)



# INGLATERRA: GRAVE PARO

LONDRES, 22 (AFP). — Millón y medio de empleados de los servicios públicos ingleses participaban hoy en la jornada de acción de su sector contra la política salarial del gobierno, agravando el caos en que ya sumió al país la huelga masiva de los camioneros.

Bajo un cielo sombrío perfectamente acorde con el malhumor reinante, el movimiento reivindicativo, que recordaba a no pocos la gran huelga general de 1926, vacó las calles de Londres y casi paralizó la actividad económica.

Un extraño silencio reinaba en la City. Los clásicos autobuses de dos pisos apenas transportaban pasajeros.

Con la jornada de hoy, se sumaban al paro de los camioneros todos los servicios de limpieza, los sepultureros, el personal gubernamental de hospitales, colegios, ministerios, organismos oficiales, etc.

## ♦ TODO CERRADO

Más de la mitad de las escuelas estaban cerradas, como también la mayoría de los aeropuertos interiores, museos, bibliotecas, edificios públicos.

## El Caos es Total; Cierran Colegios

Los huelguistas reclaman diversos aumentos. Los peor pagados exigen hasta el 40 por ciento y amenazan con proseguir el paro si no se les da satisfacción.

La opinión pública parecía resignada y cada vez más preocupada.

Sólo indignó que conductores y enfermeros de ambulancias participasen en la jornada.

Ayer domingo habían anunciado que organizarían un servicio mínimo de urgencia, pero esta mañana casi todos renunciaron a responder a las llamadas.

Rápidamente, hubo que poner en marcha un servicio de sustitución a base de ambulancias militares y de la Cruz Roja.

Mañana martes, por tercera vez en ocho días, los ferroviarios paralizarán todas las redes del país. Los conductores del "Metro" de Londres podrían sumarse al movimiento.

## ♦ ECONOMIA CATASTROFICA

LONDRES, 22 (AP). — Con su economía severamente afectada por una huelga de ca-

mioneros, Gran Bretaña hace frente a la posibilidad de vastos conflictos sociales cuando hagan mañana un paro de 24 horas los empleados públicos, desde los conductores de ambulancias hasta los enterradores.

Cuatro sindicatos en representación de más de un millón y medio de empleados públicos dispusieron un "día de acción coordinada" para protestar contra la pauta oficial antinflacionaria que limita al cinco por ciento los aumentos salariales.

La mayoría de las escuelas públicas cerrarán porque no habrá personal de mantenimiento para encender la calefacción ni cocineras para preparar la comida. Se cree que muchas maestras —cuyos sindicatos no están involucrados en la huelga— respetarán las líneas de huelguistas y no concurrirán a trabajar.

Los hospitales carecerán de enfermeras, porteros y cocineros. Los pequeños aeropuertos municipales cerrarán porque muchos de sus empleados pertenecen a sindicatos de

trabajadores públicos. No habrá recolección de basura ni se barrarán las calles.

Una amenaza de los 2300 conductores de ambulancias de Londres de no responder a los llamados de emergencia a partir de las 7 de la mañana —el aspecto más grave del paro— fue levantada esta tarde en una reunión de último momento, pero seguía en efecto la disposición de no atender los llamados de emergencia en otros puntos del país.

Los operadores de ambulancias londinenses dijeron que su huelga afectará solo el aspecto rutinario de su trabajo. En un lunes normalmente se atienden en esta capital de 1200 a 1300 llamados de emergencia, pero el grueso del trabajo del personal de ambulancias bajo el Servicio Nacional de Salud, operado por el Estado consiste en el traslado de pacientes externos hacia y desde los hospitales.

## ♦ ESPERANZAS

Esta mañana, aun quedaban algunas esperanzas de resolver el conflicto de los camioneros, que, además del primero, es el que más desorganiza la economía británica.

## JUEZ INDAGO A UNA COTORRA

COPENHAGUE, 22 (Associated Press). — Por vez primera en la historia de la policía danesa, se ha interrogado a una cotorra como testigo. El ave le dijo a la policía que era una de las 13 cotorras y 30 pericos australianos robados de una tienda de animales.

La policía dijo que la cotorra, fue llevada al cuartel en la mañana de ayer junto a un ciudadano finlandés de 39 años, al que se halló durmiendo en la calle cerca de la tienda de animales, allanada durante la noche.

El finlandés no supo decir nada. Estaba tan ebrio que se aplazó su interrogatorio.

Al pedirle el nombre, el pájaro no tardó en identificarse como Jacobo. Cuando le preguntaron dónde vivía, dijo de inmediato Hertha —nombre de la propietaria de la tienda de animales.

Desafortunadamente, dijo la policía, la cotorra no tenía información sobre lo que le ocurrió a los demás pájaros, valorados en unos 2.000 dólares en total.

# LA IGLESIA DE SAN SALVADOR ACUSA A "GOBIERNO ASESINO"

SAN SALVADOR, 22 (AFP y ANSA). — Como "un asesinato del gobierno" calificó hoy el arzobispo católico salvadoreño la muerte, ayer, por fuerzas de seguridad, de un sacerdote y cuatro jóvenes, en una población del interior del país, se supo aquí.

El arzobispo desmintió el comunicado oficial que señalaba que las muertes ocurrieron cuando un grupo de guerrilleros se resistió a la acción de las fuerzas de seguridad pública, en un recinto católico de la población de San Antonio Abad, en el norponiente.

El obispo de San Salvador, Oscar Arnulfo Romero, quien habló en nombre del arzobispado, señaló que "la reunión que reprimió el ejército era de orientación cristiana".

Agregó que el sacerdote muerto "había llegado al lugar para dar una clase de catecismo a los fieles de la zona". El pronunciamiento del

alto jerarca de la iglesia salvadoreña se produjo durante la misa que se ofreció a los cinco muertos, durante la mañana de hoy, cuando eran velados en la Catedral de San Salvador.

Durante la misa se congregaron en la Catedral todos los sacerdotes de la diócesis de San Salvador. El obispo Romero agregó que "esta es una evidencia más de la persecución que realiza el gobierno del general Carlos Romero".

El obispo afirmó que "el problema de la persecución de que es objeto la iglesia católica en El Salvador, será planteado ante los sacerdotes latinoamericanos y el papa Juan Pablo II, durante la Tercera Conferencia General del Episcopado Latinoamericano a realizarse en Puebla".

## ♦ EL GOBIERNO

"El local señalado por los cuerpos de seguridad como centro de entrenamiento guerrillero de las

FARN y del FAPU, estaba preparado para un gran enfrentamiento", dijo un vocero policial. En el frente se puede leer un rótulo metálico que dice "Casa Parroquial". En el interior se podían observar varios dormitorios para cuatro personas con sus respectivas camas, oficinas para impresión de material subversivo tales como comunicados sobre ocupaciones y cuadernos a medio terminar de indoctrinamiento revolucionario.

En el centro de la pequeña quinta había organizado un centro de estudios semicircular donde se notaba que hacía poco estaban trabajando. Una cooperativa de consumo llamada "El Despertar", proveía a las personas de alimentos. Las paredes laterales que dominan el acceso por cualquier lado había sido perforado en forma de claraboyas y en estas habían sido puestos "rines" de automóviles que podrían ser utilizados como trincheras.

# ¡ES COSA DE NO CREER! DICEN LOS ALEMANES QUE TIENEN 3 MIL ESPIAS

BONN, 22 (EFE). — El Tribunal de Defensa de la Constitución Alemana informó hoy que tres mil espías orientales ejercen su actividad en Alemania Federal.

La actualidad de este tema, tal vez, la puso en candelero la huida, el fin de semana pasado, del espía germano oriental Rainer Paul Fuelle, de cuyo paradero no tiene ninguna pista la policía.

Fuelle escapó del coche policial en el que era trasladado a la fiscalía del Palacio de Justicia local.

Los otros cuatro supuestos agentes

secretos del Este siguen detenidos, tras la importante redada de espías llevada a cabo el fin de semana pasado por la policía occidental.

## ♦ ESPIA PASADO

WIESBADEN, Alemania Federal, 22 (AP). — Las autoridades germano-occidentales arrestaron a cinco supuestos espías luego que un oficial de los servicios de inteligencia de Alemania Oriental huyó a Berlín Occidental, pero uno de los arrestados logró escapar hoy antes de llegar a la prisión de Karlsruhe, informó la oficina criminal federal.

La policía arrestó a Reiner Fuelle, bajo la sospecha de que este enviaba material de información al Ministerio de Seguridad del Estado de la República Democrática, Alemana, sostiene un comunicado oficial.

Agrega que Fuelle, de 40 años, nació en Zwickau, Alemania Oriental. Las carreteras heladas le permitieron saltar de una camioneta de la policía en la cual era transportado desde su casa de Leopoldshafen, cerca de Karlsruhe, cuando escapó no tenía ni dinero, ni documentos de identificación. Informaron las autoridades.

## A la Británica: Crimen Misterio

LONDRES, 22 (EFE). — El asesinato este fin de semana de una "Bunny girl", camarera del club "Play-Boy" de Londres, reavivó la incógnita en torno a la muerte en 1975, de otra joven que trabajaba en el mismo club.

Lynda Farrow, de 29 años, fue encontrada con una puñalada en la garganta, por sus dos hijas, de 11 y 8 años, que regresaban del colegio.

En 1975, Eve Stratford, que vivía a pocos kilómetros de la casa de Lynda Farrow, fue encontrada también muerta, a causa de una herida en el cuello. Aquel caso no llegó a resolverse nunca, pero la policía británica estima que el asesino puede ser el mismo, dada la similitud de los casos.

Ninguna de las dos víctimas fue violada y las casas de ambas no habían sido forzadas, por lo que se supone que el asesino era conocido de las dos "Bunny girls".

# EN ITALIA, DURO GOLPE ARTILLEROS JUDIOS A LAS "BRIGADAS ROJAS" CAÑONEAN AL LIBANO

TURIN, Italia, 22 (UPI). — Las autoridades buscaban hoy intensamente a dos miembros de las Brigadas Rojas urbanas que huyeron a un policía e impensadamente dieron la pista que permitió localizar un escondido de la organización terrorista en esta ciudad del norte de Italia.

Las autoridades identificaron a uno de los buscados como Vincenzo Accella, de 27 años, residente de Turin, quien aparentemente participó en un tiroteo durante el cual resultaron heridos en la no-

che del sábado dos policías. Por el momento no se dio a conocer la identidad del otro sujeto.

Después de entregar sus tarjetas de conductores de automóviles y sus documentos de identidad ambos desenfundaron pistolas de gran calibre e hirieron a los dos policías tras lo cual detuvieron a un automovilista que pasaba y se alejaron en el vehículo.

La policía envió de inmediato a otros hombres a una dirección consignada en uno de los documentos

TEL AVIV, 22 (AP). — Fuertes duelos de artillería entre guerrilleros palestinos y milicianos cristianos tuvieron lugar hoy en el Líbano meridional cerca de la frontera israelí, informó radio Israel.

La comandancia militar israelí no hizo comentario alguno sobre las versiones procedentes de Beirut en el sentido de que artilleros israelíes participaron en los combates. Fuentes militares dijeron que todo el cañoneo parecía tener lugar del lado libanés de la frontera.

El corresponsal de radio Israel

en la frontera nortea de Galilea, que fue bombardeada ayer con cohetes palestinos, dijo que la zona había vuelto a la normalidad.

## ♦ PROTESTA JUDIA

JERUSALEN, 22 (EFE). — En medios oficiales y en la prensa israelí se ve con indisoluble disgusto la presencia del arzobispo Hilarion Capucci en la asamblea del consejo palestino en Siria.

Capucci, que fue jefe de la Iglesia Greco-Católica en Jerusalén, fue detenido en 1974

# OTROS CINCUENTA MUERTOS HUBO ESTE FIN DE SEMANA EN TEHERAN

TEHERAN, 22 (UPI). — El general Abas Qarabaghi, jefe del estado mayor de las Fuerzas Armadas de Irán, dijo hoy su pleno apoyo al hostigado gobierno del primer ministro Shapboub Bakhtiar y repitió su promesa de que los militares no van a lanzar un golpe de estado.

"La cuestión del golpe de estado o de cualquier otro acto de indisciplina por parte de diversas unidades militares está fuera de consideración" dijo Qarabaghi. "El Ejército obedecerá las órdenes del gobierno", agregó.

Qarabaghi afirmó también que se habían tomado medidas para evitar que elementos adictos al sha siguieran amenazando al público y que los que con-

tieron actos de tal naturaleza serían detenidos y denunciados ante el país. Ya hubo este fin de semana 50 muertos.

## ♦ SE RESQUEBRAJA FRENTE

PARIS, 22 (EFE). — El monolítico frente que los iraníes formaban en favor de la llegada del Ayatolá Khomeini al Irán y la creación de una república islámica parece resquebrajarse un tanto a pocos días de la marcha del sha de Teherán, opinan fuentes informativas de esta capital.

Medios intelectuales y estudiantiles iraníes, dicen esas fuentes, lamentan la actitud corradamente religiosa e intrínseca de algunos partidarios de Khomeini, que, imbuído, dicen, la libre expresión de las corrientes laicas e iz-

quierdistas —marxistas o no— del país. De todos modos, la figura del religioso Chifita destruido por los Pahlevi hace 15 años continúa siendo incontestada e, incluso, en las manifestaciones de los radicales de izquierda se aboga por la unión "revolucionaria de obreros y campesinos", pero también se añade "Viva Khomeini".

La tímida contestación por parte de la izquierda iraní se dirige principalmente contra lo que consideran "ingenuidad" de los Chifitas adeptos a Khomeini, algunos de los cuales pretenden establecer una teocracia bajo la consigna de que "los partidarios de todas las ideologías deben abandonarlas y fundirse en el Islam".

# BRASIL INUNDADO: UNA CATASTROFE

SALVADOR, Brasil 22 (EFE). — Las autoridades del Estado brasileño de Bahía declararon el estado de calamidad pública en el municipio de Belmonte, donde el desbordamiento del río Jequitinhonha provocó dos muertes y dejó más de mil personas sin techo.

La medida se anunció en la tarde de hoy domingo, en la ciudad de Salvador, capital de Bahía. Según informes oficiales, más del sesenta por ciento del área urbana de Belmonte, municipio situado a 687 kilómetros de Salvador, está inundada.

Cerca de ochenta viviendas fueron prácticamente arrasadas por las aguas y la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, considerada una reliquia histórica, amenaza desmoronarse, ya que sus cimientos comienzan a ceder.

Todas las vías de acceso terrestre a ese municipio están interrumpidas en virtud de las fuertes lluvias que castigaron la región desde hace ocho días. Belmonte tiene unos 12.000 habitantes en el área urbana.



# ASESINAN A JEFE PALESTINO

- Fue el "Cerebro" de la Matanza de Munich
- En el Atentado en Beirut, Otros 10 Muertos

BEIRUT, 22 (UPI, AP y AFP). — Una poderosa bomba operada a control remoto mató hoy a un importante asistente del líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, a cuatro guardas espaldas y a unos seis transeúntes, informaron hoy funcionarios palestinos.

El dirigente asesinado era el jefe de seguridad del grupo al Fatah, Abu Hassan Salameh, uno de los jefes palestinos más buscados, por Israel, que lo sindicaba como responsable de la matanza de atletas israelíes durante las olimpiadas de Munich en 1972. Salameh era también el encargado de la

seguridad personal de Arafat.

La muerte de Salameh y las otras dos personas se produjo al estallar un camión cargado de explosivos al paso del automóvil del dirigente en un barrio de Beirut occidental.

La agencia noticiosa de la (OLP) anunció que "por lo menos seis civiles y quizás hasta 12, murieron a consecuencia del atentado".

Se dice que Abu Hassan un hombre apuesto y elegante a menudo apodado "el playboy polizonte" de Arafat, es el primero en la lista israelí de dirigentes guerrilleros más buscados.

Abu Hassan contrajo matrimonio

con la belleza libanesa ganadora del concurso Miss Universo de 1972, Georgina Rizk, durante la guerra civil de esta nación entre los guerrilleros y fuerzas cristianas derechistas. Georgina es cristiana.

Salameh había sido trasladado al hospital americano de Beirut en estado de coma, y murió sin recuperar el conocimiento, se añadió. Medios palestinos se negaron a aportar otros detalles, en espera de los resultados de la investigación iniciada ya por CLAP, el servicio de seguridad de la Organización de Liberación Palestina (OLP).

## LOCO QUEMO EDIFICIO: SIETE CARBONIZADOS

NUEVA YORK, 22 (DPA). — Un incendio intencional causó anoche la muerte de siete personas en Jersey City, en el estado de Nueva Jersey.

Entre las víctimas se encuentran una madre y sus cinco hijos. El incendio, que destruyó un edificio de cuatro pisos, fue provocado al parecer por un individuo que arrojó en la entrada de la vivienda un bidón de plástico lleno de gasolina y le prendió fuego, según informaciones de testigos presenciales. El pirómano no ha sido identificado.

De todos modos crece la suposición de que ha de ser detenido en poco tiempo; un vistazo a los archivos policiales permitió individualizar a un pirómano que se ajusta a la descripción del hombre buscado.

## ¡QUE MUJERES! LECHE A UN MONO

NORMAN, Oklahoma, 22 (UPI). — Seguoyah, un chimpancé de 13 días de quien los científicos esperan que aprenda lenguaje mímico de su madre, va a tener toda la leche humana que desee.

Los científicos del Instituto de Estudios de los Primate visitaron ayer los hogares de una docena de mujeres que ofrecieron su leche, tras enterarse que los investigadores la precisaban.

## CONTAMINACIÓN ATOMICA EN PERU!

LIMA, 22 (ANSA, EFE). — Residuos radiactivos originados en las experiencias francesas en el atolón de Mururoa, en el Pacífico sur, fueron detectados en la sureña ciudad de Arequipa, se informó aquí.

Tal conclusión se desprende de los resultados obtenidos en la medición de contaminación radiactiva del aire que se efectúa por medio de precisos y delicados aparatos ultra sensibles a la radiactividad.

### ◆ COHETES

BRUSELAS (OTAN), 22 (AFP-ANSA). — El emplazamiento en Europa de cohetes norteamericanos capaces de

llegar a la Unión Soviética, de los que habló el diario "New York Times", es a en estudio desde hace cierto tiempo confirmaron medios de la OTAN.

Medios especializados indicaron que la Organización del Tratado del Atlántico Norte estudia varios sistemas. Uno de ellos se refiere a cohetes Cruise, con ojiva atómica, con un alcance a determinar, ya que los acuerdos SALT 2 fijarán seguramente restricciones a ese modelo de cohetes disparados desde bases terrestres.

Otro de los sistemas prevé un nuevo cohete Pershing, el Pershing 2, cuyo alcance será a netamente superior a los 600 kilómetros actuales.

Otros medios especializados concretaron en cuatro sistemas los sometidos a estudio.

De un lado serían miles de un alcance a fijar, para no sobrepasar las limitaciones del segundo acuerdo sobre limitación de armas nucleares.

La opción, se comentó, podría depender también del desarrollo del actual proyectil anti-aéreo "Patriot", previsto para sustituir en Alemania Federal a los actuales "Nike" y "Hawk".

En último caso, un nuevo proyectil sobre rampa móvil, en principio un camión, equiparable en todos los detalles al proyectil ruso "SS20", pero más sofisticado.

## SECRETO CUIDA VODKA DE EE.UU.

SAN FRANCISCO, California, USA, 23 (ANSA).

Un productor de vinos californiano ha declarado la guerra a los productores de vodka, introduciendo en el mercado un vodka particular cuya base es la uva en lugar de los cereales. Se trata de Robert Ivie, presidente de la "Guthrie Wineries Distilleries" que ha comenzado a comercializar y distribuir en toda California el "California Silverado Vodka".

## MEXICO: 30 MUERTOS AL CHOCAR MICRO EN RUTA

CIUDAD HIDALGO, México, 22 (AFP). — A los 30 sonas muertas y otras tantas heridas ascendió el saldo de un choque ocurrido aquí anoche entre un autobús de pasajeros y un transporte de carga, se informó hoy oficialmente.

El accidente sucedió en el kilómetro 138 de la carretera que une a la ciudad de México con Nogales, en la frontera con los Estados Unidos.

Debido al impacto, los vehículos se incendiaron y causaron la muerte de 23 pasajeros del autobús y de los dos tripulantes del camión de carga.

Bomberos y socorristas tuvieron problemas para rescatar entre los vehículos accidentados a heridos y muertos. La identificación de los cadáveres es difícil debido a la acción del fuego.

### ◆ DROGAS: PROTESTA YANQUI

NUEVA YORK, 22 (AP). — La administración de Lucha contra la Droga norteamericana dará a conocer dentro de pocas semanas una espectacular denuncia en la que acusará a numerosos altos diplomáticos y funcionarios de líneas aéreas de Estados Unidos, Colombia, Perú y México de haber traficado cocaína por valor de 500 millones de dólares, según anuncia en su edición de hoy el semanario "Time".

La revista, cuya tapa de esta semana muestra un dibujo de un avión y un barco cargados de drogas, bajo el título de "La conexión colombiana: miles de millones en marihuana y cocaína", señala que obtuvo la información de "fuentes latinoamericanas", y agrega que parte de la denuncia ya ha sido presentada ante un gran jurado de San Diego, Estados Unidos.

Al igual de lo que hicieron recientemente las revistas "New York" y el semanario dominical del diario "The New York Times", "Time" dedica siete páginas a seguir "la ruta de la droga" desde Sudamérica hasta Estados Unidos. Señala que hasta no hace mucho "México era el proveedor de la mejor marihuana a Estados Unidos, pero el gobierno comenzó a reprimir a los traficantes y a fumigar los campos de su cultivo con veneno, y ahora Colombia se ha movido rápidamente para cubrir el vacío".

**FAJA REDUCTORA MARAVILLA**  
(SAUNA YODADA)  
UNISEX-TALLE UNIVERSAL  
Es perfecta para adelgazar  
Tiene mallas reales suaves  
No mancha, no irrita, no quema  
No necesita cremas, aceites  
Ni siquiera agua jabonosa  
Para quemar grasas  
Exclusivo de Yoda

**A sólo \$5.900**

Adquierlos en  
**COMORG S.R.L.**  
Trafalgar 158 P.B. B  
Tel. 45 9048 45 2055  
TAMBIÉN EN SUPER MERCADO  
GRAN HIA. HAFDO

## Estas Alemanas! Se Están Pasando

BONN, 22 (EFE). — Las mujeres de Alemania Federal parecen estar a punto de conquistar el reducto masculino por antonomasia: el Ministerio Federal de Defensa.

El ministro del departamento, Hans Apel, reconoció hoy en una declaración a la prensa la oportunidad de un debate para decidir si es conveniente o no la admisión de mujeres voluntarias en el ejército alemán.

Hasta ahora las puertas de los cuarteles solamente se han abierto para médicas y farmacéuticas, pero las mujeres quieren más.

Entre los servicios militares que estarían dispuestas a desempeñar señalan telecomunicaciones, choferes, especialistas en radar e incluso pilotos de aviación.

**0 Km. o usado de cualquier marca, su auto, camión, pick-up, taxi, maquinaria comercial, industrial, agrícola.**

INTERES		
<b>6 % SI</b>	<b>0,50 %</b>	
INTERES ANUAL SOBRE SALDO MEDIO POR CIENTO MENSUAL		
EJEMPLOS PLAN 7		
Duración total del plan: 96 meses		
VALOR NOMINAL	CUOTA INTEGRACION	CUOTA AMORTIZACION
\$ 1.500.000.-	\$ 13.650.-	\$ 22.650.-
\$ 3.500.000.-	\$ 31.850.-	\$ 52.850.-
\$ 4.000.000.-	\$ 36.400.-	\$ 60.400.-
\$ 5.500.000.-	\$ 50.050.-	\$ 83.050.-
\$ 6.500.000.-	\$ 59.150.-	\$ 98.150.-
\$ 8.000.000.-	\$ 72.800.-	\$ 120.800.-

ESTE NO ES UN OFRECIMIENTO MAS, LO AVALAN MAS DE  
**\$ 3.857.000.000.-** Ley  
m\$ 385.700.000.000.- ADJUDICADOS A LA FECHA

Vigencia de 9 a 20 hs. Sábados de 9 a 13 hs.  
**Casa Central: MAIPU 231, Piso 1º y en:**

### OESTE:

LIÑERS: Carhué 83 - P. B. Of. 2  
(1 cuadra de la estación)  
PRIMERA JUNTA: Av. Rivadavia 5456  
Galería Astro - Loc. 18 Frente terminal Subte  
ONCE: Av. Pueyrredón 214 - Loc. 4  
Galería M. Peres Picare esquina Bartolomé Mitre  
MORON: Brown 749 - 1º piso Of. 2  
Galería Ocean

### SUR:

CONSTITUCION: Montes de Oca 15  
Piso 1º esquina Cáceres  
LOMAS DE ZAMORA: Carlos Pellegrini 163  
LANUS ESTE: 5 de Julio 1558  
Galería Hall Central - Loc. 28  
QUILMES: Alsina 75 - Galería Colón  
Loc. 116 Frente a la plaza  
BERAZATEGUI: Lisandro de la Torre 625  
Galería Santa Ana - Local 9  
BOEDO: Av. Boedo 949/51 - P. B.  
Galería Boedo - Loc. 18 c/ San Juan  
LA PLATA: Diagonal 74 Nº 1465

### NORTE:

BELGRANO: Ciudad de la Paz 2369  
Galería Río de Janeiro Local N° 83  
PALERMO: Av. Santa Fe 4456 - Galería Palermo - Loc. 17 Plaza ITALIA  
SAN ISIDRO: Frente Estación - Juan Martín Nº 218 - 1º piso  
SAN MARTIN: San Lorenzo 3 esq. Mitre, Edificio Promotora, 4º piso  
BOULOGNE: Av. Rolón 1991 - Loc. 14 y 15  
PUENTE SAavedra: Aristóbulo del Valle 1492 1º piso esq. Av. Maipo

**ESTIMULO.**

A. DE AHORRO Y PRESTAMO PARA FINES DETERMINADOS  
PLAN DE AHORRO PREVIO



# ¡SEVERA A CUSACION!

## En Tres Arroyos Dejan Escapar Estafadores

SANTA FE, 22 (De nuestro corresponsal). — Miembros de la policía santafesina se quejaron de la falta de colaboración de las autoridades policiales y judiciales de Tres Arroyos, para concretar la detención del cabecilla de una organización delictiva que cometió estafas por valor de 800 millones de pesos.

Según las fuentes oficiales, la organización delictiva, que tendría numerosas ramificaciones en el interior del país, había centrado su accionar en los últimos meses en perjuicio de los comerciantes que operan en el mercado de abasto de esta ciudad.

Mediante intensas y pacíficas investigaciones la policía de Santa Fe logró detener primeramente a dos individuos y al mismo tiempo secuestrar gran cantidad de cheques que exhibían cifras varias veces millonarias.

A partir de la detención de los mencionados sujetos, cuya filiación no fue aún proporcionada por las autoridades encargadas del caso, las investigaciones se ahondan llegando a la conclusión de

que el cabecilla de la banda de estafadores no se encontraba en esa ciudad sino más bien en Tres Arroyos.

Más adelante, miembros de la dirección de Robos y Hurtos de la provincia decidieron que una comisión viajara hacia esa ciudad en razón de que todos los indicios recogidos señalaban que el cabecilla de la banda, cuyo nombre tampoco ha trascendido, se encontraba en esa localidad. Sin embargo, los policías santafesinos no tuvieron éxito, los delinquentes lograron fugar.

Se habría advertido a su vez que Tres Arroyos era otra de sus bases, donde podría procederse al secuestro de mercaderías y de numerosas unidades móviles con que contaban para facilitar sus maniobras al margen de la ley.

Se insiste asimismo sobre las ramificaciones que la organización tendría en varias ciudades del interior, para lo cual se alertó a las demás dependencias policiales de todo el país. Se espera de este modo desbaratar a toda una gavilla cuyos miembros estarían en per-

manente conexión con otros individuos que operarían en mercados de distintas ciudades.

Las primeras pistas obtenidas por las investigaciones de la policía de Santa Fe habían pues arrojado buenos puntos de apoyo para continuar con las pesquisas que, según las fuentes oficiales, estarían encaminadas a lograr un seguro éxito para esclarecer una serie de estafas y otros tipos de maniobras delictivas que se venían cometiendo en esa ciudad y que ahora está confirmado tendrían conexión con otras del interior.

Mientras tanto las quejas de la policía santafesina respecto a "la falta de colaboración de las autoridades policiales y judiciales de Tres Arroyos", ha creado malestar en las filas de la policía de Santa Fe, estando prevista una conferencia de prensa por el jefe de la Unidad Regional N° 1. La acusación más grave es sin duda la de que "las autoridades policiales y judiciales de Tres Arroyos no colaboraron permitiendo la fuga del cabecilla y sus secuaces".

## ESTACION DE SERVICIO: UN MUERTO EN EXPLOSION

Pudo haber culminado en una tragedia de mayores proporciones un accidente que provocó la muerte de un automovilista en una estación de servicio, al estallar violentamente un compresor.

Ocurrió en la ubicada en la intersección de la ruta 197 y la calle Labrador, en José C. Paz, mientras uno de los empleados de la misma cargaba nafta a un automóvil. El conductor fue alcanzado por la onda expansiva y murió prácticamente en el acto, mientras que el empleado se salvó milagrosamente. El occiso fue identificado como Carlos Herbes Rodríguez, de 31 años, según informó la policía.

La misma fuente sostiene que pocos minutos antes de producirse el estallido varios automovilistas formaron una fila para cargar con nafta sus tanques respectivos. Asimismo, continuó, otro de los empleados de la estación de servicio se encontraba en el baño en el momento en que explotó el compresor.

Por otra parte, el hombre fallecido viajaba solo en el vehículo, conjeturándose que también pudieron haber recibido heridas sus familiares.

## RAMOS MEJIA: EXPERTOS EN DESMANTELAR AUTOS

Personal del Destacamento Villa Luzuriaga, dependiente de la comisaría de Ramos Mejía, logró aprehender a tres sujetos que desde hacía un tiempo a esta parte se habían unido en banda para desmantelar automóviles que se encontraban estacionados en la vía pública.

Los sujetos detenidos fueron identificados como Nemio Ricardo Alessandrini (a) Chirola, argentino, de 24 años, soltero, chofer, domiciliado en Ingeniero Segaste 852, do Morón; Héctor Oscar Gutiérrez, argentino, de 22 años, soltero, domiciliado en Balcarce 1756, do Morón; y Guillermo Ricardo Pino, argentino, de 30 años, soltero, domiciliado en la calle Humaitá 641, también de la ciudad de Morón.

Este trio, según pudo establecerse, venía operando en el Gran Buenos Aires desde el mes de setiembre del año pasado, y en ese lapso habían desmantelado cinco automóviles que se encontraban estacionados en la vía pública de San Justo, Villa Luzuriaga y otras localidades vecinas. En estos hechos los malvivientes se apropiaron de auto-steros, ruedas de auxilio, radios, baterías, carburadores, filtros y otros repuestos.

Entre los damnificados la policía identificó a Pedro Ruiz (camión Ford); Héctor Gómez (camión Mercedes Benz); Carlos Silva (automóvil Rambler); Juan José López (automóvil Peugeot); y Humberto Borda (automóvil Chevrolet).

Se investigan ahora otros hechos perpetrados por este trio, y mientras tanto se instruye el correspondiente sumario por asociación ilícita, robo y hurtos reiterados.

Asimismo, no se ha descartado la posibilidad de que formen parte de una organización delictiva con ramificaciones en el interior del país. Por lo tanto, siempre de acuerdo a un trascendido de los medios judiciales, se habrían ordenado varias diligencias a fin de establecer con claridad esa posibilidad. La policía está actuando en ese sentido.

## FRENTE AL MAR: ROBAN FICHAS EN UN CASINO; ESCRUCHES, Y CONTRABANDO

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Cuatro personas fueron detenidas por la policía, en el Casino Central, cuando sustraían fichas en distintas mesas de ruleta, aprovechando las horas de mayor aglomeración de apostadores.

Los detenidos fueron identificados como Carlos Bianchini, argentino de 59 años; Miguel Blasco, argentino de 44; José Antonio Peña Arismendi, uruguayo de 50, y Joaquín del Río, argentino de 51, quienes fueron sorprendidos cuando robaban fichas en las mesas, las cuales habían sido depositadas por otros apostadores.

Desde hace un tiempo, efectivos policiales destacados dentro de las dependencias del Casino Central venían observando las actitudes de los sujetos nombrados, quienes conjetaban apreciables sumas en las ventanillas de cobro.

### ♦ CONTRABANDO

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro

corresponsal). — En distintos operativos llevados a cabo por efectivos de la brigada de investigaciones, en negocios de esta ciudad y de Villa Gesell, fue incautada una gran cantidad de artículos extranjeros que habían sido introducidos al país en forma ilegal.

Los procedimientos policiales se efectuaron en los comercios propiedad de Juan Carlos Lorenzo Gallego, en esta ciudad, y Horacio Alba y Roberto Gulpia, estos dos últimos de Villa Gesell, en los cuales se comprobó la venta de mercaderías de contrabando.

### ♦ CAE UNO

Una pesquisa llevada a cabo por personal de la policía bonaerense afectado al Operativo de Seguridad Sol XI permitió detectar a un sujeto que había perpetrado varios hurtos en la ciudad de Mar del Plata. El imputado fue identificado como Miguel Ángel Colunga, argentino, de 26 años, soltero, empleado,

domiciliado en la calle Pringles 2318, de Mar del Plata.

Sometido a interrogatorio, y luego de incurrir en evasivas y contradicciones, Colunga terminó por confesar que venía operando en la zona desde principios de mes, y que en ese lapso había cometido tres hurtos que le reportó un botín de 1.000.000 de pesos.

El personal policial actuante logró comprobar que este malviviente había ingresado a una finca de la calle Paula Albarracín al 600, de Mar del Plata, de donde se llevó dinero en efectivo y efectos varios; también Colunga, mediante la modalidad de delictiva conocida como "arrebato", le sustrajo una cadena de oro al encargado de un edificio de departamentos ubicado en Buenos Aires y Bolívar.

Asimismo, del interior de una pensión ubicada en Colón 2337, de Mar del Plata, sustrajo un grabador estéreo marca Philips.

## JOVEN SE ARROJA BAJO TREN

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Una joven de 17 años se arrojó al paso de un tren sin que varios testigos pudieran evitarlo, entre ellos su novio. La chica murió en el acto y el joven, presa de una crisis de nervios tuvo que ser atendido en un hospital.

Los protagonistas de este impresionante suceso son Elma Balet, domiciliada en

Fuentes 2345, de esta ciudad, quien se encontraba en la estación terminal del ferrocarril de esta ciudad junto a su novio en uno de los asientos de la misma. Algunos testigos sostuvieron que en determinado momento los dos jóvenes discutieron, y agregaron que como consecuencia de ello Elma Balet decidió poner punto final a su vida arrojándose a las vías cuando ingresaba a la estación un tren.

## AUTODROMO: 20 "PUNGAS"

En varios sectores de la tribuna popular del autódromo de la ciudad de Buenos Aires fueron detectados 20 carteristas, mientras a unos se aprestaban a "trabajar" y otros, luego de haber cometido los delitos de su especialidad.

La jornada deportiva automovilística de ayer en el autódromo municipal, al margen de su éxito como espectáculo y del importante lugar que ocupó nuestro compatriota Carlos Alberto Reutemann, fue ensombrecida a su vez, por el accidente que privó de su participación a varios corredores, pero también quiso ser "moledada" por los inaltables amigos de lo ajeno.

En efecto, la policía — además de que no se perdió el espectáculo — tenía que trabajar. De ahí que la mayor parte de los carteristas que tienen larga trayectoria fueron rápidamente detectados. A partir de ello, su detención fue apenas un sólo paso. En la mayoría de los casos se esperó hasta la finalización de la carrera

# ¡DROGAS EN BARRIO NORTE!

Trascendió al promediar la mañana de hoy que durante el transcurso de un amplio operativo a cargo de efectivos de la comisaría 17ª, fueron detenidas treinta mujeres —todas ellas drogadictas— y un número no aclarado de viciosos del sexo masculino. Los allanamientos se realizaron en horas de la noche en numerosos locales nocturnos y también domicilios particulares ubicados en el Barrio Norte de esta ciudad, y fueron dirigidos por el titular de la mencionada comisaría.

Aunque el hermetismo es absoluto ha logrado trascender que se han secuestrado todo tipo de alucinógenos, entre ellos marihuana, cocaína y también drogas inyectables, con sus respectivas agujas hipodérmicas, gomitas para destacar venas y otros elementos utilizados por los drogadictos.

La misma fuente sostiene que entre las treinta mujeres detenidas hay varias menores de edad, procedentes de hogares de clase media.

También fueron detenidas mujeres de la noche, que combinaban sus actividades de alternadoras en varias boites con la venta y consumo de marihuana. Los dueños de los locales en los cuales se realizó la razzia también se encontraron detenidos hasta que aclararon su situación, aunque se descarta que todos conocían (y alentaban) las actividades que desarrollaban las drogadictas.

### ♦ PACIENTE INVESTIGACION

Siempre de acuerdo a lo trascendido en medios allegados a la comisaría mencionada, las investigaciones se iniciaron cuando detectaron a una conocida narcotraficante —y otras dos mujeres no conocidas en el ambiente de la noche— tomando contacto con varias mujeres que desarrollan sus actividades en confiterías, whiskerías, bares e incluso paseos de la jurisdicción tanto en horas de la tarde como de la noche.

## AMA DE CASA Y PEON, ELECTROCUTADOS

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Una ama de casa, al tratar de abrir una heladera, recibió una fuerte descarga eléctrica que le ocasionó la muerte en forma instantánea. La víctima, identificada como Luisa Teresa Jofré, de 26 años, se encontraba, según el testimonio de familiares, entregada a sus labores hogareñas en la vivienda que ocupaba en la esquina de las calles 28 y Garibaldi, en San Fernando. En determinado momento se acercó a la heladera y al tomar contacto con la

manija para abrirla recibió una fuerte descarga eléctrica que le causó instantáneamente la muerte.

### ♦ OTRO CASO

Mientras trabajaba en una construcción un obrero murió electrocutado al manipular una máquina hormigonera. El fatal suceso ocurrió en la localidad de Pinamar y la víctima fue identificada como Francisco Gómez, argentino, de 33 años. En el momento de ocurrido el accidente también se encontraban

trabajando en el mismo lugar otros obreros, quienes nada pudieron hacer para socorrer al infortunado Gómez.

La poderosa descarga eléctrica lo mató en forma instantánea constituyendo otro triste cuadro del cúmulo de accidentes de esta naturaleza que parecen ensañarse particularmente en el verano.

En los dos casos los familiares y amigos de las víctimas protagonizaron escenas de hondo dolor. Especialmente durante el velatorio y posterior sepelio. Ambos eran muy queridos.

### RADIO ESPÍA

De minúscula tamaño, este aparato le permitirá saber que es escuchado en cualquier momento. Con un solo botón de acción, usted tendrá la seguridad de estar escuchado por los que lo deseen. Precio \$ 59.900.

COMORG S.R.L.  
Talleres 758 PB 8  
Tel. 45-8998/9048 49-6055

### \$\$\$ DINERO EN HIPOTECAS

En 48 Hs. Cuotas Fijas  
Atención Lunes a Viernes de 9 a 19 Hs. SABADOS de 9 a 16 Hs.  
TRIUNFADOR 3994  
TEL 51-8487



# "CRONICA" DE LAFFITE

## • Charla en la Habitación 407

Jacques Laffite, ganador del Gran Premio de Argentina recibió a CRONICA algunas horas después de finalizada la competencia en la habitación del hotel donde se alojaba. A través de nuestra edición revivió su victoria y mantuvo un diálogo sobre su actuación y su futuro.

Jacques Laffite, expresó que "al final todo resultó muy fácil y la máquina funcionó a las mil maravillas sin evidenciar ningún problema".

Agregó que "gracias a Dios todo salió bien, debido al trabajo que se venía realizando desde hace varios meses en Europa y que pocos consideraban, especialmente cierto sector del periodismo francés que no nos tenía en cuenta y con chance a pesar de los buenos tiempos realizados en las pruebas llevadas a cabo en Le Castellet, el mes pasado".

Añadió que el triunfo se lo dedica a la afición francesa y al equipo "que trabajó a conciencia para llegar a este triunfo".

Dijo también que "lastima que al final Depailler haya tenido algunos problemas, ya que de lo contrario pudimos haber obtenido las dos primeras posiciones".

Preguntado sobre el accidente de la primera largada, sostuvo que no vio nada ya que había pasado junto a Depailler y Jarier y que se enteró por lo que le contaron los restantes pilotos.

Dijo que el mayor temor que tenía era la alta temperatura, pero que en su automóvil no incidía.

"Este primer lugar confirma que Jacques Laffite y Ligier serán campeones del mundo esta temporada", afirmó Laffite con total seguridad.

"Tuve algunas dificultades al principio

## • "Todo Resultó Demasiado Fácil"

porque me dejé encerrar, pero después, una vez que me puse en cabeza, puede dirigir la carrera a mi gusto", agregó Laffite.

"El auto se comportó estupendamente, tal como estaba previsto, y aunque las próximas carreras resulten más difíciles, tengo confianza en las cualidades demostradas hoy", agregó el triunfador.

Confío en que voy a seguir acumulando los puntos que me proporcionen el ansiado título de campeón mundial", comentó el ganador del Gran Premio de Argentina.

Para Laffite, recién cuando se le bajó la bandera a cuadros dando por terminado el Gran Premio estuvo seguro de la victoria. Pese a su ventaja, nunca dio por concretada la misma a lo largo de las 53 vueltas. "Cuando Balestre me dio la señal de llegada, respire", indicó Laffite.

"Pero usted desde mucho antes del fin

venía dosificando su ritmo, se le preguntó, ante lo cual contestó: "Sí, eso es verdad. Precisamente porque llevaba mucha ventaja y no quería correr riesgos innecesarios de romper el auto o de irme afuera".

También habló de su deficiente largada, que le permitió a su compañero Depailler tomar la ofensiva durante los primeros giros e incluso ocupar el segundo lugar a su compatriota Jean-Pierre Jarier, del rejuvenecido equipo de Ken Tyrrell.

"Pienso que no largué bien. En la primera partida, antes del accidente, salté bien, pero después me sorprendió un poco el semáforo. Igual salté en el pelotón y en poco tiempo alcancé la vanguardia. De todas maneras, Patrick es un gran largador y es difícil ganarle la salida", señaló.



FELICIDAD. A la izquierda, Reutemann arroja champán ante la mirada sonriente de Laffite. A la derecha, el francés comparte el podio con la grata compañía de una morocha, y levanta la corona de los vencedores.

## CORSARIO ANDA "DERECHO"

El apellido Laffite suena a aventura. Se lo identifica con aquellos célebres corsarios franceses de las literaturas juveniles, los jefes de aquella república de Barataria, el Estado pirata de los pantanos de la cuenca del Mississippi, que alguna vez apoyaron al gobierno de los Estados Unidos en su guerra de la independencia con Inglaterra.

Jacques Henry Laffite también es francés y aventurero. No se juega la vida en el abordaje de barcos enemigos, sino tratando de andar lo más rápido posible en estos Fórmula 1 espaciales. No navega por los mares enemigos, sino que se desliza a más de 300 kilómetros por hora por las pistas del mundo tras la gloria de ser campeón mundial de la máxima categoría automovilística.

Este trinitario medio abogado parisiense nació el 21 de noviembre de 1943, por lo que tiene 35 años. Dice que terminará su carrera universitaria cuando deje de correr. Es rubio, bajo, delgado y de gestos vivaces. Comenzó en

el automovilismo colaborando con otro amante de la velocidad, su compatriota Jean Pierre Jabouille, primer piloto de Renault.

Llegó un poco tarde a esta actividad y ello tiene mucho que ver con su estilo. Es muy veloz y prolijo, y difícilmente arriesga más de la cuenta. No es de los más difíciles de sobrepasar cuando se lo persigue, porque procura utilizar los mejores radios en toda ocasión, en lugar de obstaculizar la marcha del piloto transitando por carriles no demasiado rápidos, como estiliza la mayoría cuando defiende una posición.

A la par que colaboraba con Jabouille, participaba en las carreras promocionales francesas y fue uno de los mejores pilotos que promovió la escuela financiada por la petrolera ELF. En 1973 hizo su presentación en la Fórmula 2 Europea, de la que ganó el campeonato en 1975. Pero ya en 1974 dio su salto a la Fórmula 1 a bordo de un Williams,

en equipo con Arturo Merzario.

En 1975 participó —siempre con Williams— en el Gran Premio de la República Argentina, dejando una magnífica impresión. Un buen trabajo a lo largo de toda la temporada hizo que en 1976, con la aparición en las pistas del Ligier, se lo tomase en cuenta.

Al respecto es importante señalar que antes de contratarlo Guy Ligier, el dueño del equipo, había convocado a Jean Pierre Beltoise, pero tras una prueba que hizo a Laffite, desistió del anterior, declarando que éste era el mejor piloto francés de la época.

Desde su iniciación en el Gran Premio de la República Federal Alemana, hasta la actualidad, a pesar de haber intervenido en decenas de pruebas puntuales, solo había podido llegar a la victoria en el Gran Premio de Suecia pilotando un Ligier JS-07. Pero siempre ocupó excelentes puestos, tanto en carrera como en pruebas de clasificación.



## DIVERTIDO, HINCHA DE ALI Y NASTASE

Esta madrugada, cuando el "champán" corría por la inmensa mesa de los festejos, el ganador del Gran Premio, Jacques Laffite, le confirmó a CRONICA: "No anduve mejor ni peor que el sábado. El coche mío siempre anduvo bien. Encontramos las combinaciones justas para el circuito en horario muy parecido al de la prueba".

Al preguntarle los motivos que lo llevaron a ser corredor de Fórmula Uno, el francés respondió: "Muy fácil. Antes para mí esto era una diversión. Ahora también es profesión. Si, si, diversión. Por eso admiro a Ilie Nastase y Cassius Clay".

### ♦ OPINAN LOS TECNICOS

Existía profunda alegría en el grupo Ligier, la natural en un equipo y en un piloto ganador. Pero una satisfacción mesurada producto de un logro esperado. Ligier vino a la Argentina a ganar y logró su propósito.

Ahora sus planes están en el Brasil, adonde también van en búsqueda de la victoria, según manifestó a CRONICA el directivo del equipo y diseñador del nuevo modelo JS-11, Gerard Decarouge. "Interlagos es todavía mejor circuito para nuestro auto que Buenos Aires", manifestó.

Al requerirse la misma opinión al vencedor de ayer respondió: "No lo sé. Es muy difícil hablar de esas cosas. Por ahora ganamos en Buenos Aires. Entonces, Buenos Aires tiene un buen circuito para nosotros. Si ganamos Interlagos, nos será tan bueno como éste".

Por su parte, su compañero Depailler señaló sobre su actuación: "No creo que hubiera aguantado el ataque de Reutemann. Mi motor venía con dificultades. De todos modos, creo que fue un error haberme detenido en boxes, ya que el tercer puesto no lo hubiera perdido, pero temía destruir el motor".

Ambos pilotos dieron su parecer sobre las diferencias que existían en las máquinas, lo que le permitió a Laffite irse en la vanguardia, con una diferencia enorme sobre los que le seguían. Para el ganador, todo se debió nada más a que su auto "estaba un poco más veloz".

Por su parte, el francés Patrick Depailler, quien finalmente ocupó la cuarta posición, expresó que el problema que tuvo fue debido a la alta temperatura, que produjo un desgaste de las cubiertas que determinó fallase la suspensión delantera.

Se mostró muy complacido con el rendimiento del

y por el triunfo de su compañero Jacques Laffite.

### ♦ MOTORES

El Gran Premio de la República Argentina, disputado en el Autódromo, mostró la supremacía de los motores Cosworth y los neumáticos Good Year.

Los seis primeros puestos fueron obtenidos por pilotos que con máquinas de distintas marcas corrieron utilizando esos motores y neumáticos.

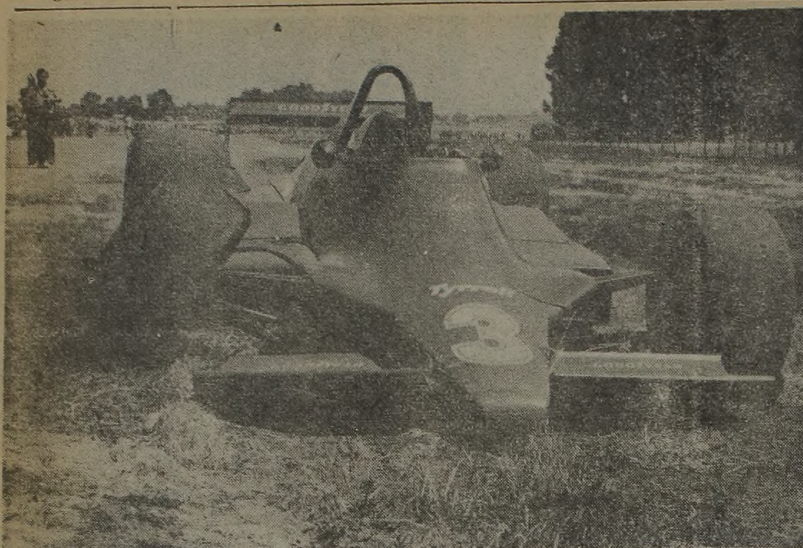
El ganador, Jacques Laffite, corrió con Ligier JS 11, motor Cosworth y neumáticos Good Year Ligier Gitanes.

El segundo, Carlos Reutemann (Lotus 79) lo hizo con Cosworth y neumáticos.

### ♦ ¿Y ESTO?

Antes de la carrera, amigos; durante el desarrollo del Gran Premio, enemigos. Esa parecía la premisa de los dirigentes del club organizador, que prohibían sistemáticamente el paso al periodismo a los sectores que ellos le habían designado. No había explicación valedera. Todos fueron echados de boxes aunque tuvieran la "famosa credencial verde", y ni que hablar de las penurias de los reporteros gráficos para lograr fotos del accidente de la fallida largada.





EL TYRRELL DE DIDIER PIRONI muestra los destrozos del múltiple choque. Pudo ser tragedia. El piloto ya había sido trasladado a los boxes en la moto de un agente de policía, sin golpes.



EL LOTUS DE MARIO ANDRETTI. Otro de los protagonistas del accidente es retirado por una grúa del lugar de los hechos a los boxes.

## LA FERRARI EXIGIO RECETA FORMAL

Tras la confusión y el momento cargado de dramatismo que se vivió en el Autódromo por el múltiple choque en la zona del Cervo, la primera gran inquietud fue si se habían registrado desgracias personales entre los pilotos que convergieron en el tremendo encontronazo. Se temió por una reiteración del desastre de Monza pero se pudo comprobar que solamente habían recibido lesiones leves el brasileño Nelson Piquet y el sudafricano Jody Scheckter.

Hechas las primeras curas, el doctor Prada a cargo del operativo médico desplegado por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, informó con carácter de decisión inapelable "que no podían participar en la reanudación los volantes Nelson Piquet— quedó dos horas en observación— y Jody Scheckter". Sobre este último agregó que "la medida fue adoptada por precaución".

### ♦ POR ESCRITO Y SELLADO

El director del equipo Ferrari, al enterarse por un ayudante suyo de la decisión de los directivos de la prueba de no permitir que largara Scheckter por el golpe en su muñeca de mano izquierda, exigió que la negativa fuera presentada por escrito "con membrete del organizador". Se cumplió el trámite y el sudafricano fue espectador.

Al respecto Forghieri señaló que "acataba la orden, pero a su criterio el piloto de la máquina número 11 podía desempeñarse sin peligro para su integridad física". ¿Quiso justificarse ante Enzo?

### ♦ POR LA VUELTA

Esta mañana los pilotos que participaron ayer del Gran Premio de Fórmula 1 Internacional emprendieron el regreso. Algunos de ellos a sus países de origen y otros directamente a San Pablo para empezar con la preparación para el Gran Premio del Brasil a realizarse en el circuito de Interlagos.

Carlos Reutemann viajó a Mar del Plata donde se tomará un brevísimo descanso.

## ¿FANGIO TUVO UN "PALPITO"?

Volvemos a insistir. Fue un accidente con suerte. Pudo ser una verdadera catástrofe que hubiera empañado, sin ninguna duda, la competencia que recién comenzaba a girar. Para este hecho resulta de indudable importancia tener la palabra autorizada de Juan Manuel Fangio. El quintuple campeón del mundo, que al respecto tiene una vasta experiencia, había opinado antes de la competencia:

"Las carreras no se ganan en la primera curva. Allí se puede perder. La competencia era bastante larga y había tiempo para todas las posibilidades con una buena máquina. Muchas veces, apresurarse demasiado de entrada resulta contraproducente, si bien reconozco que ganar la delantera brinda mayores posibilidades si el auto responde. Pero no por buscar ir adelante se puede malograr todo con un abandono o un accidente".

# DESGRACIA

## • La Responsabilidad de la FIA

En el "autódromo más seguro del mundo"

pudo repetirse el desastre de Monza 78. ¿Por qué? Un interrogante que vuelve a plantearse tras el primer sacudón de ayer y que el posterior desarrollo de la carrera postergó para analizar con mente fría y criterio objetivo. No se trata de buscar culpables, pero sí es imprescindible establecer responsabilidades y, fundamentalmente, hallar el fondo de una cuestión que primorosamente dejó perplejos y luego puso en cada uno de los que fuimos testigos un síntoma de alarma solamente cubierto con un olvido transitorio expuesto con una frase de instintivo desahogo: ¡Gracias a Dios!

Ahora, a la vista de los hechos, en nuestro poder los documentos gráficos y escuchadas las más variadas opiniones, vamos a exponer el balance al que llegamos tras exhaustivo decantamiento de ponencias. Hubo falla humana, indudable; los resortes de precaución funcionaron tarde o realmente no funcionaron. Pero lo cierto es que solamente la diosa Fortuna se alió con nuestra condición de locales y organizadores para que a esta hora no estemos lamentando algo mucho peor que "una desgracia con mucha, mucha suerte".

Carlos Alberto Reutemann fue premoni-

orio cuando al referirse a su plan de carrera expresó: "Yo sostengo que la ese del Cervo es un punto crítico del Autódromo que puede ser corregido. Hay que eliminar la pendiente que empuja los circuitos 9 y 15. Son diferentes, con pisos diferentes. Por ahora es imposible negociar ese sector más rápido. La tribuna cruzada, delante, siempre es una incógnita para el piloto..."

"Lole" no había de accidentes, ni hizo comparaciones, pero lo suyo fue como mirar en el futuro y su predicción estuvo tan cerca de anticipar el desastre del que él mismo fuera uno de los actores principales del caudal drama.

### ♦ EL "TAPON" DE REUTEMANN

Carlos Alberto Reutemann, colocado en la segunda fila del lado de la "cuerda" y con fama de gran largador, no tuvo fortuna ayer y se retrasó visiblemente en ambos inicios. En el primero y en el segundo la vehemencia de John Watson bien pudo ser factor desequilibrante, pero la pérdida de la relación de velocidad de "Lole" con respecto al pelotón hizo más evidente la irresponsabilidad del irlandés al comando del McLaren número 7, al empujarse éste en supe- ar la línea del argentino para precipitarse sobre la Ferrari de Jody Scheckter

# "CERCA DE LA MUERTE"

## Piquet y Watson Cuentan el Múltiple Choque

En forma exclusiva los pilotos Nelson Piquet y John Watson le contaron esta mañana a CRÓNICA detalles del espectacular accidente del autódromo que a punto estuvo de terminar en una tragedia cuando 7 coches chocaron entre sí obligando a la suspensión de la carrera.

"No vi nada, porque una enorme polvareda cubría todo —dijo el brasileño Piquet— y cuando encontré el coche de Scheckter atravesado en la pista no pude hacer nada. Imagínese, yo venía a 220 por hora. Lo agarré en el medio y me lo lleve derecho. No tuve miedo ni pensé en nada, ni que me iba a matar. Sin embargo, ahora sé que nunca estuve tan cerca de la muerte". Piquet nos atendió hoy en la habitación 732 del hotel Sheraton donde se encuentra reponiéndose de los golpes que sufrió en las piernas: una bolsa de hielo le alivia las inflamaciones de la derecha en tanto que un enorme yeso —desde los tobillos hasta la rodilla— le inmovilizará la izquierda en la que sufrió fractura.

Piquet, de 28 años, que tiene todavía para diez días de reposo, comentó a CRÓNICA que el rescate fue "excesivamente rápido" pero que los bomberos pretendían sacarlo a tirones del auto. "No entendían que yo estaba aprisionado en el cockpit. Los cos-

tados me apretaban las costillas y la parte de adelante me apretaba las piernas y entonces por más que tiraron de mis brazos no conseguían nada. Por suerte vinieron Merzario y Laudá, que tienen gran experiencia y tiraron de los costados del auto. Recién allí los hombres me pudieron sacar. Por suerte, todo esto ya quedó atrás. Mañana regresaré a Brasilia y la semana que viene empezaremos a probar en Interlagos", concluyó Piquet. Por su parte, el austriaco Niki Laudá, compañero de equipo de Piquet, probó hoy el Brabham BT 48 en el autódromo metropolitano.

### ♦ WATSON: "FUE UN MILAGRO"

Por su parte, el irlandés John Watson que inició el múltiple choque al rozar con su auto a la Ferrari de Scheckter, declaró a CRÓNICA aún no muy dispuesto de su impresión: "Nos salvamos por milagro. Yo alcancé a tirar el coche hacia el pasto pero no entiendo como los demás corredores en su gran mayoría lograron esquivar el coche de Scheckter que quedó cruzado en la pista entre una nube de polvo. Porque además los de atrás no sabían nada y venían totalmente desprevénidos. Recuerdo que ya esperaba escuchar los ruidos de los choques y sin embargo varios consiguieron pasar afortunadamente. No sentí miedo, creo

que porque no tuve tiempo de pensar".

En cuanto a cómo se produjo el accidente con su máquina, Watson dijo: "Scheckter me había pasado apenas largamos y yo intenté recuperar posiciones. Yo no intenté cerrarlo sino que vi claramente la ocasión para pasarlo para ganar la cuerda pero no lo conseguí y allí empezó toda esta pesadilla. Quiero aclarar que en este accidente no tienen nada que ver las condiciones de este autódromo que lo hacen el más seguro del mundo".

Watson no pareció darle mayor importancia a su tercer puesto en la clasificación final. "No quedó bien mi coche después de eso: la barra de suspensión trasera se inclinó y me trajo problemas; vamos a reparar y mañana viajaremos a Brasil para empezar a pensar en Interlagos".

Antes de partir de regreso fue unánime el testimonio de los pilotos en que fue un accidente afortunado y casi todos coincidieron en que les hizo recordar el trágico episodio de Monza, en 1977, en el que perdió la vida el sueco Ronnie Peterson. Patrick el sueco Ronnie Peterson, Patrick el sueco Ronnie Peterson en la escudería McLaren, afirmó: "El coche de Scheckter quedó cruzado como una verdadera trampa sobre todo para los que veníamos tapados atrás, tratando de tomar ubicación. Podía haber pasado lo peor".

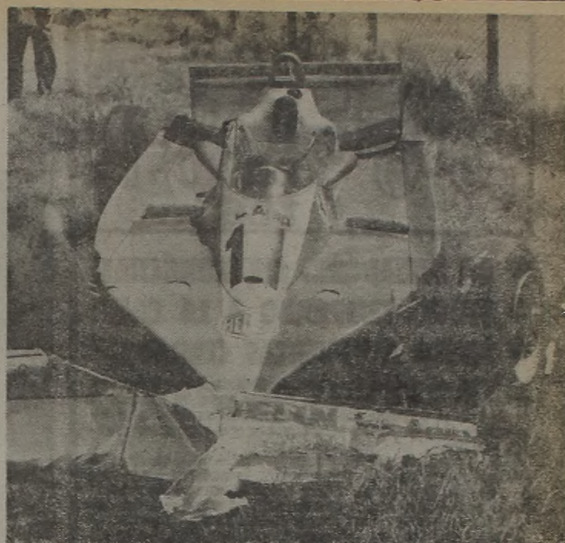


DE LA ANGUSTIA, AL DESCANSO. Watson toma sol en la pileta del hotel. Hoy habló con CRÓNICA.





**CHATARRA.** En medio de la confusión que siguió al impacto múltiple, Arturo Merzario observa su ya inútil máquina. La sonrisa que se insinúa en su rostro dice a las claras de la felicidad que goza.



**LA FERRARI EN TRES RUEDAS.** Jody Scheckter, lesionado, no pudo correr. Esto ocurrió muy a pesar del piloto y su jefe de escudería.

# QUE PUDO SER DRAMA

## • Reutemann Dio la Señal de Alarma

y ocasionar el roce que puso en trompo al sudafricano, arrancó materialmente la rueda trasera y derivó en la múltiple colisión donde se destrozó el coche.

Y allí fue donde "Lole" sacó a relucir su muñeca. En una maniobra propia de un maestro logró eludir a los coches fuera de control por la colisión y siguió adelante dando la vuelta completa en la pista del autódromo. Su Lotus ni siquiera fue rozada.

Primer fue la angustia, la sensación del drama, seguidamente en la largada nomás a una fiesta deportiva presenciada por más de 100.000 personas, pero la calidad del circuito y la mano de Dios obraron de contrapeso y todo no pasó de un gigantesco susto.

Pironi, Merar y Tambay quedaron fuera de la segunda largada, con sus máquinas heridas de muerte. Tampoco lo hicieron Piquet y Scheckter pero por problemas físicos. El brasileño fue trasladado de urgencia al servicio médico y posteriormente lo hizo el sudafricano. El parte médico dado por el doctor Oscar Prado, jefe del Operativo Sanitario del autódromo, señala que Jody Scheckter sufrió un traumatismo y esguince de muñeca izquierda. Se le colocó un vendaje, recomiendo reposo y analgésicos.

Nelson Piquet tuvo una luxación del dedo gordo del pie derecho. Se le aplicó anestesia, recomendándole reposo. El brasileño, en cambio, presentó un cuadro nervioso agudo, que requirió el empleo de calmantes.

Apenas producido el choque colectivo en la zona del Cervo, los servidores de seguridad actuaron rápida y efectivamente, comprimiéndose que siete máquinas habían quedado disminuidas en un radio relativamente amplio, lo que da la pauta de cuál era la velocidad al producirse el encuentro.

### ♦ LAS IRAS DE ECCLESTONE

El constructor Bernie Ecclestone desató sus iras e impolencia contra los organizadores locales, manifestando que se había cometido una tremenda irresponsabilidad al no colocar una ambulancia a la cola del pelotón, trámite que se organiza en algunos circuitos del mundo todavía. A su vez el ingeniero Sierra deslizo una explicación de que "se eliminó ese vehículo por una cuestión de imagen". No admitimos ni una ni la otra, porque Ecclestone no puede suponer que, obviamente, la ambulancia hubiera impedido el choque, pero tampoco puede señalar que faltó atención para los dos lesionados.



**PATRICK TAMBAY** deja su McLaren sin dificultad, pasó un susto de marca mayor. Pero su máquina quedó tan deteriorada que fue imposible seguir en carrera.

## SCHECKTER: "LASTIMA POR TODO LO QUE TRABAJAMOS"

Jody Scheckter fue el único de los pilotos inmersos en el choque de la "S" del Cervo que se pasó a la "A" para la pista, tras ser sometido a los exámenes médicos. Refiriéndose a los autitos o viridos a setecientos metros de largada, señaló "Watson entró en un trompo incontrolable, peligroísimo, y me tocó sufrirlo a mí. Detrás nuestro empezaron a sumarse otros coches, Andretti pri-

mo y Ferrari y Piquet, después. Me dio en un primer momento porque habíamos trabajado mucho y bien en la clasificación y solo alcancé a correr unos metros. Pero, más tarde me hicieron ver el accidente por televisión y reparé que habíamos tenido todos mucha suerte".

### ♦ LO QUE PUDO SER

El sudafricano, aún no recuperado de la impresión, agregó: "Por el lugar en que

se produjo el choque y la cantidad de coches que entraron ahí, pudo haber sido mucho más grave; considero que salir prácticamente ileso es vivir de nuevo.

Al referirse a su condición de "ileso", le preguntamos sobre la orden médica que lo dejó fuera de carrera: "No quiero abrir un juicio que no me corresponde. La mano me dolía bastante, pero creo que podía haber intervenido



**LA AMBULANCIA** que trasladó al brasileño Piquet llega a la zona de boxes. Se vivió un momento tremendo. Afortunadamente, los partes médicos posteriores a su internación, aportaron tranquilidad a todo el mundo.

## PATRESE, IRONICO; TAMBAY, UN SEÑOR

Al final de la carrera el Autódromo seguía siendo un volcán en erupción. Los aplausos y las ovaciones se sucedían a igual que los distintos comentarios. Cada uno tenía su "verso bajo el brazo" y lo daba a conocer. De ahí tantas divergencias y opiniones dispares.

Pero de lo escuchado tomamos dos opiniones. Son dos ejemplos distintos. Dos formas de sentir, de actuar, de manifestarse, pero con distinta calidad humana.

El primer caso al que haremos referencia lo manifestó el volante italiano Ricardo Patrese, quien dijo con cierta ironía, casi con un dejo de burla diríamos: "Menos mal que a último momento no participe en la competencia. Fue una suerte no correr. Si no, a esta hora me estarían echando las culpas del accidente (?)".

La otra cara de la medalla fue Patrick Tambay, que luego del accidente declaró: "No voy a correr. En este accidente quedaron los dos McLaren averiados. Le corresponde a Watson tomar el muleto y correr. El hizo el mejor tiempo y tiene el derecho".





- UN GANADOR... ¡DE MOROCHAS!
- STUCK, TEMPRANO A LA CAMA
- FIESTA A "PUERTAS CERRADAS"

El francés Lafitte tuvo premio doble por su victoria en el autódromo de la ciudad de Buenos Aires. El primero lo recibió en el podio de los vencedores. Allí su triunfo se envolvió en los rituales de la ceremonia que corona los grandes premios.

El segundo lo recibió en su habitación del cuarto piso del hotel de la zona de Retiro donde se alojaron los pilotos de Fórmula Uno. En él, tirada sobre la cama a semejanza de Cleopatra, encontró a una morocha, a su regreso del autódromo, que muchos en primer momento pensaron que se trataba de su esposa o de su novia, por la facilidad con que logró ingresar al cuarto.

Uno de los primeros sorprendidos fue el camarero que llevó hasta la habitación de Lafitte una botella de champagne. Como en esos momentos el corredor se encontraba en el baño trató de hacerse entender con la "visitante" y arremetió con su inglés básico. Fue entonces que recibió como respuesta de la despampanante morocha: "Hay, yo solo se hablar castellano. Usted no sabe los problemas que tengo para hablar con Jacques. Nos hacemos cada embrollo". Sin embargo puede destacarse que estuviera en dicho lugar para "dialogar" con el piloto francés y mucho menos con intención de efectuarle un reportaje.



Al rato cayeron a la habitación del cuarto piso varios periodistas franceses, supuestamente amigos de Lafitte y muy felices por el triunfo de su compatriota. Este no tuvo más remedio que dejarlos entrar, pero fue bastante sintético en sus declaraciones. Parecía que estaba bastante apurado en atender a su "admiradora", pues mientras los acompañaba hasta la puerta se quitó la remera y quedó tan solo en bermudas. También aprovechó la ocasión para depositar la bandeja con la botella vacía de champagne en el corredor, cosa que no lo volvieran a molestar.

Los periodistas franceses minutos después comentaban en el bar del hotel la descortesía demostrada por Lafitte y con un agregado: "nos echó por poco a empujones y todo por esa crola. Ya tendrían que saber que las mujeres de su país son mucho más amantes y hermosas".

En el séptimo piso del mismo hotel se alojaron varios pilotos. Entre ellos Andreotti, Merzario, Rebaque y el alemán Hans Stuck, a quien se lo vio muy bien acompañado en el Autódromo y muy contento a pesar de haber roto el coche. Su "dama de compañía" fue una morocha impactante y muy audaz. Es así que el sábado por la mañana tomó sol en la zona del ciervo apenas cubierta con un pequeño short. Todo lo demás quedó liberado a las miradas de los asombrados espectadores que se encontraban en la zona.

Según las "malas lenguas" cuando Stuck pasó con su vehículo y vio a su amiga entregándose sin prejuicios al sol, no lo pensó dos veces y estrelló su coche para no desperdiciar un solo segundo en estar a su lado. Es así que el piloto alemán el sábado por la tarde se fue del brazo de la morocha a la zona del Ciervo. Ella apenas iba cubierta de la cintura para arriba por dos tiritas transparentes que provocaron aplausos a su paso e inclusive hubo personal auxiliar que expresó su admiración haciendo sonar las sirenas de una ambulancia.

Pero eso no fue todo. Stuck parece que es más rápido fuera de las pistas que dentro de ellas y ayer por la noche mientras los demás pilotos deambulaban por el hall del hotel o disfrutaban de los encantos de Buenos Aires, él seguía encerrado en su cuarto. Que debía estar muy "concentrado" lo demuestra el hecho de que a las 21.15, cuando aún la noche está en pañales, una voz muy dulce abrió apenas la puerta de la habitación y les pidió a un grupo de periodistas que estaban esperando en el mismo pasillo la salida de otro piloto, que por favor no hicieran ruido, porque Stuck estaba durmiendo. Alguien acotó que "si éste no corría, de que puede estar cansado a esta hora".

La despedida a los pilotos extranjeros no podía ser más amorosa. Un local nocturno ubicado en la zona del Barrio Norte, que no acostumbra a trabajar los domingos, en esta ocasión abrió sus puertas sigilosamente. Exactamente una lateral a partir de las 11 de la noche.

Por ella se fueron filtrando los pilotos asumidos a otros tipos de "curvas", pero que requerían de toda su atención como las del mixto del Autódromo Municipal.

Las pavelitas fueron ingresando sin mucho ruido y detrás de ellos se cerraron las puertas, que recién fueron nuevamente abiertas a las tres de la mañana.

Entonces salieron todos en grupo, bastante alegres y demacrados como si hubieran estado 20 horas al mando de un volante. Por supuesto que no se retiraron solos del local...



# "LOLE": SERIE

- Cont...
- Felipe...

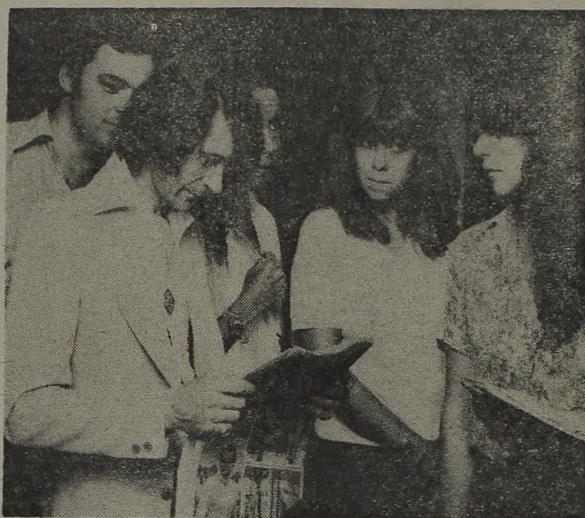
La fecha de ayer quedó permanentemente para la historia. El público que ese mismo público que desde temporadas aguardaba el espectacular del santafesino, ver en el Autódromo el piloto de Fórmula Uno, cuando tiene máquina suya, es discutible. Que le puede pasar a cualquiera. Así pudo llegar al segundo puesto y asegurado por meros seis puntos en la temporada. Cuando su persecución de Watson hizo vibrar a la tribuna, a hacerlos poner de pie, a las banderas argentinas y un aplauso sobre su paso. Lo mismo pudo sentir vueltas más adelante, intentó arrebatárselo, por tercera vez, al segundo puesto al francés Depailler, pero no pudo. En un momento cumbioso, la ruina ya "vapuleada", el piloto debió ceder. Y las miradas volvieron a iluminar de emoción a Lafitte. Lafitte estaba muy lejos, pero pocas vueltas— por el momento, pero con ese trabajo, valiente y aguerrido, "Lafitte" coladera del Autódromo argentino había logrado hasta el momento, eso, los aplausos, los gritos de banderas, reconocimientos, merecida labor.

Cerca de la medianoche, en los suyos, fue a cenar a un restaurante, muy cerca del Autódromo, se hospedó en estos días, en la CRONICA para "continuar la primera carrera del año, a la victoria del Lieke. Fue una carrera muy violenta desde la línea y los franceses trabajaron muy bien con

## Niki Lauda en Número Uno Según Stewart

Al igual que en las temporadas anteriores, el campeón mundial, Jackie Stewart siguió con mucha atención los trabajos de los distintos pilotos. Con un pequeño cronómetro que cargaba de su cuello tomaba tiempo a todos. Resulta, entonces, muy interesante conocer su opinión: "Que va a ser una carrera difícil, porque los Ligier van muy bien y a los Lotus les va a costar mucho vencerlos. A quien no lo voy a pesar de que para mí es el mejor piloto del mundo, actualmente, es a Niki Lauda, su Brabham Alfa no rinde como para esperar una lucha fuerte del austriaco".

—Cómo encuentra el circuito? —Sigue siendo uno de los más seguros del mundo. La he recorrido totalmente, comprobado que las medidas de seguridad son muy buenas, y ello favorece muchísimo en caso que se produzca algún accidente.



BIEN ACOMPAÑADO. El volante italiano A. Merzario comenta con las damas el accidente que le obligó a desistir de volver a largar.

## "CON ANTEOJERAS, COMO LOS CABALLOS"

Arturo Merzario vivió también los momentos angustiosos del accidente producido en la largada del Gran Premio de la República Argentina: "Yo venía de atrás y de pronto me encontré con el coche de Piquet y chocó con él sin remedio", le expresó a CRONICA en su habitación del hotel donde se alojó.

Si bien no vio cómo comenzó el suceso, brindó su opinión sobre los incidentes en las partidas, reiterados y cada vez más frecuentes. "Los autódromos por lo general son muy seguros. El problema es algunos corredores que parecen que corren con anteojeras, como los caballos. Solo ven para adelante, nunca por el costado, y les falta inteligencia. Se creen muy audaces y provocan choques que pueden ser irreversibles".

Sobre el triunfo de Ligier, su juicio se resume en una frase: ¡Qué sorpresa que fueren! Son coches muy ligeros y serán protagonistas fundamentales de la temporada. Sin duda, a Lotus le ha salido un difícil rival. Además, ganan en el debut, lo que les brinda mayores posibilidades en la medida que adquieran cierta experiencia".

El balance general de la carrera, para Merzario, destaca "Un justo ganador como fue Lafitte. Creo que hubo emoción y que nadie se debió sentir defraudado. Reutemann cumplió también una brillante actuación y en su lucha con Depailler le otorgó suspense al desenlace".

♦ PATRICK DEPAILLIER, el coequipero del ganador, explicó los motivos de su retraso: "Un pequeño vicio en el tren delantero que cada vez se fue haciendo

más notorio me perjudicó en algunos tramos. Luego tuve problemas en el motor; en el curvón se iba de trompa y por momentos era incontrolable". Preguntado si volvió a pista procurando hacer el "tapón" al avance de Reutemann y favorecer la escapada de su compañero Lafitte, Depailler sonrió y respondió: "No, yo hago mi carrera y Jacques hace la suya. Para pasarme no me pidió permiso, recuérdelo. Simplemente, hoy anduvo mejor su coche que el mío".

♦ JEAN PIERRE JABOUILLE, corredor del Renault turbo que llevó el Nº 15, comentó: "Nuestros técnicos trabajaron para esta carrera como filanes, el triple de lo normal. Tuvimos problemas de todo tipo, contratiempos y complicaciones. Creo que salí a flote consiguiendo la sexta fila. Pero lo que es lamentable es que mi compañero (Arnoux) quedó fuera de clasificación, justo el que es un enamorado de este circuito. Más no pudimos hacer".

♦ CLAY REGAZZONI, el hábil corredor suizo, no se mostró muy satisfecho con su décimo puesto. Haciendo mención a su actuación, agregó: "La máquina anduvo regular, pero no hay que olvidar que éste es el viejo Sauria Williams, pero cuando tengamos el nuevo coche, todo cambiará. Será muy diferente, se lo puedo asegurar. Lo están preparando muy bien y el rendimiento será óptimo. Tendremos entonces mayores posibilidades de competición con el Ligier, la Lotus, la Ferrari, el McLaren, etcétera. Creo que esta tarde hemos dado muchas ventajas y en automovilismo de carrera no se puede regalar ni un segundo.



CON CRONICA. Clay Regazzoni, volante suizo, fue sincero: En Sudáfrica correrá con la nueva Williams.



MISSION CUMPLIDA. Y Reutemann sale de su Lotus. Se mostró satisfecho.

CUSTODIO mecánico...



# RENIDAD DE CAMPEON

Con la "CRONICA" Cómo Vivió la Carrera  
Faltó, Pese a los Problemas de su Lotus

Se grababa el primer día de la carrera, y los pilotos se estaban preparando en el paddock. Allí estaba Colin Chapman, el jefe de equipo de Lotus, rodeado por sus colaboradores. Él, con su habitual sonrisa, les estaba contando los detalles de la carrera. Los pilotos, algunos con sus cascos puestos, otros sin, lo escuchaban con atención. Chapman les estaba hablando de la importancia de la estrategia y de cómo manejar el coche en las curvas. Los pilotos asintieron con la cabeza, algunos tomando notas. El ambiente era de concentración y expectativa. Chapman les estaba dando un pepito de moral y les estaba diciendo que ellos podían ganar. Los pilotos se miraban entre ellos, algunos con una sonrisa, otros con una expresión más seria. Chapman les estaba diciendo que ellos podían ganar. Los pilotos se miraban entre ellos, algunos con una sonrisa, otros con una expresión más seria. Chapman les estaba diciendo que ellos podían ganar.

—¿Cómo te sentís por tu actuación?  
—A pesar de no haber ganado, como era mi deseo, para ofrecérselo a todo el público, que me apoyó desde el primer momento, me siento muy contento, pues logré unos puntos muy importantes para mi posición en el campeonato y también para Lotus.  
—¿Qué te pasó cuando intentaste pasarlo en la primera oportunidad a Depailier?  
—Cuando me acerqué para pasarlo en aquel intento noté que había fallas en los múltiples de escape del coche y eso hizo que frenara en mis intenciones. Por suerte, después comprobé que no afectaba mayormente al trabajo del motor, y cuando al final conseguí la segunda posición, preferí mantenerme ahí y sin arriesgar más. Además no se justificaba, porque Laffite estaba muy lejos adelante. Ya no me alcanzaba el tiempo para intentar ir en su búsqueda, y hacerlo podría significar un trabajo inútil y con el riesgo de perder todo lo bueno realizado para alcanzar esa segunda clasificación.

Le recordamos entonces la euforia con que Colin Chapman había corrido, apenas finalizó la carrera, para llegar hasta su coche y estrecharlo en un fuerte abrazo.  
—Fue una linda demostración de su parte. Que demuestre, a la vez, que en

la escudería se trabaja muy seriamente y en equipo. Yo lamento que Andretti no haya podido hacer rendir más a su auto, pero me alegro de saber que por lo menos estuvo entre los cinco primeros, por el puntaje...

—Hablando del puntaje, ¿es beneficioso el nuevo sistema que se empieza a partir del Gran Premio en nuestro país?

—La puntuación que se aplica a partir de este momento en el Campeonato Mundial de Conductores me tiene sin cuidado. Creo que para nosotros, los pilotos, es más o menos lo mismo que siempre. El único que se perjudica es el público, que se confunde. Va a ocurrir que algún piloto que tenga más puntos y no vaya primero en el puntaje. Entonces tendremos que estar explicando a cada rato cuáles son las causas...

—¿El compuesto elegido para las cubiertas lo hicieron de común acuerdo con Andretti o fue simple casualidad?

—Así es, fue pura coincidencia, porque tanto Mario como yo nos dedicamos a trabajar cada uno en su coche. No niego que en estos días hemos conversado mucho sobre las reacciones que tenían las máquinas, pero sobre las gomas, al igual que en los demás detalles cada uno actúa según le convenga más. En realidad me alegra mucho también que hayamos coincidido totalmente en la elección de las gomas. Significa que hablamos los dos el mismo idioma sobre los autos.

—¿Qué vas a hacer ahora?

—Voy a descansar un par de días en Mar del Plata y luego viajaré directamente a San Pablo para iniciar los trabajos con vista al Grand Prix de Brasil. Este año va a ser muy duro...

## Gordon Murray se Peleó con su Patrocino

Aproximadamente a las 11 horas, luego de finalizar los entrenamientos previos a la competencia, el diseñador del Brabham, Gordon Murray, y el director de ese mismo equipo, Bernie Ecclestone, mantuvieron un acalorado cambio de palabras. En el patio interno de boxes, los dos comenzaron a gesticular y a levantar la voz (lógicamente, hablaban en inglés).

En tanto, Lauda —piloto N° 1 de esa escudería— observaba el auto, sin tomar intervención. La discusión duró aproximadamente 5 minutos y, según trascendió posteriormente, el "tema" de la misma era el bajo rendimiento del coche.

Ecclestone culpaba al diseñador, y éste, al director del equipo. Lo cierto es que el plan de trabajo que se había anunciado en diciembre de 1978, no se cumplió, y ahora aparecerán todos los problemas.



GANADOR Y SUS ACOMPAÑANTES. Laffite rodeado por Reutemann y Watson, festeja con alborozo su segundo triunfo en la categoría.

## COLIN CHAPMAN: "NO ME EQUIVOQUE"

No había caras serias en el boxes de la Lotus sino más bien satisfacción por haber cumplido un cometido. Si bien no con la suerte deseada pero realizando una demostración eficiente en el rendimiento de coches y hombres.

★ Colin Chapman, el "hombre de la Lotus" y palabra muy autorizada en la materia dedicó unos minutos al periodismo para responder a la requisitoria:

"Estoy satisfecho con lo realizado esta tarde. La suerte no ayudó mucho y de allí el perenne inicial que sufrió Mario Andretti, que le obligó a correr con el coche muletto pero su quinto puesto demuestra que tuvo algunas dificultades que procuraremos subsanar para la próxima competencia en Brasil".

—¿De Reutemann? Bueno... también estoy muy contento y demostró que no me equivoqué en la elección. Es un magnífico piloto, audaz, de temple y muy hábil. Su Lotus no le respondió más, pese a que él lo exigió, pero la máquina tenía algunas "nanas", sino hubiera sido por eso, estaba para llegar primero junto a la bandera a cuadros. No pudo ser pero su segundo puesto es muy honroso. Ya arrancamos con seis valiosos puntos. Recién empieza el campeonato y hay mucho camino para recorrer. Tengo dos magníficos pilotos y máquinas estupendas. Esa es mi fórmula ganadora. Espero que se me de otra vez este año".

★ Johnny Rives, periodista del diario deportivo L'Equipe de Francia comentó: "No puedo anticipar nada pero creo que nadie estará en condiciones de ser campeón como Carlos Reutemann por las brillantes condiciones propias y por los kilómetros que ya tiene sobre sus espaldas."

¿Liger? Está en etapa de transición. Creo que los principales sorprendidos de este fácil triunfo son los propios hombres de Liger".

★ Miguel Ángel Guerra, múltiple campeón argentino de mecánica nacional, señaló: "Liger es una cosa seria y lo demostro andando los tres días a 'full'. Creo que es el rival más firme de Lotus, pero cuidado, que los adelantos de todas las marcas son fenomenales. Ahora cada vez hay menos diferencia entre el primero y el último. Entre los pilotos nuevos me impresionó ese chico Lammers, de Holanda. Me parece que puede ser un fenómeno".

★ Eugenio Breard, ex campeón de turismo europeo grupo 2, dijo: "Conozco de cerca la forma de trabajar de los mecánicos de Alfa Romeo y sé que una noche es tiempo más que suficiente para que pongan a punto el motor del Brabham. No se olviden de Lauda... Va a largar de atrás pero no les extrañe si pasada la mitad de la carrera lo ven aparecer peleando adelante". Su pálpito no se le dio.

★ César Menotti, director técnico de la selección argentina de fútbol, tras desfilar delante de la ovación de las tribunas, comentó: "Como argentino estoy orgulloso de tener a un piloto nuestro en el campeonato mundial de conductores peleando de igual a igual en un equipo que ya cuenta con un campeón como Andretti. Yo vine expresamente invitado por el Automóvil Club Argentino. Solo acepté dejar la concentración del equipo juvenil por tratarse de un espectáculo de esta naturaleza".



AL LECHERO SE LE VOLCO EL TAMBO. Lauda comenta con Bernie Ecclestone las "desgracias" del BT C9.



NO FUE AL PODIO, PERO... James Hunt tuvo poco que discutir en la carrera. Mientras el resto se mataba dando vueltas, formó su "haren" propio. Sin dudas, allí el británico maneja mucho...



# UN PUEBLO CAMPEON DEL MUNDO!

## ● FERVOR, ORDEN Y UN GRITO: ¡ARGENTINA!

¡Y pensar que ese "monstruo" que se llama Autódromo se llena una sola vez por año! Pero cuando ello ocurre, como en la víspera, tenemos la dicha de apreciar una vez más lo magnífico que es nuestro público cuando se le promete un espectáculo de real jerarquía. Mirar esas tribunas repletas de hombres, mujeres y niños hacían poner la piel de gallina a cualquiera, incluso al que tuvo la suerte de presenciar en la cancha de River, la final del Campeonato Mundial.

♦ **ESTO NO LO HACE NADIE.** Cuando Reutemann hizo su aparición en la pista la gritería fue infernal. Lo mismo ocurrió con el sorteo de banderas cuando el santafesino fue pasando por los distintos sectores con la lluvia de papelitos. Pero lo más tocante fue el grito de "Argentina, Argentina..." que brotó en forma espontánea de todas las gargantas presentes.

★ **EL QUE SABE, SABE.** Y el público rara vez se equivoca. Cuando fueron pasando los autos en la vuelta previa a la largada, los aplausos (Lole al margen) se los llevó Emerson Fittipaldi, en premio a su reconocida humildad y bonomía. Algunos volanteros pasaron sin que el soberano tomara cartas, pero también hubo sibidos en cantidades industriales, para Niki Lauda.

♦ **GESTO.** Cuando Reutemann estaba a muy poco de sobrepasar la línea de Depailler y colocarse en el segundo puesto, debió superar a Villeneuve que venía retrasado. Esto ocurrió a la salida del mixto, el ca-

nadiense al ver que podía taponar a nuestro compatriota no dudó un instante y se "mandó" al pasto. Vueltas más tarde y como producto de la rotura de la caja de cambios, Villeneuve pasó por la tribuna del mixto a muy lenta velocidad recibiendo una estruendosa ovación que agradeció levantando el pulgar de la mano derecha.

♦ **PAUPERRIMO.** Luego de recibir la bandera a cuadros todos los autos volvieron a dar una vuelta encabezando la fila el triunfador Jacques Laffite, muy aplaudido. Pero Joh, sorpresa! la tribuna del mixto que habían guardado papeles para saludar al "Lole" se los tuvo que comer, ya que el santafesino tomó la recta desviándose del circuito dejando a todos con un gran sabor amargo. Luego se dijo que el auto se había parado (no lo creemos). Aceptamos los momentos nerviosos. Los momentos vividos. Pero lo que nunca se puede aceptar es no retribuir con cariño a quien tanto nos mimó. ¿No le parece, Carlos Alberto?

♦ **COSA DE LOCOS.** Si hubiera que haber elegido a la más bella del sexo femenino que se estuvo paseando por el Autódromo, en estos momentos más de uno estaría internado en terapia intensiva de algún nosocomio.

♦ **ORGANIZACION.** Se le puede adjudicar un alto puntaje ya que prácticamente fue impecable pero, faltaron "cinco para el peso". El detalle horrible estuvo dado que había en lugares prohibidos más gente que en los habilitados, sin duda, una lástima.



¡ARGENTINA! Un grito que estremece surge de las tribunas. El público revivió el clima del mundial de fútbol y alentó sin desmayos al "Lole" en su lucha por la punta. El pueblo volvió a cumplir.

### UNO QUE SABE

Periodistas de todo el mundo y en especial de Europa se dieron cita en el Autódromo de la Ciudad de Buenos Aires. Entre ellos el inglés Peter Windsor, quien formuló interesantes declaraciones sobre el ingreso de Reutemann al equipo Lotus.

Según Windsor, corresponsal de la revista especializada Autocar de Inglaterra, fue él quien recomendó la incorporación del argentino a la escudería de su país. "Colin Chapman no estaba muy seguro, pero como no terminaba de decidirse por ningún otro me dijo que iba a seguir mi consejo. Creo que no me equivocué en la recomendación", agregó.

## CAMPEONATO DIVIDIDO: OPINIONES EN CONTRA

No todo fue satisfacción en el box de Ligier a la culminación del Gran Premio. La oportunidad que brindaba el triunfo fue utilizada por Depailler para criticar las modificaciones aplicadas al sistema utilizado para consagrar al campeón de la temporada.

El piloto francés expresó su disconformidad, argumentando que consideraba que era más justo el viejo sistema de acumulación de puntos, pero aceptó las reglas del juego.

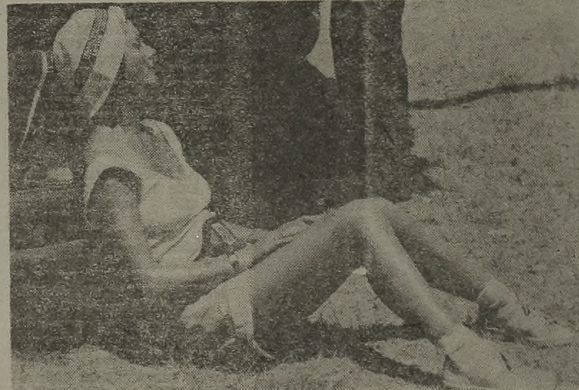
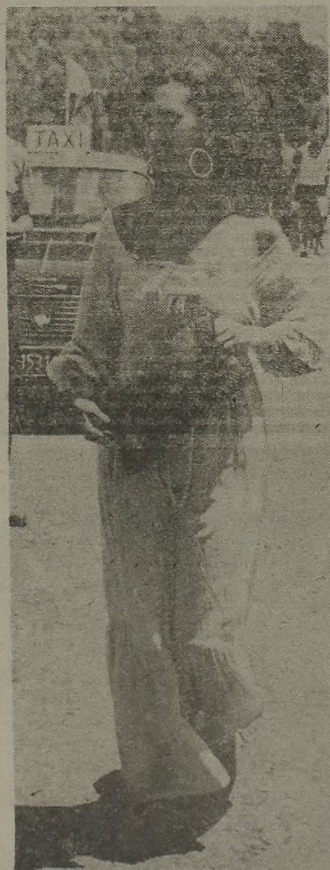
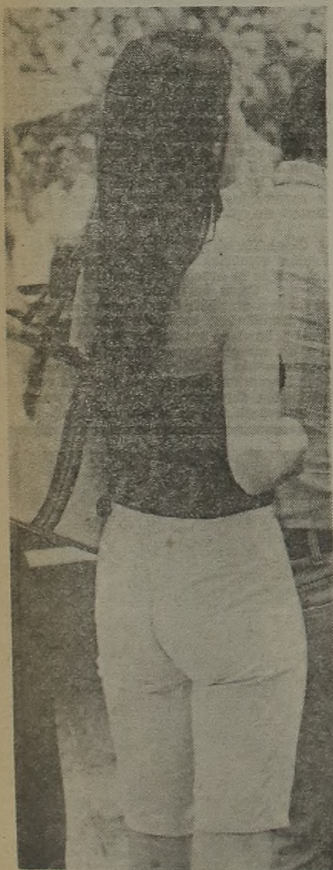
Igual juicio crítico formuló Carlos Reutemann, lo que parece extensivo a otros pilotos de la categoría, aunque aún no han surgido alaridos reclamando al respecto.

Los cambios para 1979 establecen que para determinar el puntaje por corredor, el campeonato será dividido

en dos grupos de ocho carreras cada uno. Los pilotos solo podrán contabilizar los mejores cuatro resultados de cada mitad.

Esta reglamentación trata de impedir que un competidor parejo, pero sin mayor cosecha de triunfos, pueda desplazar de los puestos de vanguardia del campeonato a otros que pueden contabilizar triunfos, pero debido a los abandonos se ven postergados en el puntaje.

El sistema, sin duda, beneficia a aquellos pilotos de las escuderías que sustentan la suficiente capacidad competitiva como para aspirar a la victoria en cada carrera y perjudica a los que solo se preocupan por llegar para sumar puntos de a poco.



Para esta beladad la carrera no tiene demasiado interés. Su preocupación es adquirir el deseado color de verano, que el fuerte sol de ayer pudo proporcionar

### BERNIE RAPIDO, COLIN EGOISTA

Casi sobre el instante de la largada, Bernie Ecclestone, director de la escudería Brabham, protagonizó una interesante demostración de estado físico cuando, junto con el directivo Rafael Sierra, recorrió en veloz carrera casi 300 metros para alertar a la ambulancia a que siguiera a los autos hasta la entrada del circuito N° 9 por si ocurría algún nuevo percance. Medida acertadísima, sin duda.

#### ♦ GORRA

El público que colmaba la terraza de boxes le reclamaba a Colin Chapman que arrojara su gorra como recuerdo por el segundo puesto de Reutemann. El flamante director deportivo de Lotus dijo: "No, la guardo para Brasil". Igualmente fue muy aplaudido.



¿Y LA CARRERA? Reutemann puja con Depailler y todos miran hacia la pista. Ellas prefieren la cámara

VAN Y VIENEN. Calor, vértigo, rugir de motores, pero las "niñas" le pusieron a la fiesta el "toque de distinción" para disfrutar una tarde de esas que no se olvidan.



# GRAVE DENUNCIA EN EL PERU

LIMA, 22 (EFE). — Jugadores del Sporting Cristal (Elezar Soria, Percy Rojas, "Cachito" Ramírez y Oblitas, todos ex integrantes de Universitario) denunciaron que su eliminación de actuar en la Copa Libertadores la fraguó "la mafia del fútbol peruano". Oblitas, el más agresivo en sus declaraciones, indicó que "la mafia del fútbol actuó con todas sus armas en este torneo" y también dijo que los árbitros estuvieron contra ellos a lo largo del campeonato.

"Se han salido con la suya —dijo Oblitas— los «compadres» del fútbol peruano". Los "compadres" (socios) del fútbol peruano, para Oblitas, son Alianza Lima y Universitario, clasificados para la Copa.

Allegados al club peruano anunciaron la posibilidad de que Sporting Cristal se re-

tire del fútbol profesional, Sporting y Universitario estaban igualados en 40 puntos y luchaban por el segundo lugar. Universitario, que empató con el club CNI, denunció que éste había incluido jugadores que no tenían su contrato actualizado. La Federación Peruana de Fútbol escuchó el reclamo de Universitario y con ello quebró la igualdad de puntaje que éste tenía con Sporting Cristal.

◆ EN BELGICA TAMBIEN. Los belgas se quedaron sin fútbol por tercer domingo consecutivo como consecuencia del aplazamiento de todas las competiciones oficiales a causa de la nieve. (EFE).

◆ POR LA NIEVE, SIN FUTBOL. La impracticabilidad de los terrenos de juego por causa de la nieve obligó a suspender por tercer domingo consecutivo la jornada del campeonato holandés de fútbol.

◆ ALIANZA CAMPEON. LIMA, 21 (AFP). Alianza Lima se consagró campeón al vencer a Atlético Chalaco por 2-0. Alianza y Universitario en el grupo 3 de la Copa Libertadores se medirán con los clubes brasileños Guarani y Palmeiras.

◆ HEREDIA Y UNA DEUDA

MADRID, 22 (EFE). — El Paris Saint Germain le debe al Atlético de Madrid 75.000 dólares, saldo de la operación de

transferencia del futbolista argentino Ramón Armando "Cacho" Heredia a la entidad francesa, afirmó hoy un vocero del club madrileño.

Heredia fue cedido al Paris S. G. por 250.000 dólares en agosto de 1977, de los que todavía no se han pagado 75.000, afirmó aquí el portavoz del Atlético.

A primeros de enero los directivos del equipo francés anunciaron que ya se había saldado la deuda.

El Atlético de Madrid pidió a la Federación Española de Fútbol que interviniera en Francia para que le paguen lo que le deben.

El Paris S. G. y Heredia rescindieron recientemente, de mutuo acuerdo, el contrato que tenían.

## UN TITULO PARA LOS CERVECEROS

TANDIL, 22 (De nuestro corresponsal). — Quilmes logró el cuadrangular que se disputó en el estadio San Martín al doblegar en el partido final, a Ferrocaril Sud, por 1 a 0. Banfield, se ubicó en la tercera posición, al derrotar por 2 a 1 a Huracán de Tres Arroyos. Detalles:

QUILMES: Palacios; Gaño, Medina, Zárate, Gaspari, Recabarren, Batalla, Milano, Graneros, Salinas (Fiorello) y Mas (Calderón).

FERROCARRIL SUD: Burtovoy; Gamalero, Alonso, Pollac, Mario Díaz, Pisani, Lorea, Desuse, Tripana (Walter Gómez), Perandones (Néstor Díaz) y Arístay.

Gol en el segundo tiempo: 20m. Graneros (Q). Recaudación: \$ 2.350.000.

Incidentes: Expulsado Milano (Q) por juego fuerte.

BANFIELD: Mattei; Petit, Brandi, Moris, Beneda, Mendoza (Jara), Gómez (Hoyos), Corvo, Moreyra (Peralzo), Delaroca y González.

HURACAN: Flores; Tenaglia, Pandolfo, Moreno, Fernández, Pérez, Capay, Vidili, Bonini, Di Luca y Bustos.

Goles en el primer tiempo: 26m. González (B) y 36m. Bonini (H).

Gol en el segundo tiempo: 12m. González (B).

Incidentes: Expulsado Corvo (B) por protestar fallos.

## GIJON Y EL REAL SIGUEN AL TOPE

MADRID, 22 (ANSA). — El Sporting de Gijón quitó el liderazgo de la clasificación al Real Madrid (por gol average) aunque ambos equipos quedan empatados en veintitrés puntos al terminar la primera mitad del campeonato de Liga.

El Gijón ganó 2-0 al Hércules en tanto que el Real Madrid empataba en un tanto en el campo del Santander.

Otro empate, también en uno, logró el Barcelona de Sevilla, por lo que el equipo catalán mantiene su tercer puesto, seguido de Las Palmas, que asimismo igualó, en la cancha del Rayo, en dos, y del Atlético de Madrid, que propinó una goleada de 4-0 al Celta, que se afianza en el "foso" de la clasificación.

Esta decimoseptima jornada del torneo no ofreció "sorpresas", quizá el empate a cero en el partido Valencia-Salamanca, siendo locales los demás resultados.

Se esperaba, como así sucedió, que madrildistas, barcelonistas y canarios se llevaran algún punto de sus visitas y que el Atlético de Madrid ganara fácilmente.

En el "Derby vasco" la Real Sociedad se impuso al Atlético de Bilbao 2-1 en claro dominio realista sobre sus paisanos.

Victoria importante, la del Zaragoza, de

4-2 sobre un Burgos que, por su juego, no mereció un marcador tan abultado. En el peor choque de día el Español apenas pudo ganar por la mínima diferencia, al Huelva, que sigue de compañero de "desgracias" en la clasificación al Celta.

En el último choque de la jornada, en el partido Valencia-Salamanca, la cancha parecía más bien una piscina, inundada por un constante diluvio, lo que impidió que se jugara bien y el marcador no se abrió.

En esta primera mitad del torneo, además de los anotados pésimos y largos baches que sufren Celta y Huelva, cabe destacar asimismo la desilusión y disgusto que ha proporcionado a sus hinchas el Rayo Vallecano, el tercer equipo madrileño, que va camino de asegurarse el descenso a segunda, de no "reaccionar".

Tampoco han estado a la altura esperada, al menos por sus seguidores, ni el Valencia "de Kempe" ni el Español.

Los sudamericanos más destacados fueron: en primer lugar, el brasileño Leivinha, autor de tres de los goles del Atlético Madrid, el paraguayo Jiménez, que consiguió el tanto del Santander, y los argentinos Ferrero, que hizo un gol del Gijón, y el arquero Carnevali, que atajó un penal.

## González con Kudo en Marzo

TOKIO, 22 (AFP). — El boxeador argentino Manuel González se postulará el próximo 14 de marzo aquí, al título mundial mediano junior del japonés Masashi Kudo.

González, ubicado quinto en el ranking de la A.M.B., será el segundo pretendiente del titular nipón, que arrebató el cinturón al nicaragüense Eddy Gazo en agosto de 1977, en Akita, al norte del Japón. En diciembre último Kudo retuvo su título por estrecho margen frente al coreano Joo Ho, en Osaka.

Masashi Kudo, 26 años, sigue invicto en su carrera profesional que expone 21 victorias en otras tantas peleas, 11 de las cuales por la vía rápida.

González, de 25 años, es también un peleador invicto, con 41 victorias y 3 empates.

El campeón japonés iniciará la preparación de su pelea contra el aspirante argentino el 4 de febrero

## RODO MATESEVACH: SUFRE CONMOCION

TOVAR, Venezuela, 22 (AFP). — El pedalista argentino Antonio Matesevach, quien se encontraba en la segunda posición en la vuelta ciclista del Estado de Tachira, debió abandonar el evento luego de sufrir una violenta caída y resultar conmocionado, se anunció hoy en esta ciudad andina.

La clasificación general de la prueba está encabezada por el venezolano Luis Vivas, con 24 horas, 33 minutos y 51 segundos, seguido por el argentino con

1 minuto y 12 segundos de diferencia.

El accidente de Matesevach se produjo cuando se le reventó un neumático y cayó al suelo, golpeándose la cabeza, lo que originó que los médicos del certamen recomendaran su descenso.

La rodada del ciclista argentino tuvo lugar cuando realizaba una sesión de precalentamiento esta mañana, antes de iniciarse la novena y penúltima etapa del torneo, entre Tovar y La Gruta, en una distancia de 143 kilómetros.

La XIV edición de la Vuelta de Tachira, una de las más famosas de Sudamérica, terminará en medio de una fiesta general en la ciudad venezolana de San Cristóbal, emporio de la afición ciclista venezolana.

Como en años anteriores, se calcula que alrededor de 100.000 personas se alinearán en las calles y avenidas de la ciudad para dar la bienvenida al medio centenar de participantes.

## VALMARCO

S.A.

dedicada a la fabricación de máquinas y equipos para plantas de embotellado, solicita el concurso de:

- TORNEROS (en tornos paralelos)
- ALESADORES
- FRESADORES
- AJUSTADORES DE BANCO
- CALDEREROS
- HERREROS MECANICOS
- MECANICOS MONTADORES
- OXICORTADORES
- TRAZADORES
- MECANICOS DE MANTENIMIENTO
- SOLDADORES ELECTRICOS
- SOLDADORES - HERREROS

Excelente oportunidad para personas que se hallen radicados en los partidos de GENERAL SARMIENTO - MORENO - MERLO - MORON - TRES DE FEBRERO - GENERAL SAN MARTIN y PILAR, que posibilitan un buen acceso a nuestra empresa.

Presentarse provisto de documento de identidad y certificado de trabajo que acrediten oficio y experiencia, de lunes a viernes de 7 a 17 hs y sábados de 7 a 12 hs en:

Av. MITRE 2700 - SAN MIGUEL  
PCIA. DE BUENOS AIRES

Medios de Transporte: F.C. GRAL SAN MARTIN F.C. GRAL URQUIZA y Colectivos 57 - 203 - 269 - 303 - 315 - 365 - 740 y otros.



cerámica  
**PILAR**  
S.A.C.

ADMINISTRACION Y PLANTA:  
RUTA 25 - Km 8,5 - Villa Rosa  
(1629) Pilar - Prov. Bs. Aires  
TEL. 206 al 210 - Pilar (L.D.)

Por Incremento de Producción  
incorporará

## 50 OPERARIOS

Ofrecemos:

- \* Excelente remuneración
- \* Horario continuo (Lunes a viernes)
- \* Posibilidad de horas extras
- \* Premios producción y asistencia
- \* Comedor en planta
- \* Subsidio por Transporte
- \* Medicamentos pagos incluido núcleo familiar
- \* Beneficios sociales
- \* Estabilidad

Requisitos:

- \* Servicio militar cumplido o exceptuado
- \* Edad 18-45 años
- \* Residencia Luján, Gral. Rodríguez, Lezica, Moreno, Ruta 202, San Miguel, Pacheco, Tigre, Benavidez, Del Viso, Garín, Maschwitz, Tortuguitas, José C. Paz, Derqui, Pilar, Escobar, Zelaya, Capilla del Señor, Cardales, Campana.

Presentarse de lunes a viernes de 7 a 16 hs.  
de 8 a 12 horas

RUTA 25 KM 8.500 (Entre Pilar y Escobar) VILLA ROSA-PILAR

MEDIOS DE TRANSPORTE: Tren, colectivo 276 Luján, Gral. Rodríguez, Pilar, Escobar.

## La Costumbre de Connors: ¡Ganar!

BIRMINGHAM, EE. UU., 22 (France Presse). — El norteamericano Jimmy Connors se adjudicó ayer la final del torneo internacional de tenis de Birmingham, Alabama, dotado de 175.000 dólares y con puntaje para el Grand Prix, al derrotar a su compatriota Eddie Dibbs 6-2, 3-6 y 7-5.

Connors ganó fácilmente el tercer set decisivo. Avanzado dos veces por 3-1 y luego por 4-2 en la última vuelta, antes de ser alcanzado por Dibbs, no aflujo jamás Connors, en 5-4, logró inmediatamente tomar el servicio de su rival y conservar el suyo. El ganador obtuvo 30.000 dólares en tanto que Dibbs recibió 15.000.

◆ GANO SOLOMON

BALTIMORE, EE. UU., 22 (EFE). — El tenista norteamericano Harold Solomon ganó el torneo internacional de tenis de Baltimore, al superar ayer en la instancia final a su compatriota Marty Riessen, por 7-5 y 6-4. Esta competencia, estaba dotada con 75.000 dólares en premios y con puntaje para el Gran Prix.

Solomon debió extremarse para liquidar su pleito con Riessen.





PICHON DE "CRACK". Ramon Diaz, centrodelantero de los juveniles, demostró contra Ecuador, su calidad.



¡QUE LINDA VIDA! Hugo Alves, el marcador de punta del juvenil argentino, fue una de las piezas fundamentales del equipo. Aquí, en merecido descanso, gozando de la playa. Tiene mucha fe para el partido de hoy.

# URUGUAY-ARGENTINA:

## • El Equipo de AFA con Suplentes

Textos y fotos de Jorge Rodríguez y Alberto Rodríguez, enviados especiales.

## "A VER USTEDES DOS ARRIBA, ¡VOLANDO!"

MONTEVIDEO, 22 (De nuestro enviado especial). — Una firma de televisores de Uruguay hizo llegar hasta la concentración argentina diez aparatos, para que los juveniles se distraigan en los momentos de descanso. Publicidad para la empresa y entretenimiento para los pibes, que se los llevarán a Buenos Aires.

♦ **¡CUIDADO!** Alrededor de las 23. Candelero y Mea bajaron de su habitación y al llegar a la puerta una mucama del hotel les dijo: "Eh!, a ver ustedes dos, Arriba ya, volando...". La verdad que solo bajaron hasta el jardín. La vigilancia en el Cottage es permanente. ¡Como para inventar aventuras...

♦ **CHILE.** Luego del mentado asunto de la falsificación de documentos, no se habló nada más. Los jugadores tienen prohibido abrir la boca y ningún dirigente toca el tema. De cualquier forma, en Paysandú trascendió que algunos directivos cuando lleguen a tierra trasandina tendrán que aclarar muchas cosas.

♦ **FRACURA.** En Paysandú se jugó muy fuerte y no es común que en cinco jornadas haya habido cuatro quebrados. Ellos fueron: Cabrera y Diaz, de Paraguay (fracturas de peroné); Ricarte, de Colombia (fractura de tibia); y Fajol, de Chile (fractura tobillo derecho).

♦ **ROO.** "Creo que Argentina sin Maradona es otro equipo. No me interesa saber

si juega con todos los titulares o no. A esta altura de los acontecimientos de esos ocuparnos por nosotros. ¿El público? En parte es una gran responsabilidad, porque acá no te perdonan una...".

♦ **MOLINA.** Paraguay me parece más fuerte que Argentina. El encuentro de hoy es un clásico, pero no la gran final. Cuando volvamos a chocar, el 23, puede ser que ahí nadie esconda nada. Ahora dicen que Argentina no pondrá sus titulares. Bueno, en la segunda ronda no podrá hacer eso. ¿Maradona? Un gran jugador que mostró sus condiciones.

♦ **ALVEZ.** "Será un encuentro difícil, donde Uruguay no puede dar un centímetro de ventaja. Toda la gente que nos brinda su apoyo espera que ganemos. Por eso no tenemos que defraudarlos.

♦ **RAUL BENTACOR.** Explicó qué significa este encuentro ante Argentina: "Un clásico más que tendrá la importancia de una final. Quiero ganar, pero jugando bien. Eso me interesa, por sobre todas las cosas. ¿Habrá brusquedades? No. Pienso como Menotti, no se puede hacer de un campeonato juvenil una guerra...".

♦ **PASEO.** La delegación de Ecuador realizó un paseo por Punta del Este y disfrutó de un reconfortante baño de mar. Posteriormente y como parte de agasajos disfrutaron del típico asado y escucharon canciones típicas del país y buenos tangos.

MONTEVIDEO, 22 (De nuestro enviado especial). — El seleccionado argentino enfrentará al de Uruguay en el partido más importante de la doble jornada de la última fecha de la ronda clasificatoria del Campeonato Juvenil Sudamericano, que se cumplirá en el estadio Centenario.

El encuentro entre ambos equipos, que ya están clasificados para la serie final, comenzará a las 21.15, hora argentina, mientras que dos horas antes jugarán los seleccionados de Perú y Ecuador.

Ese último partido tiene importancia ya que el que salga tercero en la serie "A", deberá jugar con el tercero de la serie "B" el miércoles 24, para decidir el quinto equipo sudamericano que concurrirá a los Juegos Deportivos Panamericanos. Los otros cuatro serán los finalistas del torneo "Juventud de América".

En Paysandú, a 300 kilómetros de aquí, se jugará también la última fecha de la

ronda clasificatoria de la serie "B", en la que se medirán Bolivia-Chile y Brasil-Paraguay.

Los paraguayos ya están clasificados y los brasileños necesitan solo un empate para pasar a la ronda final. Colombia, que tiene fecha libre, deberá atenerse a los resultados de la última jornada, ya que tiene cuatro puntos, al igual que Brasil, en tanto Chile solo puede alcanzar a los colombianos y tendrá que esperar una amplia derrota de Brasil frente a Paraguay y a su vez superar a los bolivianos por amplio marcador para conseguir la clasificación.

En cuanto al cotejo Argentina-Uruguay, pese a que no hay nada en juego, ha creado una enorme expectativa aquí, a tal punto que se han formado grandes colas en la Asociación Uruguaya de Fútbol con el fin de que los espectadores puedan adquirir sus localidades.

## PROBABLES EQUIPOS

ARGENTINA: García; Barbas, Paggio, Rossi y Alves; Reinaldi, Sperandio y Barrera; Candelero, Torres y Heredia. D.T.: Menotti.

URUGUAY: Alvez; Cáceres, Alagrich, Molina y Luzardo; Martínez, Vargas y Barrios; Paz, Roo y Viera. D. T.: Betancour.

Árbitro: Wright (Brasil). Hora: 21.15 (Argentina).

## TECNICOS Y CONCEPTOS DIFERENTES

MONTEVIDEO, 22 (De nuestros enviados especiales). — El D.T. César Luis Menotti fue asediado por los periodistas. Todos querían saber como iba a formar el equipo frente a Uruguay.

"Por respeto al público y a la afición sudamericana, que siguen paso a paso a este equipo juvenil, me veo en la obligación de aclarar: El equipo argentino jugará esta noche con algunos cambios pues, ya clasificado, Argentina no tiene la premura de ganar. Así que dare a otros elementos la oportunidad de mostrarse ante el público. Todos son titulares en este plantel, y cada uno juega de acuerdo con la necesidad y la circunstancia. Reconozco que en este partido está en juego la tradicional rivalidad rioplatense y confío en que todo salga bien. Maradona está lesionado en un dedo, pero si los puntos en juego fueren necesarios para clasificarse lo incluiría".

Por su parte, el D.T. uruguayo Raúl Belancor, declaró al respecto:

"Respeto a Menotti por todo lo que hizo en el Mundial y cómo defendió sus convicciones. El sabe lo que hace. De mi parte, debo manifestar que no puedo defraudar al público uruguayo y pondré a todos los titulares".

# SPERANDIO Y SU CONFIANZA

MONTEVIDEO, 22 (De nuestro enviado especial). — "Todo nació una tarde que, de casualidad, Rogelio Poncini me vio jugando en las inferiores de Central. Habló conmigo, me dijo que iba a charlar con Menotti y, ya ves, ahora me paseo con la albicelste".

Daniel Sperandio (11-12-59) no es la excepción. Para él, como para la mayoría de estos chicos que hoy nos representan, el momento por el que pasan es muy especial. Un sueño de pibe que se les cumple precisamente cuando son pibes.

Le debo mucho a Eranuskin y a Poy, que en Central me enseñaron montones de cosas. Todo lo que aprendí es lo que vuelvo en la cancha. Cuando piso el césped me propongo dejar la vida. Así fui siempre. Imaginate ahora, con la casaca nacional...

Confiesa que Menotti le corrigió un par de defectos y que lo admira no solo como técnico, sino como persona.

—César es un fuera de serie. Acá lo respetamos muchísimo pues tiene una fama especial de decir las cosas.

—¿Sos el Gallego de los juveniles?

—Intento hacer lo mismo. Defender delante de la línea de cuatro, hacer los relevos, cortar la creación de los rivales y, si puedo, adelantarme un poquito.

—¿Qué significa Rosario para vos?

—Yo soy más de Central que de mi familia. Vivo en el club pues mi madre y hermanos residen en Coronel Bogado, Santa Fe. Además, creo que no hay club en el país, que le brinde al jugador lo que le da Central. Es un verdadero ejemplo. Desde ropa hasta el más amplio apoyo económico.

—Elegí un club grande donde quieras jugar...

—Soy hinchita de River y me gustaría ponerme la camiseta "millonaria", pero por el momento quiero ser titular en Rosario. Ellos me dieron muchas cosas, y antes de pasar a otro club tengo que devolverle parte de lo que me brindaron.

—¿Qué opinas del partido frente a Uruguay?

—Sin dudas va a ser muy disputado. Ambos demostraron gran

poderío en las presentaciones que realizaron y por consiguiente están capacitados para brindar un muy buen espectáculo. No dudo que, dada la rivalidad rioplatense que se viene arrastrando de años, servirá de incentivo para que el público se dé cita en forma masiva en el estadio Centenario. Al margen de respetar a los "celestes" como rivales, no dudo que la victoria será nuestra.

—¿Te gusta gritar dentro de la cancha?

—Lo necesito. Por ejemplo, contra Perú le pedía a Diego que por favor no hiciera más "chiches". ¿Viste lo que hacía? Un peruano le tiró una patada que le saltó justo, si no... Por eso le rogaba que la jugase rápido. Pero no hay caso; Diego es un fenómeno, aunque cada vez que lo marcan, yo tiemblo.

Lógico. Daniel Sperandio no es la excepción. Vive sueños de pibe, que se le cumplen cuando es pibe. Porque todavía no jugó en la primera de Central, y ya es titular de la selección juvenil. Tiene 19 años, talento y una "potencia" extraordinaria. Que Rosario le vaya preparando los festejos a su nuevo ídolo...



PASEO POR MONTEVIDEO. Los muchachos argentinos disfrutaron el descanso.





**GOLERO MALABARISTA.** Alvez, el arquero oriental, hace "jueguitos" con el balón. Expuso sus bondades.



**AQUELLA GARRA "CHARRUA".** Está reflejada en los cuadros de Peñarol de la concentración uruguaya. Los botijas la tienen presente, pero juegan al billar.

## Los Candidatos en un Anticipo

MONTEVIDEO, 22 (De nuestros enviados especiales). — El partido de esta noche entre Argentina y Uruguay no tendrá carácter de una final, y los aficionados se quedarán un poco con las ganas de ver el sensacional choque presentando Argentina a todos sus titulares, ya que hoy lo hará con suplentes.

La verdadera final estará en la ronda decisiva, dado que es opinión generalizada que los tradicionales rivales del Río de la Plata llegarán a la última instancia, que dirá quién es el mejor equipo juvenil de América, a la que representará, con el subcampeón, en el venidero Mundial que tendrá lugar en Japón.

Por lo tanto, pese a que ambas selecciones jugarán esta noche, el interés por la "gran final" se prolongará por unos días más.

# DUELO CON HISTORIA

## Brasil se Juega Ante Paraguay

Claro que esa expectativa puede quedar defraudada si tanto Argentina como Uruguay no presentan a todos sus titulares, reservando a algunos de ellos para la ronda final, tal como en principio anunciaron los respectivos entrenadores.

De todos modos, la de mañana será la segunda vez que se enfrenten en la era de Menotti, las selecciones juveniles de Argentina y Uruguay. En la primera, en ocasión del VIII Campeonato Sudamericano Juvenil disputado en Caracas, en 1977, igualaron sin tantos.

En las dos presentaciones anteriores Argentina y Uruguay vencieron en sus respectivos compromisos por cifras terminantes. Los uruguayos derrotaron por 5 a 0 a Ecuador y por 3 a 0 a Perú, y los argentinos se impusieron a Perú por 4 a 0 y a los ecuatorianos por 5 a 0.

Las actuaciones del equipo blanqueceleste merecieron el elogio unánime de la crítica uruguaya, que no fue tan considerada con su propia divisa. Los argentinos cumplieron destacadas actuaciones en ambos partidos

y los primeros 40 minutos que disputó con Perú fueron considerados los mejores del torneo y Diego Maradona se ha convertido aquí en un verdadero ídolo.

Si bien los elogios no fueron tantos contra Ecuador, se admite, sin embargo, que con las dos actuaciones cumplidas hasta ahora el equipo que dirige César Luis Menotti es uno de los mejores del certamen.

En cuanto a Uruguay, sus triunfos terminantes no le han deparado la aprobación de la prensa, que critica el funcionamiento del equipo, acusándolo de ser excesivamente lento en el traslado de la pelota y jugar con punteros improvisados.

Sin embargo, el público uruguayo no le reñe apoyo al elenco que dirige Raúl Bentancor y cada actuación suya convoca a verdaderas multitudes como hacia mucho no se veía aquí.

La jornada de mañana, al no ser decisiva, puede deparar un espectáculo interesante, ya que ninguno de los equipos saldrá, seguramente, a hacer un fútbol especulativo.

## MARADONA Y UNA LESION "SIN DOLOR"

MONTEVIDEO, 22 (De nuestro enviado especial). — Luego de la charla técnica mantenida por el director técnico con el plantel juvenil, abordados a Diego Maradona, quien a simple vista no padece ningún tipo de lesión, pero nada mejor que él para disipar todas las dudas.

Efectivamente el dedo pulgar del pie me molesta con cierta intensidad pero no me impide bajo ningún motivo jugar. Ustedes fueron testigos que durante la práctica me moví con soltura. Esto es producto del vendaje ya que dolor no padezco".

—¿Esta noche podés jugar?

—Sin duda, pero eso lo tiene que decidir el técnico. Si él me ordena que entre, estoy preparado para hacerlo.

—De la serie que viene, ¿quién te parece el adversario más peligroso?

—Todos, no se puede dejar de reconocer que si llegaron a estas instancias es porque todos de una u otra forma tienen el suficiente poderío como para complicarle el partido a cualquiera. Pero desde ya aclaro que para mí somos la gran faja porque cuanto más jugamos más nos entendemos, como o quedó claramente demostrado en el último partido.



## • COSAS RARAS DE ARBITRAJES • COLOMBIANOS MUY DEPRIMIDOS

MONTEVIDEO, 22 (De nuestros enviados especiales). — Estaban en la playa de Punta del Este tomando sol muy tranquilamente el D.T. argentino Roberto Bugliame y el periodista de una radio, Rubén Falcón, y escuchamos este interesante diálogo:

—Eso de sancionar a un jugador sin haber jugado es inconcebible.

—¿A quién le pasó eso?

—Al argentino Alfredo Torres, que no entró al campo de juego. El pibe tiene una bronca bárbara, pues el Comité de Disciplina del Sudamericano Juvenil de Fútbol se equivocó fiero.

—No es para menos y lo justifico. Conozco la historia y lo que pasó realmente fue que el árbitro Maciel, que dirigió Argentina y Ecuador, vio mal el número en la espalda. En vez de amonestar al número 13, Osvaldo Reynaldi, anotó en su planilla el número 17, que correspondía, por el fichaje, al pibe Torres. El error grande fue del propio árbitro.

—Y ahora, Torres, sin haber jugado, está en "capilla", pues con una tarjeta amarilla más se ganará la suspensión por un partido. Yo, en verdad, al árbitro Maciel le recomiendo que vaya urgente a una óptica...

Los jugadores colombianos, que habían tenido tan buen arranque en este campeonato, están ahora muy caídos. Desde que los felicitó el presidente de su país, no les salió una buena. Además están desesperados por volverse. Tienen pago el hospedaje hasta el día 25 y no se quedan ni uno más.

También se sintieron impactados al tener la noticia de que una mujer de color, allá en Colombia, se suicidó, decepcionada por la derrota sufrida frente a Paraguay. Primavera Crespo, una joven de 18 años, adoptó tan drástica decisión al ingerir gran dosis de ratelida, dejando una carta dirigida a sus padres, explicando que la derrota del equipo de Colombia la había decepcionado totalmente.



A LA URUGUAYA. Arsenio Luzardo, volante del juvenil oriental, toma mate. Es una de las figuras del conjunto, pero además, demostró tener la "lengua larga".

## "LAS ESTRELLAS ESTAN EN EL CIELO," DICE LUZARDO

MONTEVIDEO, 22 (De nuestro enviado especial). — Veintitrés kilómetros separan la capital uruguaya del arroyo Toledo, en el departamento Canelones. Allí, en una zona poco urbanizada y lejos del ruido, está concentrada la selección juvenil de Uruguay. En la finca conocida como Los Aromos, tradicional cuartel de Peñarol y refugio obligado de cuanto representante celeste espere un encuentro.

8.30 horas. Los "botijas" de Bentancor están levantados para emprender nuevo día de trabajo. Cuarenta minutos después desayunan y luego de un rato de billar y metegol, comienza la tarea.

Entre estos juveniles hay uno que se ha destacado en los encuentros ante Ecuador y Perú por la potencia de su remate. Es Arsenio Luzardo (19), jugador del equipo de Treinta y Tres.

"Trabajo siempre en los entrenamientos dándole con pelota parada o en movimiento. En mi club anoté el año anterior muchos goles desde fuera del área. Aquí trabajo más fuerte. La responsabilidad es mayor y uno entra a la cancha motivado de otra forma.

—¿Te preocupa Argentina?

—Es un rival difícil como cualquiera. Creo que Paraguay es más fuerte. Los guaraníes no tienen tanto toque pero son muy efectivos. En cambio los albicelestes

dejan jugar y eso nos puede facilitar la tarea.

—¿Te gusta marcar?

—Soy volante derecho y a veces trato de obstruir cuando el medio juego rival intenta crear. Me gusta más jugar suelto y llegar arriba para poder rematar.

—¿Pesa jugar en el Centenario?

—Creo que lo peor pasó. La prueba de fuego era el primer partido. Allí todos nos encontramos con un escenario nuevo. Nunca jugamos con tanto público. Sirvió de experiencia.

—¿Cómo ve un juvenil al fútbol mayor de Uruguay?

—Quizá no hay grandes espectáculos, pero jugadores salen siempre. La habilidad de los rioplatenses es superior a la de cualquier europeo, por eso pienso que no se puede hablar nunca de crisis. Uruguay pasa por un momento especial porque no consiguió resultados internacionales.

—¿Qué opinas de Maradona?

—Considero que es un jugador más en un buen equipo. Yo lo vi jugar y francamente, ¿qué querés que te diga?, no me pareció gran cosa. Aquí tenemos muy buenos jugadores y por suerte más de uno. Lo que pasa es que nosotros jugamos como equipo. LAS ESTRELLAS ESTAN EN EL CIELO...



# Plan PAMI de Descuentos Comerciales a Jubilados y Pensionados



**Instituto Nacional de Servicios Sociales  
Para Jubilados y Pensionados.**

Todos los jubilados y pensionados nacionales, cualquiera sea el lugar de residencia, tendrán derecho a descuentos especiales en el precio final de las compras que realicen en los comercios cuya nómina se reproduce a continuación. Como único requisito deberán exhibir la credencial de afiliado al Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados o el carnet de jubilado o pensionado, indistintamente.

Las observaciones, consultas y sugerencias que deseen formular deberán dirigirlas por escrito a Casilla de Correo Nº 4853, Capital Federal o personalmente en la dependencia del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados más próxima a su domicilio.

La nómina de firmas comerciales que se reproduce comprende únicamente a las que formalizaron sus ofrecimientos hasta el día 10 de enero.

## CAPITAL FEDERAL

PARAY - LE MONIAL	M T de Alvear 1693	Art. colegiales	10%	EMPRESA PRADO	Av. La Plata 2684	Cocheria	25%
GRILLO & PORTAS	B de Irigoyen 1502/30	Art. deportes	10%	GAMBA Y CIA	El Cano 3215	Cocheria	15%
EUROCAMPIING	Paraná 761	Art. deportes	10%	GONZALEZ VIDAL	Av. San Juan 3274	Cocheria	25%
MUNI EXPORT S.R.L.	Florida 260	Art. deportes, marroquinería	10%	HECTOR	Av. Larrazabal 903	Cocheria-Seguro colectivo	25%
AYMARO	Santiago del Estero 143	Art. hogar, camping, electric	10%	LUCCHETTI HNOS.	Av. Gaona 2777/79	Cocheria	20%
CARACCILO	San Juan 4033	Art. para el hogar	10%	MARIN	Jerónimo Salguero 1168	Cocheria	15%
GASELEC	Tucumán 1506, 8° piso	Art. hogar, calefones, termos	20%	NATARELLO	Caracas 2333/57	Cocheria	20%
GENVAL	Camarones 1553	Art. para el hogar	10%	PARADA DIAZ	Boedo 1823	Cocheria	20%
OGANDA	Córdoba 4104	Art. para el hogar	10 a 20%	PREVIGAR	Velazco 1070/74	Cocheria	30 a 50%
PLASTICOS ANDREA	Av. Riestra 5652	Plásticos, telas, bozar	10%	CIA. SAN JORGE	Av. Córdoba 5476	Cocheria	20 a 25%
VOLF	Córdoba 2545	Cubiertos acero inoxidable	15 a 20%	SCALTRITTI & CIA	Gaona 3758	Cocheria	10 a 15%
ADRI	Sols 375	Art. vestir. (cuero, piel)	25%	SCHERMA S.A.	Av. Triunvirato 5102	Cocheria	15%
ALOE	Pasteur 339	Fábrica de camisas	10%	TACUARI	Tacuari 470	Cocheria	15%
ARGENCUER S.R.L.	Av. de Mayo 963, 2° "1"	Art. vestir	15%	TOMAS VARLORI E HIJO	Av. Riestra 6292	Cocheria	12%
BAMBINO	Riuz de los Llanos 661	Art. vestir masculino	10%	VILLANO	José A. Cabrera 2979/85	Cocheria-Ambulancias	20%
CEROSIMO	Federico Lacroze 3502	Art. vestir masculino	10%	ZUCOTTI HNOS S.R.L.	Av. Córdoba 5080/84	Cocheria	15%
COLOMBATTO Y CIA S.R.L.	Rivadavia 2379	Art. vestir	15%	CARLITOS	Mariano Acha 1430	Dispensa	10%
CORRIENTES CONFECCIONES	Corrientes 2997	Art. vestir	10%	DEL PLATA	J. B. Alberdi 3527	Flambrería-Dispensa	10%
COSTASUR	Estados Unidos 1965	Art. vestir	10%	INAP O.I.C.S.A.	Cuenca 86	Postres	10%
COTUGNO S.A.C. e I.	Monroe 4296/4300	Art. vestir	10%	ROBERTO CHIESA	Rivadavia 2270/76	Cristalería-Cuchillería	15%
DAMI S.A.	Alfredo R. Bufano 1623	Art. vestir	10%	LA VICTORIA	Piedras 111	Cuchillería	15%
DELMAN CUER	Venezuela 1260	Art. cuero	15%	TIO LOCO	Av. Santa Fe 1638, Local 34	Disquería	10%
DISPROTEX	Grat. Martín de Gainza 909	Art. cuero	10%	V. H. RIVAS	Uruguay 743, 8° piso	Editorial	20%
DISTRIBUIDORA NORTE	Blanco Encalada 2332	Tienda	10%	ALQUITE	Austria 2210	Alquiler TV	10%
EL BARATILLO	Diagonal Norte 991, 2° "D"	Sedería	10%	BERCHI CIA S.R.L.	Rivadavia 1261	Service heladeras-Lavarrapas	10%
EL GRILLO	Av. Corrientes 1951	Art. vestir y viajes	10%	ELECTROTEL S.A.C.I.F.	Uruguay 951, 2° "A"	Service televisión	10%
EL RELICARIO	Belgrano 1150	Art. vestir	12%	FRANCISCO FONTENLA	Piedras 1645	Mat. electricos	20%
ESTEBAN S.R.L.	Bartolomé Mitre 971	Art. vestir-Marroquinería	20%	GIURA HNOS.	San Juan 2873	Fabrica Service	10%
FEDEMAR	Sols 559	Fábrica de corbatas	10%	GRINLUZ	Pedro 945	Fabrica art. iluminación	20%
JOSE GHENIS S.R.L.	Av. Entre Rios 188	Art. vestir	12%	R. HUGUET	Dolores 20	Art. iluminación	20%
HOOVER'S	Lavalle 2248	Art. vestir	15%	U.M.A.R. S.R.L.	Aristimendi 2670	Quemadores industr.-flares	10%
JARDILIN	Av. Cabildo 2067	Sustieria	10%	INTEX	Salta 490	Repuestos-Reparac. artefactos	10%
LA BODEGA DEL PANTALON	Centenera 176	Ropa para niños	15%	LAZARO SCHWARTZ	José M. Moreno 788	Fábrica de arañas	10%
LA SUIZA	Lavalle 2384	Art. vestir	10%	MULTIFLEX	Bartolomé Mitre 2269	Mat. primas para industria	10%
LIDIA SPORT	Salta 238	Art. vestir	10%	RASTER	Martin de Gainza 744	Rep. televisores	20%
LIVER'S	Grat. J. G. Artigas 4787	Art. vestir-Damas-Caballeros	20%	SAJUMI	Nazca 4413	Máquinas para coser	10%
LUKA'S	Pueyrredon 1216	Art. vestir	25%	VAZQUEZ	Libertad 1150	Art. de iluminación	20%
MARIA NIEVES	Corrientes 5068	Art. vestir caballeros	10%	YAKOL	Boyacá 1553	Artefactos luminicos	20%
MENFO	Guemes 3944	Art. de cuero	10%	ABASTO	Corrientes 3161	Farmacia	10 a 20%
MEN'S	Patricios 564	Art. vestir	10%	ALBERDI	J. B. Alberdi 6164	Farmacia	10 a 20%
METRO S.R.L.	Tucumán 681	Art. vestir	15%	ARENALES S.C.	Arenales 1199	Farmacia	10 a 20%
MR. SAKKOS	Av. Sáenz 1273/75	Sustieria	10%	BARRANCAS BELGRANO	Pueyrredon 538	Farmacia	10 a 20%
MURO & CIA.	Lavalle 646	Art. vestir	10%	BASUALDO	Blanco Encalada 2576	Farmacia	10 a 20%
NILEN	Piedras 80	Sustieria	10%	CASILLA	Angel Gallardo 700	Farmacia	25 a 40%
NORMANDIE	Corrientes 2272/78	Art. vestir	25%	CORO	Av. Cole 1910	Farmacia	15%
PARADIS	Bartolomé Mitre 778	Art. textiles	10%	COLODERO	Colodero 2347	Farmacia	18 a 20%
RAFAEL	Canning 440	Art. vestir	15%	CORDERO	Rivadavia 3667	Farmacia	10%
RECHE SPORT	Centenera 235	Art. vestir	15%	DEL CID	Av. H. Pueyrredon 1400	Farmacia	20 a 30%
RICARDO	Entre Rios 1718	Confecciones	10%	DEL TRABAJO	Av. del Trabajo 4940	Farmacia	10 a 20%
RICO	Rivadavia 8878/82	Art. vestir	20%	D.E.V.A.	Av. del Trabajo 3663	Farmacia	10 a 20%
ROSSI PEREZ	Tatcahuano 37	Art. vestir-Damas-Caballeros	20%	DIAGONAL	Av. Roque Sáenz Peña 633	Farmacia	10 a 20%
SALVADOR MONTE	Av. Sáenz Peña 865	Art. vestir	10%	DR. SABIN	Uruguay 1272	Farmacia	10 a 20%
SANTA GERTRUDIS	Lavalle 1540	Boutique	20%	ESTACION FLORES	Grat. Artigas 117	Farmacia	10 a 20%
SEGURA Y CIA.	Alberto 680	Pantalonería	20%	EVEREST	Av. Cabildo 2414/6	Farmacia	10 a 20%
SIRFIELD	Larrea 710	Confecciones	20%	GASTRONOMICA	Av. Corrientes 4027	Farmacia	10 a 20%
SPORT LINE S.A.	M T de Alvear 1644	Art. vestir	10%	GORDON	Corrientes 2601/05	Farmacia	10 a 20%
STAMBLER	Moreno 1118/24	Sustieria	10%	IFA	Carlos Pellegrini 449	Farmacia	10 a 20%
THE LONDON SHOP	Maipu 225	Art. vestir	20%	IMPERIO	Av. Chicla 3100	Farmacia	70 a 100%
TIRIO	Viamonte 2449/51	Fábrica de pantalones	20%	LA PAZ	Franklin Roosevelt 2525	Farmacia-Perfumería	21 a 4%
CASA TROTTER	Medrano 388	Confecciones Finas	20%	LARREA	Larrea 552	Farmacia	10 a 20%
VIDAL	Cabildo 3614	Camisería-Ropa Interior	10%	LIENERS	Av. Rivadavia 11552	Farmacia	10 a 20%
CLARITONE	Lavalle 1527	Audiología	10 a 15%	MACRO CENTRO	Córdoba 1573	Farmacia	70 a 20%
INSTITUTO AUDITIVO				MALABIA	Malabia 2379	Farmacia	21 a 4%
ARGENTINO	Sarmiento 1574, 1°-2° Pto	Audiología	10 a 20%	MATIENZO	Benjamin Matienzo 1830	Farmacia	21 a 4%
ARGITMAN	Oliden 1514	Bazar-Jugeteria	10%	MILTON	Corro 356/58	Farmacia	10 a 20%
DANY I	Federico Lacroze 3782	Bazar-Regalos	10 a 15%	PEDERNERA	Pedernera 31	Farmacia	10 a 20%
DANY II	Valentin Gomez 2900	Bazar-Regalos	10 a 15%	PINEDO	J. B. Alberdi 6102	Farmacia	10 a 20%
FLECHA DE ORO	Corrientes 2561	Bazar	10%	POPULAR S.C.	Centenera 219	Farmacia	10 a 20%
GIRAIR	Santa Fe 2430	Bazar	10%	PRINGLES	Rivadavia 4299	Farmacia	21 a 4%
DE BIASI S.A.	Sarmiento 818	Bazar	10%	PUNTE CHICAGO	Av. De los Corrales 7281	Farmacia	10 a 20%
BESOZZI Y GARCIA	Nazca 774	Bazar	10%	PUNTE FEDERAL	Av. del Trabajo 7424	Farmacia	10 a 20%
MANTEIGA S.A.	Lima 1293/1305	Bazar	10%	RETIENNE S.R.L.	Sarmiento 1127	Farmacia	10 a 20%
MONACO Y CLAVIER S.A.I.C.	Sarandí 1181	Cristalería	10%	RODO	Diaz Vélez 5402	Farmacia	20%
PEREL	Sarmiento 2791	Bazar	20%	SANI	Corrientes 4187	Farmacia	20 a 30%
RECKZIEGEL HNOS S.A.	Pueyrredon 774	Cristalería	10%	SANTA JORGE	Av. Francisco Beiró 5601	Farmacia	10 a 20%
TREVES & HASSID	Rivadavia 5152	Bazar	10%	SANTA JULIA	Av. Garay 3359	Farmacia	70 a 100%
ANGE	Florida 971, Local 38	Bomboneria-Regalos	10%	SANTA MARTA	Honduras 3702	Farmacia	20%
ADAMI S.C.A.	Av. San Martín 5440	Cocheria	30%	SANTA ROSA DE LOURDES	Av. Gaona 1700	Farmacia	70 a 100%
ALVEAR	Oro 2716	Sepelios-Casamientos	10%	SCHAPIRA	Camargo 702	Farmacia	20%
SEBASTIAN ARCODIA E HIJO	Montiel 2673/81	Cocheria	40%	SIVORI	Av. La Plata 2597	Farmacia	20%
LAZARO BANCHERO HNOS.	Juan de Garay 3257/57	Cocheria	20%	SUPER	Av. Sáenz 875	Farmacia	10 a 20%
BEIRO	Bermúdez 3192	Cocheria	10%	TERMINAL	Av. Pueyrredon 358	Farmacia	10 a 20%
BONAVENA HNOS.	Av. Caseros 3524	Cocheria	35%	VERSALES	Arreaga 6560	Farmacia	10 a 20%
BRUSCO	Vieytes 1261	Cocheria	15%	VILLA REAL	Av. Francisco Beiró 3296	Farmacia	70 a 100%
CABILDO	Cabildo 3001	Cocheria	12%	VIVI'S	Av. Diaz Vélez 3270	Farmacia	20%
CASTORINO	Monroe 3360	Cocheria	20%	CA DE FA	Canning 14	Farmacia-Perfumería	10%
R. CATTANEO & CIA	Gaona 1369/73	Cocheria	15%	ARCOS	Sucre 2092	Farmacia-Perfumería	10%
COELHO	Gallardo 649	Cocheria	30%	CURIE S.R.L.	Juramento 1601	Farmacia-Perfumería	10%
CIA. LINO DE CARRUAJES	Av. Condesa 5002	Cocheria	15%	INTERNACIONAL	Av. San Martín 7456	Farmacia-Perfumería	10 a 20%
DE LA SERNA	Donado 1744/46	Cocheria	15%	L'AGLON	Cangallo 200	Farmacia-Perfumería	10 a 20%
DEL TEJAR	Av. del Tejar 3353	Cocheria	20%	RAWSON	Av. San Martín 7631	Farmacia-Perfumería	10 a 20%
EMPRESA CERVANTES	Miguelín Cervantes 3245	Cocheria	20%	ST EMILE	Lavalle 843	Farmacia-Perfumería	10%
				SALVATORI	Juramento 2000	Farmacia-Perfumería	10%



WENT	Corrientes 913	Farmacia-Perfumeria	10%	MARBEN	Paseo 408	Optica-Foto	10 al 20%
GUANZIROLI & CIA.	Sarmiento 1435/31	Ferreteria industrial	10%	MARTIN	Cabildo 4519	Optica	25%
SALTA S.A.	Salta 1998	Pintureria	20%	S. MIL	Lavalle 1282, P. B. 4	Optica	30%
VIDMON	Av. Directorio 5126	Floreria	30%	MOGHER	Corrientes 9233, Local 3	Optica	10 al 20%
NINO	Montes de Oca 889	Fotografia	10%	MONTECARLO	Av. Sáenz 421	Optica	20%
REINA	Av. Pedro Goyena 1706	Fotografia	30%	NECTOR CARLOS NICOLINO	Rivadavia 11440, Local 60	Foto carnet	20%
FIORAR PROPIEDADES	Acevedo 213	Immobiliaria	33%	NOI	Av. Juan B. Alberdi 3395	Optica	10 al 40%
LAURENS	Santa Fe 3450	Joyas-Bijuteria	15%	OBRA SOCIAL	Lavalle 1559, 1° piso	Optica-Fotos	10 al 30%
PORTOFINO	Pueyrredón 1857, Local 48	Joyas	15%	OPCION LENT	Av. La Plata 25	Optica	20 al 30%
VITAL	Rivadavia 2106	Joyas-Bijuteria	10 a 15%	OPTICENS	Paraná 100	Optica	20 al 40%
COSTA AZUL	José Cubas 2876	Joyeria-Bijuteria	25%	OPTICA DEL SUD	San Juan 3674	Optica	10 al 40%
ESETE S.A.	Alvarez Jonte 4178/81	Joyeria	25%	PALERMO	Av. Córdoba 3295	Optica	20%
LA AUTOMATICA S.A.	Martin de Gainza 1022/26	Distribucion de Juguetes	25%	PARAVISION	Av. Las Heras 3349	Optica-Fotos	10 al 30%
LA BOTICA DEL COLEGIAL	Moldes 1909	Fan. Hicetas, rodados	10%	PROFUMATON	Av. Calles 107	Optica	30%
LIBRAKOS	La Pampa 3743	Joyeria	10%	PIROVANO	Munro 550	Optica	30%
MACRILUD	San José 90	Joyeria	20%	PIRAMI Y CIA.	Sanpacho 740, 2° "E"	Optica	25%
PALACIO DEL RODADO	Rivadavia 1689	Joyeria y rodados	10%	PLAZA	Santiago del Estero 2197	Optica-Foto	20 al 40%
TIENE TODO DEL ONCE	Cabildo 2280, Local 47	Joyeria	10%	PODESTA	Cangallo 1129	Optica	20 al 20%
LABORATORIO DE	Av. del Trabajo 4411	Lab. analisis clinicos	20 a 40%	PREMIER	Av. Federico Lacroz 8948	Optica	15 al 40%
BIQUIMICA CLINICA	Muniz 230/30	Lab. especialid. medicinales	10%	PRINCIPE	Paraná 265	Optica-Fotos	10%
SYNCO ARGENTINA	Terrada 3354, 1° piso	Radiografias	20%	QUERUGA	Alvarez Jonte 3996	Optica	25%
URUP	Boyaca 1996	Fca. tejidos de punto	10%	RAMOS MELIA	Gral. Urquiza 606	Optica	40%
PUNTO MAR	Gaucha 3124/26	Art. de lino	20%	RAYLUX	Cabildo 1054	Optica	10 al 40%
VICANOR	Corrientes 4093	Marroquineria	10%	REGARD S.R.L.	Av. Las Heras 1997	Optica	20%
R. J. ANSTEIN	Bulnes 1325/9	Fca. valijas, bolsos	20%	RELO	Rosario 2017	Optica	50%
CARMEL	Corrientes 1570, Local 73	Marroquineria	10%	ROBITTO	Av. Cabildo 3042	Optica	10 al 40%
CORRAL 1	Cabildo 1887/91	Marroquineria	10%	SAN MIGUEL	Condado 30	Optica	40%
ELIANE	Monroe 5238	Marroquineria-Zapateria	10%	SAN PATRICIO	Av. Francisco Beiro 4342	Optica	10 al 40%
ENRY S.C.A.	Cuenca 3467	Marroquineria	10%	SAU BET	Entre Rios 2041	Optica	20%
GRETA	Santa Fe 1440	Marroquineria	10%	SCHNEIDER	Paster 123	Optica	30%
IL PICCOLO	Juni 435	Marroquineria	10%	SIRAN	Av. Pueyrredón 978	Optica	20 al 40%
MARIANELLA	Santa Fe 2450	Marroquineria	10%	SOCIAL DEL ONCE	Cosquín 10	Optica	10 a 30%
PORTOLANO S.C.A.	Tucumán 1542	Fca. guantes y carteras	10%	SPIVAK	Brasil 1184	Optica	20%
PRIMERA JUNTA	Rivadavia 5414	Marroquinerias-compost. calz.	10%	SUFA	Federico Lacroz 2238, 7° "B"	Optica	20%
ROMANO S	Santa Fe 2450, Local 37	Marroquineria	10 a 15%	VISION	Av. Derroga 267	Optica	20%
ROSSI Y CARUSO	Santa Fe 1601	Marroquineria	10%	VISION	Riobamba 465	Laboratorio optico	20 a 30%
UBRQUE S.R.L.	Sanpacho 420	Marroquineria	20%	VISIONLENT	Av. Córdoba 1315/23	Ortopedia y Optica	10 a 30%
DIMAC	César Díaz 570	Carpinteria de aluminio	15%	VOA	Chivilcoy 3399	Optica y Ortopedia	30%
EL REY DEL BLOQUE	Av. Génova 2636	Bloques hormigon-techos	10 a 15%	POPULAR	Av. La Plata 1082	Optica y Ortopedia	40%
CHOGAR MODA	Florida 323, Local 4	Blanco y manteleria	12%	RIVADAVIA	Rivadavia 4814	Optica y Ortopedia	10 a 30%
FRINE	Paseo 15, Local 14	Fca. de lenceria	10%	A.A.M.A.D.	Av. Belgrano 4199	Ortopedia	10%
JOSCEITO	Suipacha 16	Lenceria	10%	AMERICANA	Santiago del Estero 431	Ortopedia	10 a 20%
LAMOTA	Bartolomé Mitre 1276	Lenceria, manteleria, medias	10%	ALBINO RAMOS	Libertad 973	Ortopedia	25%
LOTAN	Montevideo 1601	Blanco y manteleria	15%	NOVILLI	Carlos Calve 2214	Ortopedia	25%
MON PETIT	Chacras 4093	Blanco, cortinas	10 a 30%	DEL PIE	Ripollito Trigo 4168	Ortopedia	10 a 20%
NORBER S.C.A.	Tucumán 2166, P. B., Local 2	Manteleria, bordados	10%	GERMY INSTITUTO	Cosá Niceta Vega 4714	Ortopedia	20%
CASA SISTER S	Tandil 4540	Merceria, lanas, afines	10%	ALDO RODRIGUEZ	Av. La Plata 43	Ortopedia	10 a 30%
STILO S.R.L.	Rodríguez Peña 1296	Fca. calcetines	10%	ANA TABALINSKY	Av. Juan B. Alberdi 3452	Pedicura	20%
CARDANI	Sarmiento 1565	Muebleria	10 a 20%	ANTIGUA SAN AGUSTIN	Julian Alvarez 276	Pedicura	30%
CAVAROZZI	Rawson 752	Tapiceria, art. para hogar	10%	CLISAN	P. Bilbao 3660, 1° "E"	Pedilogo	30%
CENTROLIMA	Lima 1051/59	Muebleria	15%	DIETRICH	Arenales 3417, P. B. "C"	Pedicura	30%
DE CARO	Acayte 129	Muebleria	10%	EL PARQUE	Blanco Encalada 2536, 4° "C"	Perfumeria	10 a 15%
FUX	Camarones 2085	Muebleria p/muebles	10%	FAYPE	Las Heras 2639	Perfumeria	10%
HERRAJES SAN MARTIN	Av. San Martín 1950	Muebleria	10%	FELIPE GINNATTASIO	Petrol 3623	Perfumeria	10%
LIDO	Rivadavia 8010	Muebleria-Tapiceria	20%	LA CUEVITA	Av. Pueyrredón 802	Perfumeria	10%
MADERERA DEL PLATA	Av. Gaona 1279	Decoraciones	10 a 15%	MARTINEZ	Cuenca 3491	Perfumeria	10%
MAXKONIG	Hidalgo 1000	Muebleria	15%	SAOPA	Calles 453	Perfumeria	20%
PAULO S.R.L.	Salta 1063/67	Industria de mueble fino	15 a 22%	SOMIA	La Rioja 1501	Perfumeria-Art. limpieza	10%
RIVEN	Serrano 321	Muebleria infantil	10%	THUNVIRATO	Núñez 2389	Perfumeria	10%
SEIGUER & GORELCHANY	Pujol 840	Colchones, divanes	12%	UNIVERSAL	Calles 1089	Perfumeria	10%
VIBELCO	Av. Córdoba 2559	Muebleria	10%	VELAZCO	Corrientes 3220/6	Perfumeria	10%
WINIK S.A.C.I.F.	Sanabria 2259/77	Optica-Foto	10 a 40%	DE BIASE S.A.	Verbal 3508	Perfumeria	10%
ALFA	Rivadavia 4370, Local 16	Optica	20 a 40%	TIENE TODO PASTEUR	Corrientes 300	Perfumeria	10%
AMANCAY	Condado 14	Optica	20%	BATER S.A.	Triunvirato 4171	Perfumeria	10%
ANTIGONA	Amenábar 1537	Optica	30%	JORCAB	Corrientes 344	Perfumeria	10%
ARGENTINA	Juan B. Alberdi 4738	Optica	30%	QUERARDES 4478	Av. San Martín 2399	Regalos	10%
BELTRAN	Paraguay 1826	Optica	35%	BOEDO 989, Local 48	Sarmiento 418	Regalos	15%
BEYGO	Boulogne Sur Mer 962	Optica	20%	NAZCA 1865	Paster 433	Baterias p/autos	15%
BINSTOCK	Queretandies 4478	Optica	40%	Av. Caseros 2734	Av. del Tejar 3350	Talleres	15%
BOEDO	Boedo 989, Local 48	Optica	10 a 30%	Av. del Trabajo 3305	Ramón L. Falcón 2751	Baterias p/autos	12%
BOWER S	Nazca 1865	Optica-Foto	30%	Av. Mayo 839	Velazco 842/84	Ropa de trabajo	10%
BRAGADO	Av. Caseros 2734	Optica-Foto	40%	Av. Triunvirato 4811	Av. San Juan 2141	Guardapolvos-delantales	15%
CALDERON	Av. del Trabajo 3305	Optica	10 a 30%	Virrey Cevallos 282	Plaz. Luis Sáenz Peña 1643	Sederia	10%
CASA DEL FLASH	Av. Triunvirato 4811	Optica	10 a 30%	Thames 2455	Grivos 3530	Tiendas	10%
HAEL	Virrey Cevallos 282	Optica	10 a 30%	Uruguay 186	Canning 170	Tienda	10%
EVALLLOS S.R.L.	Thames 2455	Optica	10 a 30%	Av. Independencia 3719	Av. Alvarez Thomas 1521	Tienda	10%
LOA	Uruguay 186	Optica	10 a 30%	Callao 835/541	Bustamante 1658, Local 3	Lenceria Regalos	10 a 20%
DPA	Av. Independencia 3719	Optica	20 a 30%	Constitución 1165	Rivadavia 6701	Sederia	10%
DLBUB S.R.L.	Callao 835/541	Optica	20 a 30%	Pueyrredón 337	Monte 3520	Tienda	10%
DLO	Constitución 1165	Optica	20 a 30%	Gaona 3227	San Blas 1747	Mudanzas Transporte	20%
RISTALENT	Pueyrredón 337	Optica	10 a 20%	Cangallo 2701	Av. Caseros 1080	Transportes	10 a 20%
HARPENTIER	Gaona 3227	Optica	10 a 20%	Defensa 919	Lavalle 688, Local 23/34	Motomove	20%
HESSES	Cangallo 2701	Optica	10 a 20%	Cuenca 2864	Sarmiento 383	Empresa viajes y turismo	10%
AMAR	Defensa 919	Optica	20%	Avellaneda 3769	Cerro 234	Empresa viajes y turismo	10%
EPENSA	Cuenca 2864	Optica	20%	Santa Fe 3064	Tucumán 744, Local 24/25	Empresa viajes y turismo	10 a 15%
EL PILAR	Avellaneda 3769	Optica	20%	Colombres 14	Paraná 230, 1°, Of. 12	Empresa viajes y turismo	15%
I SANTI	Santa Fe 3064	Optica-Foto	10 a 40%	Membrillar 100	Cerro 1058	Empresa viajes y turismo	10%
NRHQUE	Colombres 14	Optica	20%	Av. Rivadavia 8876	Av. Roque Sáenz Peña 943	Empresa de turismo	10%
LORES	Membrillar 100	Optica	10 a 40%	Florida 620	7° piso, Of. 76	Empresa de turismo	20%
LORESTA	Av. Rivadavia 8876	Optica	10 a 40%	Alvarez Thomas 1218	Esmeralda 779, Of. 7	Empresa de turismo	20%
FLORIDA	Florida 620	Optica	10 a 40%	Santa Fe 5302/3548	Sarmiento 559, 1°	Empresa de viajes y turismo	10 a 15%
TRAIRE	Alvarez Thomas 1218	Optica	10 a 40%	Avacucho 1469, P. B. 2	Boedo 1126	Veterinaria	30 a 40%
RANKLIN	Santa Fe 5302/3548	Optica	10 a 40%	Canning 3016	Av. Juan B. Justo 2749	Veterinaria	10%
FUNDACION LATINO AMERICANA DE	Avacucho 1469, P. B. 2	Optica	40%	Bartolomé Mitre 2610	Humberto I° 2048/62	Zapateria	15%
INVESTIGACIONES OPTICAS	Canning 3016	Optica	20 a 30%	Triunvirato 4489	San Juan 3321	Zapateria	10%
DAFAS	Bartolomé Mitre 2610	Foto-Cin	40%	Tacuari 653	Florida 683	Zapateria	10%
DALILEO	Triunvirato 4489	Optica	10 a 40%	Gascón 558	Dr. B. Rivadavia 176/84	Zapateria	10%
DALPERIN	Tacuari 653	Optica	10 a 40%	Larrea 86	Cuzco 40	Zapateria	10%
DARRO	Gascón 558	Optica	10 a 40%	Iriarte 2241	Boedo 588	Zapateria	10%
DASCON	Larrea 86	Optica	15 a 30%	Santa Fe 1558	Vapeyú 90	Zapateria	10%
EMINIS S.R.L.	Iriarte 2241	Optica	10 a 20%	Lope de Vega 1653	Patricios 355	Zapateria	10%
ERNAN	Santa Fe 1558	Optica	10 a 20%	Alvarez Jonte 2210	Santa Fe 1871	Zapateria	10%
RIS	Lope de Vega 1653	Optica	10 a 20%	Av. Francisco Beiro 1984	Pueyrredón 1446	Zapateria	10%
RIS	Alvarez Jonte 2210	Optica	10 a 20%	Reconquista 753	Av. Triunvirato 408	Zapateria	10%
MONTE	Av. Francisco Beiro 1984	Optica	10 a 20%	Reconquista 753	Donato Alvarez 699	Zapateria	10%
DEL	Reconquista 753	Optica	10 a 20%	Av. Pueyrredón 2162	Bartolomé Mitre 857	Zapateria	10%
LA RECONQUISTA	Av. Pueyrredón 2162	Optica	10 a 20%	San Juan 2013	Pje. Rivarola 176	Zapateria	10%
DORE	San Juan 2013	Optica	10 a 20%	Av. Santa Fe 1544, Galeria	Boedo 449/53	Zapateria	10%
ANET	Av. Santa Fe 1544, Galeria	Optica	10 a 100%	Via Blanca	F. Beiro 3302	Zapateria	10%
ATZ FERRANDO	Via Blanca	Optica	10 al 15%	Florida 240	Rivadavia 2760	Zapateria	10%
AJZ	Florida 240	Optica	25%	E. Bonorino 30	Irigoyen 984/1000	Zapateria	10%
ANCIGA	E. Bonorino 30	Optica	20%	Cangallo 731	San Juan 2455	Zapateria	10%

Las firmas comerciales que deseen incorporarse al Plan PAMI de descuentos deberán concretar sus ofrecimientos, dirigiendolos a Casilla de Correo N° 4853, Capital

Federal o en la dependencia del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados de la jurisdiccion donde tiene sede el establecimiento.



**MBSN**  
MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION



# ULISES PASO LA PRUEBA

## Siguen un Desastre las Pistas de Entrenamiento de San Isidro

No queremos pecar de reiterativos pero nos sentamos tan "inútiles" en esto del turf, que se está haciendo ya "preocupante" el estado de los terrenos de entrenamiento. Por supuesto, el tema ya fue en su momento debidamente explicitado. Se justificó la falta de riego de los terrenos por un hecho perfectamente comprensible. Pero las semanas van pasando y nuestros cronometristas cada día encuentran más revuelto el terreno, menos aptos para marcas de valia. Además, el factor tiempo está jugando en contra porque hace semanas que esperamos la bendita tormenta... y no llega.

Ovviamente, la polvareda y el terreno en condiciones así, está sepultando todos los elementos de juicio con que cuentan los cuidadores, a los que apelan los cronistas.

Hay gente idónea, capaz y conocedora de todos los secretos del turf manejando el hipódromo sanisidroense, en este 1979 que será la meta de su temporada. Por supuesto, tan preocupada como los otros sectores por la pésima situación actual de las pistas de entrenamiento. Está en sus manos hallar la solución buscada, devolver al terreno la elasticidad necesaria, preservar al pura sangre

de cual uier tipo de eventualidad. Nosotros, día a día esperamos que del otro lado de la línea se nos hable de 1'1" el kilómetro o 1'42" la milla.

A continuación, ofrecemos los ensayos de esta mañana, en los que el perdedor Ulises

pasó la prueba al marcar 1'3" a palos falsos: ULISES, J. Araya 1000 en 1'3" de los 1200 a los 200 con 12'35 de final; PIVKA, M. González 600 en 36" de los 800 a los 200; MEDIA RISA, R. Bonocure 1000 en 1'4'35; PRELUDIO NOCHERO, R. Cervantes 700 en 44'35 de los 1700 a los 1000; LAPIDUS, E. Olguin 1300 en 1'25'35; ARREYUA, R. Yeri 1400 de fíoreo en 1'36" de los 1600 a los 200; TENGAMANO, H. Costantino 1000 en 1'5" de los 2000 a los 1000; JUAN BULLA, D. Suárez 1500 a voluntad en 1'51"; URPI-LA, J. Araya 700 en 44" de los 800 a los 100; FLEET RAPSOBY, J. M. Manting 2'00 metros a palo errao a voluntad; SQUADRON, A. Sánchez 600 en 36"; CROSSBAR, J. Repiso 1500 metros a palo errao en 1'44" (trabajo a voluntad) de los 2500 a los 1000; CHOLIZA, R. Yeri 1400 en 1'31'35 primeros 1200 a la par de Juncial con H. Calzadón en 1'18".



PEZOA Y SU RIGOR. Por el lado exterior, El Neutral viene "cocinando" a fuego demasiado lento al puntero Songs. Pudo más Pezoa con el hijo de El Curaca.

### Hablando en \$\$

Nuevamente, venta a todo vapor en La Plata. Las 11 carreras de la víspera permitieron totalizar 3.814.196 vales. De ellos, 1.677.150 se expendieron en las agencias, con Avellaneda al tope por sus 411.606, pero con el repunte de Mar del Plata que, en plena temporada "a full", sube reunión tras reunión. Fueron 247.760 vales su aporte de la reunión del domingo.

## ARAYA, SALVATI Y CHIN UP: FORMULA DE TRIUNFO

Después de lo de ayer, creemos que Alfonso Salvati "se va a quedar a vivir" con Chin Up en La Plata. Y, por supuesto, seguir con la colaboración inestimable de Juan Araya que fue celoso administrador de la velocidad de la hija de Up y Cherry Girl, todo a disposición de su victoria en el "Santiago Luro", prueba básica de la reunión que se definió en 17" clavidades.

Justamente la que se lió a marcar el rumbo. Le dio manija Juan Maciel a la puntera, como para sacarse de encima las astillas que pretendieron clavarle Contralto y Atosa. Madrugaron adelante las tres, teniendo paciencia Araya con la del "Don Yayo" y Mezzotero con The Sunny Girl.

Y así las sorprendió el codo. Egleña, con su "swing", consiguió esterilizar a las dos presegui-

doras. Rápidamente, intuyó el veterano latigo que era el momento de ir a buscarla con la favorita. Y la punta del codo, a pocos metros de ingresar a la recta, ya mostraban un 2º puesto franco de Chin Up. Como no mejoraba The Sunny Girl, no salía de su apatía, todo hacía suponer que la victoria se iba a jugar a cara o ceca.

Pero la tordilla "aguantaba". Bastaron dos lazazos ya enfrentadas a las tribunas para que la de Salvati se ponga al anca. Y en el envío, pase a mejor vida a la puntera. No había que esperar ningún tipo de apelación. Atrás, Atosa se defendía de la palidez mortal de The Sunny Girl.

Y por algo más de un cuerpo, Chin Up retomó

el sendero triunfal. Se había alejado en la pinta del Argentino, luego de dos impactos seguidos en ese medio sureño al que retornó a lo grande. Copando enteramente un clásico en el que no hubo ninguna discusión a su victoria. Es veloz, pareja, tiene capacidad de sobra. Y juntamente con Pibe Carlotis, el demolidor veloz que el sábado lidó las mentas de Right Off, se constituyeron en los nombres clásicos de un fin de semana con vértigo.

Balance favorable para los cotejos principales que incluyan veloces. Porque tanto el de San Millán como la defensora del "Don Yayo" pusieron perfectamente en claro que en el tapete clásico de la corta, sus fichas hay que comprarlas con libras esterlinas...

## TUCHI OLVIDO PROBLEMAS

Ya fue noticia la semana anterior Tuchi. El comisario la "exoneró" de su compromiso del sábado porque daba la apariencia de estar tratada... Para olvidar sus problemas —y la segura sanción a su cuidador— esta mañana se despachó 1'2" en la brava pista ralemitana.

### ♦ ARGENTINO

(Pista grande normal)

TUCHI, R. González, 1000 de recta en 1'2"; INDIAN BLUFF, V. Sabin 2000 en 2'18" de los 2200 a los 200; CHARRONA, H. Capano, 1400 en 1'31'35; KOSTITA, C. Capano, 700 de codo en 44'55; CANSALA, P. Molina, 1600 en 1'51'25, de los 2000 a los 400; CORRECA-MINOS, O. Ayudé, 1000 de recta en 1'2'35; CHEL, M. Mercu, 600 de recta en 36", de los 1000 a los 400; GRACIA NAVIDEÑA, R.

Bonocure, 1100 en 1'10", de los 1200 a los 100; KERRY, H. Castro, 500 de las gateras, en 30'25.

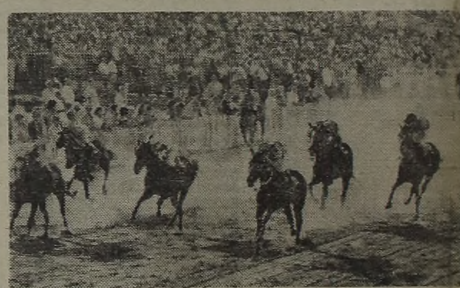
### ♦ LA PLATA

(Pista grande normal)

DESTINATARIO, E. Brown, a la par de Catangaro, J. Godoy, 1000 en 1'2'15; MAS PALOMA, J. Rodríguez, 1000 en 1'4'25; GERMANO, H. Rujano, 1000 en 1'3"; MAKE GOLD, M. Cañedo, 1000 en 1'5'25; ALUVION, R. Cabrera, 1200 en 1'18"; DIEQUE-RA, H. Rúa, 1200 en 1'9'35; MONO AZUL, J. Maciel, 1600 en 1'45'25; EL VASCO NEGRO, J. Borda, 2100 en 2'23'25; ARTHUR, L. Alzamora, 2200 en 2'31"; CARPIENDO, F. Rivero a la par de Piensa Ricard, J. Martín, 600 en 37"; CON GLORIA, O. Aguirre, 600 en 38".

### Es Insolente y Veloz Como Tiro

MONTEVIDEO, 22 (ANSA). — Con la gran dirección del "as" local Walter Báez, Insolente hizo suyo el clásico "Brasil" del hipódromo marplatense. Un final intenso para cerrar la jornada porque Paicán, que finalizó 2º a solo el pescuezo, tuvo en jaque durante toda la recta al hijo de Slop II.



...Y SE SALVARON. Kuranova ya no tiene rivales en la senda al disco. Cobraron bien con la de Scabone.

### MARIO GONZALEZ Y SU GRAN DIA

Porque lo merece y porque nos dio la satisfacción de cerrar la jornada del sábado en La Plata con un exclusivo que pagó \$ 1.100, nos vamos a ocupar de un aprendizaje laborioso y con capacidad: Mario González. Tuvo su gran día al dar el doblete que inició con Cifuentes a grueso dividendo y remató con Richmond Hill, carta de CRONICA también a cuatro cifras y seguramente aprovechada al máximo por

quienes se aferran a nuestros candidatos

### TIEMPO

MAXIMA a las 16 horas: 31'7  
MINIMA: 22' a las 6.30 hs.  
Humedad: 57% Presión: 757.5  
Visibilidad: 12 kilómetros.  
Pronóstico: Bueno, con ascenso de la temperatura

### ANDRESITO CONSIGUIO IMPONERSE EN EL CLASICO CHILENO LARRAIN

SANTIAGO, Chile, 22 (ANSA). — El pura sangre Andresito se adjudicó el clásico premio hipico Gonzalo Larrain al superar por dos cuerpos a Exit en la principal carrera disputada sobre una distancia de 1000 metros en el club Hípico de esa capital. Tercero a un cuerpo y medio llegó Pueblo Huaido y en la cuarta colocación remató Cota. El hijo de Medocore y Fuadari es preparado por el profesional Orlando Mora y fue conducido al triunfo por el jockey Pedro Ulloa.

Andresito puso para la distancia el buen tiempo de 58" exactos, pagó un dividendo a ganador de 1.80, mientras que su placé fue de 1.10.

### ♦ PERFIL DE LIGERO

El descendiente de Medocore, no es la primera vez que resalta sus admirables dotes de buen ligero. Ya en

otras ocasiones se mostró a la consideración popular como un excelente exponente en distancias breves. En el clásico corrido en la víspera, Andresito soltó con marcas desventajadas, corriendo en esa forma cerca de medio recorrido de la competencia. Pero merced a la habilidad puesta de manifiesto por el Jockey Pedro Ulloa, fue ganando posiciones en forma paulatina pero segura, para tomar contacto con los que venían a la cabeza del pelotón, a solo treinta metros del disco de llegada. De ahí en más, hizo pecar su mayor fuerza locomotiva, para seguir una nueva conquista, subrayada en el breve tiempo de 58". Estimán los entendidos, que el caballo al cuidado del entrenador Orlando Mora, observa un firme porvenir en los escenarios locales.

### TOMBOLA

1º	974	11º	541
2º	645	12º	015
3º	192	13º	268
4º	764	14º	861
5º	844	15º	454
6º	351	16º	924
7º	152	17º	841
8º	236	18º	170
9º	971	19º	446
10º	648	20º	341

### CINCO AUSENCIAS EN DOS CLASICOS

Esa tarde llegaron los fortifidos para los programas a llevarse a cabo este próximo fin de semana en el hipódromo de Palermo. No fueron muchos los animales que desearon de los distintos cotejos, pero en los clásicos habrá que lamentar ausencias.

### HIPODROMO ARGENTINO

INSCRIPCIONES PARA EL SABADO PROXIMO

Premio UP	57	1100 metros	S. Alegre	56	Corvette	56	
Carbal	57	La Precia	57	By Dieguito	56	Parish	56
Tempera	57	Q. Unique	57	Trickster	56	Full Way	56
Orilla	57	Reflejante	57	Balfill	56	El Madrigal	56
Q. Lorena	57	Ruterita	57	Lord Mayors	56		
Mazorquera	57	La Solana	57	Pr. INDIAN	CHEFF	1400 mts	
Florencia	57	P. Gitan	57	Lacinante	56	Alert	56
V. du Nord	57	A. Vous	57	Curtain	56	El Exitoso	56
G. Charita	57			Winkle	56	Es Bravo	56
Premio BOROBETA	1000 mts			Palmes	56	Sandaway	56
Sugiero	57	Exizato	57	Polifar	56	Macruzo	56
K. Angel	57	L. Meeting	57	Caro Goyo	56	Alaver	56
Riante	57	Kargador	57	Salver	56	Magosto	56
Lucenial	57	Ritopor	57	Marimón	56	Pirreir	56
J. José	57	S. Real	57	Opositor	56	Courier	56
Map Lusho	57	Bochinal	57	Bobí Bueno	56	The Master	56
Strago	57	L. Gringo	57	Ivan Vit	56		
El Lolo	57	Ojo Plin	57	Premio DEARMAN	1600 metros		
Villain	57	El Suspiro	57	G. Puntana	57	Tanip	56
Torres	57	F. Face	57	Torturante	56	Quintalaña	56
Pr. LOCOMOTOR	1400 metros			Gizch	57	Tarrucha	56
Meiga	56	Alhinnilla	56	Finta Azul	56	Canasla	56
Pinga	56	Tun	56	S. Fable	57	Atanada	56
Evalo	56	Rabunere	56	Kostita	56	Toribia Cua	56
See Melodie	56	Luz Verde	56	Pr. PROVINCIANO	2200 metros		
Polenka	56	Sapientia	56	Salver	57	Cerro Indio	57
Tetela	56	Gayusa	56	Verdinegro	57	Cuore Mio	57
Bella Inga	56	Escudada	56	Bravero	57	Amant	56
Woman	56	Balita	56	Restaurador	57	Soisbon	56
Sacerdotisa	56	Espiala	56	B. Pronto	57	Murik	56
Bradamanta	56	La Lilita	56	Passero	57	Tope Air	56
Premio RAMEN	1400 metros			Premio SNOW POKER	1600 mts		
P. Linda	56	Strada	56	L. Bluff	56	Apia	56
B. Banderas	56	Heldita	56	Bellatrix	56	Lidiadora	56
Atralda	56	Marcelina	56	Valerina	56	Perchande	56
Lad Fingers	56	Yalinka	56	Charrone	56	Tiki Manet	56
Fontela	56	Charrona	56	Pr. BUENOS AIRES	2200 mts		
Choeitaza	56	Penante	56	M. Good	58	Ismael	58
Aquitania	56	La Soberana	56	Eitan	53 1/2	C. Real	53 1/2
Impulsiva	56	Marie	56	Pr. EL ENOLOGO	1400 mts		
Choeitaza	56	M. Villita	56	P. Alfredo	56	Cosmos	56
Urpila	56	Esidier	56	African	56	Babington	56
India Call	56			F. Dumas	56	Star Bold	56
Pr. MUCHO SOL	1400 metros			Pre Vit	56	Teco	56
Wrack	56	Barrache	56	Lussino	56	Esplendor	56
Ejemplo	56	Maharbal	56	Hot Sun	56	Bombardero	56
D. Federico	56	El Malón	56	Urupatto	56	Borowell	56
Buitre	56	P. Nocho	56	G. Coia	56	Baño Frio	56
Skorp Fox	56	Litoral	56				

### EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUIN. NACIONAL - 20 PREMIOS, A LAS 21.30

HOY: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS, A LAS 22 HS.

MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atarados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
6	7	3	65	07	44
53 s.	27 s.	26 s.	30 s.	22 s.	20 s.
Ultimas 11 grandes			Tres cifras atrasadas		
234	804		a los premios		
450	252		Centena		
305	247		9		
211	211		Decena		
824	560		2		
990	419		Unidad		
502	108		1		
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
87	64	41	13	18	



# MOINEAU NO AFLOJA UN TRANCO

## Arriba se le Complicó, Pero Sigue la Serie

Otra para Moineau. La tercera sin tocar del pensionista de Jorge J. Fregones, un clásico "Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera" que pone en el tapete todo lo bien que está siendo aprovechado este veranillo por el notable millero. Claro, que las cosas no fueron del todo fáciles y tuvo el chico Valdivieso que apelar a todo su rigor para sacar en el disco ese pescuezo sobre El Principal que venía pesado. Pero cuando le pidieron el resto, la respuesta fue total. Y la seguidilla no para...

Volvieron a caer lentas las agujas. Ya en la víspera, dijimos que la cancha pamiritana está atravesando un "pos-arreglo" que no permite cosas notables en función de reloj. Un cotejo de esta naturaleza, en épocas normales, debió definirse abajo de 1'24". Ayer, los cronómetros oficiales dijeron 1'26"15, tan pobretones como en una carrera de per-

dedores y de las más ordinarias.

De ninguna manera empaña a notable serie de uno que está en la cúspide a la que subió por meritos propios. Que supo ir buscando gradualmente colocación mientras los que tenían vocación de punteros (o de suicidas), se "mataban" al frente. Paso Flores, la audacia de Nioce River, la cercanía de Adrián Jones, de El Principal o de Vituperante.

Demasiado cómodo tenía en la mitad del lote el defensor de Las Hormigas. Y del 8º en la punta del codo, apareciendo como un fantasma por el lado exterior, llegó a los 300 discutiendo con Adrián Jones que había quedado solo en la delantera. Con la suma a la lucha de El Principal, que arrojó en su aparición.

Puestos a definir, fue más guapo el hijo de Cipol en la medida que no

aflojaban sus enconados rivales. Y su garra, esa fibra de caballo que se está haciendo más "firme" en cada salida, le permitió el triunfo. Lastima que a la cita faltó Capital Sun, en una reprise demasiado "amarga" para considerarla normal en un caballo de su clase. Hubiera sido el examinador que le faltaba al de Fregones para mostrar por qué llegó a la cumbre...

Para el de Jara, queda el consuelo de lo amargo que resultó la reprise. Todavía se temprano para "condenar" por este opaco papel y por lo pobre que había sido su incursión suena, a un caballo que perdió el "Internacional" de noviembre... por esas cosas. Tenía todo para ganar: lo único que le jugaba en contra era el almanaque. Y no pudo zafarse. Pero hay calidad y cuidado como para, en la primera de cambio, convertir lo de ayer en victoria.

## ALDO FUE HEROE DE MONTEERRICO

LIMA, 22 (ANSA). — Aprovechando un desarrollo favorable, Aldo fue el héroe del clásico "Ciudad de Lima", prueba central de la reunión de ayer en Monterrico. Gran dirección del jockey chileno Arturo Morales para la victoria del hijo de Absoluto Power: lo puso a la descubierta, fue graduando sus energías y en la recta final puso un muro de contención a las pretensiones de Limite al que superó por tres cuerpos, cubriendo los 2600 metros de la prueba en 2'52"25. La prensa especializada local entendió que Gonzalo Rojas dio muchas ventajas en la dirección de Limite, considerando que al no haber inquietado en ningún momento al puntero de Aldo favoreció su victoria.

### ♦ NO EMPAÑA EL TRIUNFO

De todos modos, aún con las dudas que despertó la conducción de su escolta, no se empaña el triunfo amplio y de bandera a bandera de un fondista que fue figura principal en el fin de semana del hipódromo de Monterrico.

## AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL-PEDIDOS Y OFRECIDOS

### ESTO ES VERDAD

2 dormitorios, comedor, cocina, baño, porch.  
**CUOTAS FIJAS DE \$59.000,-**  
EL ADELANTO LO FIJA UD.

**CASINO VIVIENDAS**  
Av. SAENZ 1267-CAP.  
H. IRIGOYEN 9134 en Lomas de Zamora

### SE NECESITAN

**Cuadrilla de Carpinteros Oficiales**  
**Carpinteros Oficiales**  
**Armadores y Ayudantes**

Presentarse en:

ALBERDI 180 - QUILMES

### OFICIALES

Máquinas herramientas  
Torneros y Fresadores  
\$ 2.400 para Capital y Norte.

### OPERARIOS

\$ 1.000/1.200 para Oeste y Norte  
Presentarse hoy y días subsiguientes, de 9 a 18 hs., en:  
HUMAHUACA 3951, 2º "A"  
Capital  
(1 edra. Corrientes y Medrano)

### OPERARIOS

Para Tareas Generales de Fábrica

Horario de 6 hs. corridas, jornal \$ 210.000 mensuales incluidos premios. Presentarse con certificados de trabajos anteriores en:

**ZAVALETA 900**  
Capital

**IMPORTANTE EMPRESA ZONAS CAPITAL Y MARTINEZ INCORPORA**

### OPERARIOS

Para tareas generales y fundición de aluminio. Muy buen jornal

**Oficiales Electricistas**

**Oficiales Albañiles**

Para mantenimiento

Presentarse de 9 a 12.30 y de 13.30 a 18 horas, en:  
ALSINA 1760, P.º 9º, Of. 35, CAP.  
(Casi esquina Entre Ríos)

### CURTIEMBRE

NECESITA

### OPERARIOS/AS

Generales y especializados

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 12 y de 13 a 15 hs. en

**BRANDSEN 2297**  
**RAVELLANEDA**

### BARUGEL AZULAY Y CIA.

NECESITA:

### OPERARIOS PARA SU DEPOSITO

Presentarse lunes, martes y miércoles de 8 a 11 y de 13 a 17 horas, en:  
**AV. DEL LIBERTADOR 7400 - CAPITAL**

### ORO - ARTIGAS 92 - LOCAL 24

FRENTE A PLAZA FLORES  
\$ 9.999 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis  
No cerramos al mediodía

### ORO \$ 11.700

BYNNON 6818 (LINIERS)  
1 CUADRA ESTACION, LADO NORTE C/P

### A CONSTITUCION - ORO 18 \$ 60.000

más. En relojes y alhajas antiguas mayor cotización  
**SANTIAGO DEL ESTERO 1578 (casi esq. Garay) bar**

**ORO JOYERIA JARA II MAS!**  
CORRIENTES 2451 LOC. 57

### ORO-BRILLANTES

EL ORO TIENE UN PRECIO OFICIAL

CONSULTE PRECIO

TASACION GRATIS RTO. POLIZAS  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
JUJUY 36 - Local 18 (A mts. Rivadavia) C/P

**A POMPEYA ORO 18 K. \$ 9.999 (F)**  
BRILLANTES RTO. POLIZAS GTIS. COMPRO DE TODO  
ALFREDO COLMO 3990 (Alt. Saenz 1300) C/P

**PLAZA FLORES ORO \$ 9.999 (F)**  
BRILLANTES - MONEDAS - RESCATO POLIZAS GRATIS  
PESO EXACTO  
RIVADAVIA 6889, Local 15 (Gal. Mil Flores) C/P

**VIVIENDAS PROGRESO**  
de madera o material  
SIEMPRE con planes a su alcance  
Mínimo anticipo desde \$ 83.500.-  
PUENTE SAAVEDRA: AV. MAIPU 268, 1º Piso  
BOULOGNE: YATAY 18 esq. ROLON  
VIRREYES: AVELLANEDA 3590



**Venga y ganell!**  
CON

**CUOTAS FIJAS \$ 30.000 POR MES SIN INDEXAR**  
Cido. desde \$ 850.000  
**VIVIENDAS PREFABRICADAS APACHE**  
SAN MARTIN: BELGRANO 377  
LINIERS: CARHUE 63 Piso 1º.  
MORON: BROWN 828 Loc. 18  
Pto. SAAVEDRA: MAIPU 18 Loc. 62  
CENTRO: SUIPACHA 474 Loc. 20  
SAN MIGUEL: Av. MITRE 1420 P. 1 (Fte. est.)

Para AVISOS dirigirse a Sección  
Publicidad: GARAY 140, Capital,  
Teléfonos: 221-1001/1051

Prefabricadas **INDIO** y ahora también en SAN MIGUEL. Andén Estación  
EN MADERA: Plaza, Cocina y Porch. Cuotas de \$ 19.000 - CONTADO \$ 315.000  
EN MATERIAL: Plaza, Cocina y Porch. Cuotas de \$ 30.000 - CONTADO \$ 650.000  
MORON: Av. Vélez Sarsfield y Bolognia  
VIRREYES: Panamericana y Avellaneda (al lado Y.F.F.)  
• CANUPA: Ruta 197 N° 1834  
• VILLA ADELINA: Andén estación

**LUZON VIVIENDAS CHALET de MADERA anticipo \$89.500,- Contado desde \$ 320.000.- ENTREGA INMEDIATA**  
RIVADAVIA 11394 - LINIERS  
HIP. IRIGOYEN 4850 - LANUS

### PRECIOS SEGUNDO MES DE INAUGURACION

FRAZADAS	\$ 3.900
SABANAS	\$ 4.950
ALMOHADAS	\$ 1.950
JGRS. SABAN. ESTAMP.	\$ 5.950
TOALLAS	\$ 800
FUNDOS	\$ 1.800
COLCHONES	\$ 13.900
REPASADORES	\$ 800
ACOLCHADOS	\$ 9.900
COLCHONETAS PLAYA	\$ 6.990
LONA PLAYERA	\$ 4.500
MANTEL	\$ 11.500
COLCHA TELAR	\$ 4.900
SERVILLETAS	\$ 100

Y MUCHAS OFERTAS MAS  
PALETTE-CAMARO-KAVANAGH-GRAFA-SAMPANA-FIESTA-BETUNA-ROSSI-SELSEA-CORFLEX-PRODUCT

**121 CANNING 121**  
TE. 55-1212 - CAPITAL FEDERAL  
ENVIOS AL INTERIOR

**CAMAS FABRICA**  
1 Plaza, Formica, colchón y almohada: \$ 49.900 - Superpuertas: \$ 96.000 - Placard: \$ 149.000  
Pecas, UNIDAS 147 - L. Mirador A 150 mts de Gral. PAZ  
**DESALOJO - URGENTE**  
CASTANARES 1371  
Dormitorio: \$ 69.000 - Heladera, TV, \$ 58.000 - Cocina, Lavadora, Máquina de Coser: \$ 49.000

**Viviendas "EDEN"**  
MADERA MACHIMBRADA  
HABITACION, COCINA Y PORCH  
FORRADA, PRECIO TOTAL \$ 355.000  
A CREDITO, EN CUOTAS DE \$ 27.730  
★ LANUS O. Av. San Martin 3901  
★ L. de ZAMORA Cosquin 7620 L. Noria  
★ PACHECO H. Yrigoyen 789  
★ ESCOBAR Rivadavia 520 Local 8  
★ BELLA VISTA Pardo 102  
★ HURLINGHAM Av. Vergara 4802

### AVISOS PROFESIONALES

#### VENEREAS - URINARIAS

**PIEL**  
Dr. MORALES - Médico  
Lun a viñ 10 a 12 y 17 a 20 hs  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

#### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZIO Médico 49-132  
Todos los días de 9 a 19 hs.  
Rm. Mitre 2105 1º A (Congreso)

#### VENEREAS - PIEL

Dr. E. BRIZZIO (Méd.) Todos los días de 9 a 19 hs. 46-8194  
CORRIENTES 1438 - 2º "B"

#### PIEL - VENEREAS - GLANDULAS

Dr. JAIME ITZCOVICH, Médico  
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos sexos - CORRIENTES 1230, 8º L  
Tel. 41-5645 y 33-6507

#### ENFERMEDADES

**GLANDULARES Y VEJEZ**  
Dr. A. O. Cortado, 9 a 12 y 15 a 19 - SAAVEDRA 22 37-1358 Pl. Once  
Dr. CORTONDO (Médico)  
ENFERMEDADES VENEREAS  
(SIFILIS) De 9 a 12 y 15 a 21  
SAAVEDRA 22 Pta. ONCE 48-0481

#### UROLOGIA VENEREAS

Dr. VICARIO (Méd.) - 10-12 y 15-20  
Ayacucho 183 (Congreso)  
Tel.: 49-8988

#### ACCIDENTES DESPIDOS

**PENALES**  
TRAMITES RAPIDOS  
Tel. 771-9455 - 774-4610



# AVISOS AGRUPADOS

# PERSONAL-PEDIDOS Y OFRECIDOS

## TEJEDORES

PARA TELARES AUTOMATICOS DE ALGODON

**\$ 1.200 POR HORA**

Presentarse lunes y martes

BROWN 749 — Piso 1º — Of. 6 — MORON  
BELGRANO 371 — Piso 1º — Of. 1ª — SAN MARTIN

## DIPORTTO

FABRICA INDUMENTARIA DEPORTIVA

TIENE VACANTES PARA:

### BORDADORAS

PARA MAQUINA DE CABEZALES MULTIPLES

### COSTURERAS

DE MAQUINAS RECTAS, OVERLOCK Y 2 AGUJAS

### REVISADORAS

DE CONTROL DE CALIDAD

### PREPARADORAS

Excelente remuneración. Horario corrido. Sábados libres.  
Refrigerio, comedor en fábrica.

Presentarse en:

MENDEZ DE ANDES 1148 — CAPITAL  
Altura Estadio de FERRO

EMPRESA LIDER RAMO TEXTIL

NECESITA

## ELECTRICISTA con experiencia OPERARIOS

Presentarse de 3 a 17 hs. en SAULER S. A.

Parque Industrial OKS - Ruta Panamericana - Km. 36,500  
Avenida General Savio, frente a Ford Motors

## IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA CON PLANTA EN VILLA LUGANO

Incorpora

PARA MANTENIMIENTO:

OFICIALES MECANICOS

MEDIO OFICIALES MECANICOS

OFICIALES AJUSTADORES

OFICIALES SOLDADORES

Y OPERARIOS PARA PRODUCCION

Y ALMACENES

Se requiere:

- Sólidos antecedentes laborales en relación de dependencia, realización de turnos rotativos.

Se ofrece:

- Buena remuneración, horas extras.

Excelente ambiente laboral y estabilidad, comedor en fábrica, proveeduría con amplios descuentos por cargas de familia, medicamentos gratuitos, premios a la producción, asistencia y puntualidad, otros beneficios adicionales.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 16 hs. en:  
COSQUIN 4250 - VILLA LUGANO - CAPITAL

**ORO 18 KL. \$ 8.500**  
**ORO EN ALHAJAS \$ 17.000**

BRILLANTES - TASACIONES GRATIS

No camine más y no venda sin consultar  
RIVADAVIA 2219, Local "24" (No confundir

G/P

## PINTORES Y CHAPISTAS

LINEA CITROEN - RENAULT - FIAT

Trate de mejorar, concesionaria oficial le ofrece excelente oportunidad. Puede ser con relación de dependencia y beneficios sociales o trabajo por cuenta propia.

Absoluta Reserva

Personalmente en:

Avda. MAIPU 2960 — Olivos



## TERRABUSI

NECESITA

### OPERARIOS

de 19 a 45 años

### OPERARIAS

de 18 a 40 años

Presentarse a partir de las 8 hs. con certificados de trabajos anteriores, cédula de identidad de la Policía Federal y libreta de enrolamiento o civil en:

SAN JOSE 1060

CAPITAL

**ORO 18 KL \$ 9.999(F)**

BRILLANTES - ANTIGÜEDADES

COMPRO TODO TIPO DE ORO

PUEYREDON 715 - CORRIENES 846 - Local "5"

Abierto todo el día

G/P



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA

## SELECCIONARA

### PARA SU PLANTA DE SAN JUSTO

- PINTORES SOPLETISTAS DE CARROCERIAS.
- CHAPISTAS, AJUSTADORES, PULIDORES Y/O ESTAÑADORES DE CARROCERIA.
- MATRICEROS.
- COPIADORES Y/O ALESADORES.
- ELECTRICISTAS DE MANTENIMIENTO DE PLANTAS INDUSTRIALES.
- REPARADORES MECANICOS DE MAQUINAS HERRAMIENTAS.
- PEONES DE LIMPIEZA.

Los interesados deberán presentarse con documentos de Identidad y datos completos de empleos anteriores, de lunes a viernes de 8 a 17 hs. en:

JOHN F. KENNEDY 2420 - SAN JUSTO

### PARA SU PLANTA DE MONTE CHINGOLO (LANUS ESTE)

- CHAPISTAS, AJUSTADORES, PULIDORES Y/O ESTAÑADORES DE CARROCERIA.
- SOLDADORES (CO2, ELECTRICA, AUTOGENA Y/O POR PUNTO).
- OPERADORES DE MAQUINAS-HERRAMIENTAS.
- TAPICEROS Y/O COSTUREROS.
- BALANCIEROS.
- REPARADORES MECANICOS DE MAQUINAS-HERRAMIENTAS.
- REPARADORES ELECTRICISTAS DE MAQUINAS INDUSTRIALES.
- MECANICOS DE MANTENIMIENTO DE PLANTAS INDUSTRIALES.
- HERRAMENTISTAS.
- AFILADORES DE HERRAMIENTAS.
- BOBINADORES.
- OPERARIOS DE PRODUCCION.
- PEONES DE LIMPIEZA.

Los interesados deberán presentarse con documentos de Identidad y datos completos de empleos anteriores, de lunes a viernes de 8 a 17 hs. en:

CHARCAS 4200 - MONTE CHINGOLO  
(LANUS ESTE)

## OPERARIOS

\$ 910 por hora

- Horario corrido
- Sábados libres
- Horas extras

Tareas generales. Fábrica elaboradora de cereales

Presentarse hoy y días subsiguientes de 8 a 17 hs. en:

HELGUERA 741 — Gerli  
Avellaneda

## PERSONAL VIGILANCIA

Con certificado de trabajo y referencias para Empresas y oficinas en zona Capital. Edad 30 a 55 años. Mínimo \$ 180.000. Presentarse hoy y días subsiguientes de 9.30 a 18 hs. en:  
MAIPU 699 - 6º piso  
Capital

OPERARIOS P/LIMPIEZA  
Oficinas: Tornos 8 y 4 hs., zonas Centro, Chacarita, Belgrano y Colegiales. — Llamar: 31-8250

## TEXSA S. A.

PARA SU PLANTA EN GARIN  
Solicitar:

## OPERARIOS

Que residan en la zona \$ 800 a \$ 1000 la hora  
Tareas generales - Edad 21 a 35 años - Horario corrido - Comedor en planta - Horas extras  
Presentarse con certificados de lunes a viernes de 8 a 15 hs. en: Av. PANAMERICANA y GRAL. SAVIO - GARIN  
Pcia. BUENOS AIRES (Parque Industrial OKS)

## Heladeras Lavarropas Cocinas Televisores

Nuevos caméanos por su uso. Marca y precio el mejor. Consulte  
MINTRONE HOGAR S. A.  
Av. ENTRE RIOS 1009 — 23-8218



# LO DE JUANJO Y LA "MISS" NO ES PROMOCIONAL. LA SILVEYRA DESMIENTE. FRANKIE EN LA BOCA. ASI SE HACE TV. ZULMA Y FLIA. A MEXICO. MAS "MINIS"



Las lucidas (y a veces alfebradas) mentes de los promotores que merecen a la par la perla de la fama codada mejor que inventar un romance (casaca no existirá otro sistema?) entre Juan José Camero, el agrandado, y Silvana Suárez, la "miss" para mantener en alza las acciones de ambos. El camelo publicitario anduvo demasiado bien, hasta que cayeron en la cuenta de que más allá de lo promocional había surgido algo entre el galanteo y la belleza. De no ser así, la cordobesa que triunfó en Londres como la mujer más hermosa del mundo no seguiría al Juanjo a sol y a sombra y, pese a que tratan de que no se los vea juntos, cuando se los detecta puede observarse el inoculable afecto que se prodigan. ¡Amigos míos, me enamoré...!

## ♦ SOLITA DICE ¡NO!

Solista Silveyra, la camelera, anda muy preocupada por las versiones echadas a rodar acerca de conversaciones entre ella y el escriba Alberto Migré, el biscuit, para encabezar teletovisión en la próxima temporada. Doña Solita desmiente todo contacto con quien la pusiera en la vidriera grande haciendo "Rolando" Rivas, taxista, y asegura que por el momento nada se acercó a ella para ofrecerle nada. Pobre...

## ♦ LA VOZ EN BOCA

Insistentes y casi delirantes rumores se empeñan en anunciar que a mediados de año llegará a estas playas (sería la primera vez) Frank Sinatra, el monstruo de la canción, para ofrecer un espectacular recital en la cancha de Boca Juniors, el que sería transmitido por TV color a diversos países del mundo. Como se sabe, hace un tiempo Frankie anunció su retiro de la actividad, aunque dejó la puerta abierta diciendo que solo actuaría cuando lo reclamaran para fines benéficos. En una de esas, la mano viene por ese lado. Ver para creer...

## ♦ PARA IMITAR

Un verdadero festival para los oídos resulta la emisión de la t-va británica "Isabel I, reina de Inglaterra", estelarizada por Glenda Jackson, la del toque de distinción, que emite los viernes, a las 22 el Canal 13. Durante los casi dos horas que duran los capítulos, el telespectador puede gozar con una obra excelentemente ambientada e interpretada, que desgracia con una calidad pocas veces vista aspectos que hacen a la vida de una de las personalidades más atrayentes de la historia. Al igual que con "Yo, Claudio", la TV inglesa se apunta un poroto "así de grande" con este envío.

## ♦ SE "RAJAN" A MEXICO

Pese a que no lo afirman ni lo desmenten, Zulma Faiad, la ex piba de Floresta, y Daniel Guerrero, el lindo, tendrían planeado hacer las maletas y partir (en compañía de sus dos hijas, of course...) próximamente rumbo a

tierra azteca para afincarse por un prolongado espacio de tiempo. Al parecer, productor mexicano les habría hecho llegar una interesante oferta en dólares para que Zulma, muy conocida por aquellos lares, y su marido, representarían en el centro teatro del Distrito Federal, la obra "Es más lindo con amor", que la pareja dijo hace dos años en temporada marplatense. ¡Si se van, que manden tequila!

## ♦ MINISERIES

La onda de las miniseries han demostrado reducir excelentes niveles de audiencia, de allí que los directivos de los canales se "maten" por conseguir nuevos materiales. Por ejemplo, el canal de Constitución ya tiró las líneas para presentar la segunda parte de "Races", la de los negritos todos buenos y los blancos todos malos, y para abril anuncia la puesta en pantalla de "Ruedas", del conocido autor Arthur Hailey "Tráfico de dinero". ¿Cuántos puntos lograrán de ratings?

## ♦ LES VA BIEN

Con la sencillez fórmula de combinar humor y canciones, continúa laborando exitosamente en Mardel, el trío integrado por Mario Clavell, Beba Bidart y Carlos Garaicoechea. Este último, que en otras ocasiones resulta bastante plomizo, logra una verdadera creación con el paso humorístico "el bebé de la probeta" y la lectura de los diarios. Mejor así.

## ♦ ¿QUE DE TRABAJO!

De pronto, el cantante Marcelo Dupré, el melódico, comenzó a trabajar como si siquiera él lo había soñado. Todos los fines de semana se los pasa haciendo dobles y hasta tripletes, en clubes subterráneos y eso parece que lo tiene bastante fatigado. Recién piensa descansar luego de su presentación del próximo día 27 en el club La Martona, para reponer fuerzas y encarar la maratón que lo espera en las verdaderas carnestolendas.

## ♦ FLACA A MARDEL

Cecilia Rossetto, la flaca talentosa, se presentará el mes entrante en Mardel con espectáculo unipersonal. Su debut debió postergarse porque en el mismo reducido viene actuando Los Trisringers, los locos lindos, con buena respuesta del público. Cuando la mano viene bien, no hay que cortar la racha.

## ♦ HUMM... SUENA RARO

Alguno lanzó la idea por el canal palermitano y ya se han puesto en movimiento para concretarla. ¿De qué se trata? Unir en pareja para encabezar teletovisión a los nombres de María de los Angeles Medrano, la ex galeguista, y Arnaldo André, el nanarero. La empresa parece difícil, porque doña Medrano (ahora señora de Franco) manifestó una y otra vez que su meta es afianzarse como esposa y madre, y el agrandado galanteo guaraní (Arnaldo André Pacuá, en sus documentos de identidad) no tendría pensado abandonar Venezuela, donde se encuentra radicado desde hace casi un par de años. Igualmente, habrá que esperar.

# PARA NOSTALGICOS SIEMPRE LA COMICIDAD DE LOS MARX

NUEVA YORK, 22 (ANSA). — Biografías, artículos, ensayos y sobre todo ciclos de películas, testimonian en los Estados Unidos la nueva vigencia del humor de los hermanos Marx, ese conjunto de cómicos que hizo reír a los norteamericanos en un período que atravesó tres o cuatro guerras.

"La frescura del humor de los Hermanos Marx, no tiene nada que ver con la brutalidad de la vida, pero precisamente por era razón es distensivo y vuelve a estar de moda", dice el crítico John Simon. Según el actor Jack Nicholson, los tres grandes de la carcajada —Chico, que murió en 1961; Harpo, que murió en 1964 y Groucho, que murió a los 86 años de edad en 1976—, son "como el vino bueno, al envejecer mejoran".

Los estudiantes californianos deben anotarse con mucha anticipación para poder entrar al Archivo Marx de Los Angeles, si quieren preparar una tesis sobre sus películas; los "notebooks" de Richard Anobile, que son una historia de los triunfos de los Marx Brothers, han vuelto a ser editados y ya están en la lista de los "best-sellers", mientras "Hello, I must be going" (Hola, debo irme), de Charlotte Chandler, y otros libros sobre Groucho y sus hermanos son también fuente de seguros ingresos para sus autores.

"Nuestro padre había emigrado desde Alsacia y nuestra madre de Alemania, no

hablaban el mismo idioma, pero esto no les impidió tener cinco hijos", dijo una vez Groucho, que era el vocero del conjunto.

Todos los Hermanos Marx, los cinco, comenzaron juntos una carrera que los llevó a recorrer teatros de provincias, vaudevilles, radios y finalmente los condujo a Broadway y a Hollywood. Pero antes del éxito total dos de los hermanos, Gummo y Zeppo, se retiraron del "show business". Uno de los grandes admiradores de los Hermanos Marx es Woody Allen, que afirma que renunciaría a todos sus filmes si pudiera cambiárselos por uno solo de Groucho y sus hermanos. El sketch preferido de Allen es uno en el que Groucho comienza diciendo: "¿De qué están hablando? Sean call quiete el tema yo no estoy de acuerdo". Y después continuaba: "La gente cree que yo bromeo cuando la ofendo, en cambio yo no bromeo en absoluto, digo lo que pienso, digo la verdad, pero la verdad generalmente es una broma".

## ♦ CONTRALTO

PARIS, 22 (ANSA). — Muy aplaudida en París, pese a que tuvo que "padece" un mal acompañamiento musical, según dijeron muchos críticos en la Ciudad Luz, la cantante sueca Birgit Fonnia, contralto, en un recital ofrecido en el "Allénée". Cantó admirablemente diversas piezas, siendo especialmente aplaudida en piezas de Schumann y en tres "arias" de "Dido y Eneas", de Purcell.

# "CORTO MALTES" FUE LLEVADO A LA RADIO ITALIANA

ROMA, 22 (ANSA). — "Radio Due" en Italia ha comenzado a difundir las más célebres historias de personajes de historieta más famosos del dibujante Hugo Pratt. Las aventuras de Corto Maltes aparecen en un programa radiofónico denominado "El domingo con nosotros", presentado por Franco Nebbia y que se pro-

duce enteramente en los estudios que la RAI-TV tiene en Milán.

Es la primera vez que una historieta se transforma en un guión radiofónico, mientras que en la televisión varias veces hubo versiones especiales de historieta.

El responsable es Nino Vascon, que ha sido ya muy elogiado y felicitado por la

realización. El y el creador de Corto Maltes, Pratt (dibujó y textos son suyos) cofundaron la transposición radiofónica de este héroe aventurero que se mueve entre tumbos y mareas de los mares del Sur, a Marcello Aste, de 38 años, autor de puestas en escena operísticas y de varias otras realizaciones radiofónicas.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

✓	CE	HV	JA	IA	UM	ER
✓	VB	GA	EL	UD	BI	AE
✓	UC	CS	RO	EN	CI	UN
✓	MT	SN	EE	IE	GS	OO
✓	RN	CU	IE	IR	SO	AO

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que correspondiente al lector debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOLES; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyendo de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribalas. Así obtendrá el mensaje.

# ¡HAY QUE HUIR! VIENEN REPTILES BAJO EL SOL

ROMA, 22 (ANSA). — La Red Uno ha vuelto a reponer en su ciclo "6 directores italianos: los verdes años" la película de Lina Wertmüller "Los basiliscos", que por la frescura de sus imágenes, por su singular humorismo lleno de melancolía, se ha vuelto un pequeño clásico.

A comienzos de los años sesenta, Lina Wertmüller hacía sus primeros aprendizajes en el elenco revisteril de "Giovannini y Garinei" y se levantaba a las siete para correr a la cita cotidiana con los dioses del Sistine, pero mientras sugiera "gags", exprimiera rimas y esbozaba cómicas, la futura autora de "Pasqualina Sirebelleza" empezaba a pensar en el cine. Por el momento se desenvolvía en el ambiente cinematográfico en tareas auxiliares y en los momentos libres escribía argumentos que luego contaba a sus amigos. Hasta que a la inevitable pregunta de quién sería el director más apropiado para rodar el argumento: Monicelli, Gregorini u otros, alguien le respondió: "¿Y por qué no tú?".

De recuerdos nace el argumento de "Los basiliscos" (los de la Basílica, pero también los reptiles que se calientan al sol, sin hacer nada). Y fue un viaje hecho al lugar lo que la decidió a utilizar en el filme toda la realidad del Palazzo San Gervasio.

## ADELANTAN PARA FEBRERO FILME DE CASSAVETES

ROMA, 22 (ANSA). — John Cassavetes y Gena Rowlands estarán en Roma en febrero próximo para presentar su película "Opening night" (Noche de estreno), que será distribuida en los cines italianos por "Impegno".

Así lo informó Angiolo

Stella, de este sello distribuidor, de regreso de Los Angeles, donde se entrevistó con el realizador y la actriz "más independientes" de los Estados Unidos, con el fin de concretar un acuerdo con ellos para que todas sus películas puedan conocerse en Italia.

Stella ya presentó "A woman under the influence" y ahora exhibirá "Opening night", que ganó el primer premio en el festival del año pasado de Berlín por la mejor interpretación. Y también se conocerá un filme anterior de Cassavetes, titulado "Husbands".

## "RAGTIMES" VIGOROSOS

TURIN, 22 (ANSA). — Celebre y aclamado en sus mejores épocas como el "rey del ragtime", el pianista y compositor de color S. Joplin ya había sido olvidado cuando murió, con la mente afectada y a una edad imprecisa (aproximadamente 50 años), en el hospital del Estado de Manhattan, el 10 de abril de 1917. El olvido se hizo sobre su música, absorbida y superada por el éxito del jazz, del cual fue una de sus fuentes, precisamente el "rag", pianístico, sobre todo en el aspecto rítmico, mientras que las formas vocales del "blues" y del "spiritual" lo nutrieron de melodía.

Sólo algunos fanáticos conservaban la práctica y la memoria de la música de Joplin y de ellos ha recogido todos los testimonios existentes la pianista y musicóloga Vera Brodsky Lawrence.

## INFLACION TELEVISIVA

ROMA, 22 (ANSA). — Después de años de relativo éxito, después de una peligrosa inflación televisiva, se habla mucho menos desde hace un tiempo, de música popular italiana; la misma que fue anteriormente etiquetada "folk" para que el público consumidor de discos la asemejase comercialmente a aquella americana e inglesa, ya experimentada en nuestro mercado. A satisfacer este momentáneo "vacío de interés" llega ahora el retorno artístico de una de las voces más importantes y apreciadas (por lo menos por un cierto público atento y sensible) de nuestra música popular: Matteo Salvatore.

Después de un largo y dramático silencio, Salvatore se ha dado a conocer en algunas reuniones, siendo objeto de una renovada y calurosísima acogida por parte del público y de la crítica.

- 16
- 7 Dos tipos acedates
- 9 Una escalera al cielo
- 13 Alma de acero

- 16.30
- 11 Imágenes del mundo

- 17
- 7 La pantera rosa
- 9 Después de clase
- 11 Dibujos animados
- 13 Chicos, al cine

- 17.30
- 11 Los Lancer
- 13
- 2 La Pantera Rosa
- 7 El hombre nuclear

- 18.30
- 2 Bonanza
- 11 La familia Robinson
- 13 El Hombre Araña

- 19
- 2 Con sabor a Pinki
- 7 Revista de noticias
- 9 Brady Bunch
- 13 Los Picapiedras

- 19.30
- 2 El hombre nuclear
- 7 Heidi
- 9 Hora de noticias
- 11 Teleonce
- 13 Telenoche



- 20
- 7 La mujer biónica
- 9 Bonanza
- 11 El show de los Muppets
- 13 Novia de vacaciones

- 20.30
- 2 Notidós
- 11 Deportes

- 21
- 2 El gran Hawaii
- 7 El marido extraordinario
- 9 Un mundo de veinte

- asientos
- 13 Monica presenta

- 22
- 2 Químicos y su gente
- 11 Capítulo aparte
- 13 "El mundo del espectáculo"

- 22.30
- 7 Kojak
- 9 Cine

- 22.45
- 2 Bienvenidos a bordo

- 23
- 2 S.W.A.T.
- 7 Periodístico
- 11 Videoshow

- 23.45
- 2 Patrulla juvenil

- 24
- 13 Titulares

- 0.30
- 7 Noticiero 7
- 9 Hora de noticias
- 11 Teleonce informa

- 0.50
- 2 Gradidos olvidados
- 1
- 7 Ven, Señor Jesús
- 9 Dios con nosotros
- 13 Noticiero 13

- 1.15
- 11 "El Evangelio de cada día"
- 13 Un momento de meditación



# EL POBRE MICKEY AHORA ES ANALIZADO POR TODO EL MUNDO; GUSTA A MAYORES

PARIS, 22 (AFP). — Cincuenta años después del nacimiento del Ratón Mickey, el fenómeno de las historietas o tiras cómicas dejó de ser un feudo de la niñez para convertirse en una expresión cultural que inquieta a sociólogos y lingüistas del mundo entero.

En Francia, donde las revistas de tiras cómicas se multiplican como hongos, y donde algunas de ellas alcanzan tiradas que harían la felicidad de muchos escritores llamados "serio", el asunto fue objeto este fin de semana de un simposio de expertos en Angulema, unos 360 kilómetros al suroeste de París.

Recordados exclusivamente a los niños durante largos años, héroes tales como el Ratón Mickey (o Miguelito), el Pato Donald, Asterix, Tintin, Roldán el Temerario, Mandrake el Mago y tantos otros fueron considerados como subproductos intrascendentes.

Pero la invasión por esos héroes del arte cinematográfico y el fulgurante éxito de ciertas producciones de Walt Disney ("Blancanieves y los siete enanitos", "Cenicienta",

"Fantasia") modificaron substancialmente ese enfoque provocando una auténtica revolución del género.

A partir de entonces y pese a la reticencia de ciertos medios intelectuales, el fenómeno de las historietas empezó a ser considerado como un "género de nuestro tiempo" por muchos sociólogos y semiólogos, para quienes se trataba de un modo de expresión absolutamente original y válido.

Mickey, el Pato Donald, Buefalo, Tintin, Asterix, Flash Gordon, el indio argentino Paturozú y su ahijado Isidoro, para no citar más que unos pocos eran, según esos expertos, tantas encarnaciones de los temores, aspiraciones y tobias de nuestro siglo.

Solo que para los niños, espontáneos receptores del "discurso", esos personajes eran tan reales o auténticos — o más aún — que los seres de carne y hueso con los que se tropezaban a diario en su casa, en la calle o en la escuela.

En su gran mayoría, esos personajes aceptaban las reglas del juego de la llamada ideología dominante,

da agrupación, casa asociación profesional, cada club o rama de producción, organiza el suyo. Lo importante es armar jolgorio.

En el Komitat o Región de Vas, al oeste de Hungría, la gente todavía sigue las antiguas costumbres carnavalescas que la juventud no ha abandonado por los adocenados modos de la sociedad de consumo, casi inexistente en la comunidad socialista.

## "TERRIBLES" MAGIARES SON EN BROMA

BUDAPEST, 22 (EFE). — Los terribles magiars, según la descripción de los libros occidentales de historia, son un pueblo dado a la broma, especialmente en época de Carnaval.

De la corte vienesa aprendieron los húngaros a danzar con refinamiento, y las carnavalescas dan ocasión a las encantadoras húngaras para vestirse de largo y bailar, bailar y bailar durante toda la noche.

Los mozos se disfrazan de petris-metris, y las veladas carnavalescas de los grandes hoteles adquieren un tono solemne y versallesco, muy a la moda de la sociedad capitalista decadente, de principios de siglo.

Ni el propio Departamento de Estadística de Budapest tiene idea aproximada de cuántos bailes de Carnaval se celebran durante estos días en esta ciudad y en otras capitales húngaras. Ca-

## PERU TENDRA UN CENTRO DE TV

LIMA, 22 (ANSA). — Un moderno centro de producción para cine y televisión, pondrá en operación la Empresa Nacional de Radiodifusión (ENRAD), en tres o cuatro meses más, según lo anunció hoy el doctor Heriberto Buzza Zamora, presidente del directorio de dicho organismo.

La sede estará ubicada en un distrito vecino a esta capital y contará con la más avanzada técnica para la producción de programas de televisión en blanco y negro y en colores.

La planta consta de dos amplios estudios provistos de cámaras, grabadoras, equipos de edición y unidades móviles, por un valor superior a los 400 millones de soles.

Los equipos han sido adquiridos mediante un convenio de colaboración con el gobierno francés y la Sociedad Francesa de Televisión.

Para el debido adiestramiento de los técnicos peruanos, es esperado en el curso de las próximas semanas en Lima, un grupo de ingenieros y expertos franceses de la firma internacional "Thomson", asesores del proyecto.

## "ENSEMBLE" PERFECTO

PARIS, 22 (ANSA). — Hace 15 años Marius Constant reúne a cierto número de músicos de primer plano con el fin de formar un "ensemble" capaz de afrontar, sin problemas, con toda soltura, las complicaciones de la música de nuestro tiempo. Así nació "Ars Nova", un conjunto que luego iba a lograr grandes triunfos, dando a conocer muchas páginas valiosas modernas y enriqueciendo considerablemente la vida musical francesa.

### ♦ FESTEJO

El 15º aniversario fue festajado en París en el teatro "du Chatelet" en un concierto auspiciado por "Colonne". Para la fecha Marius Constant compuso una brillante "Fanfarría" que abrió dignamente la velada. Luego hubo un estreno de René Schneider, "Ter... tria", un aficionado que evidencia su pasión por Xenakis. Luego se escucharon páginas notables de Stravinsky, Berlioz y Xenakis. Un público entusiasta llenó el teatro y aplaudió vívidamente cada obra como si hubiera sido la primera jornada, cuando debutaron al éxito.

### ♦ LA SCALA ESPERA

MILAN, 22 (ANSA). — El día 23 sube a escena en La Scala el esperado "Paradise Lost" de Krzysztof Penderecki, que tuviera tanto éxito en su estreno mundial en la

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero) Buena oportunidad en planes de trabajo, obre con fe. En amor, sepa esperar el momento oportuno. No juegue.

### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo) Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. En amor, ligeros inconvenientes. Aprecie a los amigos.

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril) Noticia o carta relacionadas con planes de trabajo. En amor, no existen motivos para dudar. Encuentro feliz.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo) Es el momento de poner en práctica plan de trabajo. En amor, buena noticia. Colabore con familiares en tareas.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Active asunto de trabajo, puede surgir inconveniente. En amor, se aclaran dudas. Evite discusión en familia.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Alibajos en su trabajo, no olvide a compañeros. En amor, armonía y comprensión. Cuide más la salud.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto) Se confirma asunto de trabajo, obre sin temor. En amor, encuentro se posterga. Cuidado con la salud. Azar feliz.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre) Se aclara situación difícil en su trabajo. En amor, todo tiende a mejorar. Buena decisión en el hogar. No juegue.

### LIBRA

(23 de setiembre al 23 de octubre) Es el momento de poner en práctica plan de trabajo. En amor, no dé importancia a una discusión. Amigo feliz.

### ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de noviembre) Buena oportunidad en nuevas tareas. En amor, nada nuevo. Apoyo de amigo en plan familiar. Buena noticia.

### SAGITARIO

(23 de noviembre al 21 de diciembre) Se aclara asunto de trabajo que lo preocupaba. En amor, cuidado con los celos. Se confirma proyecto en casa.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero) No se desentienda de asunto de trabajo. En amor, sepa tomar una decisión. Se aleja preocupación en el hogar.

## PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10			11			12		
		13			14		15	
16	17				18		19	
	20			21				
22			23				24	
25	26	27	28		29		30	
31		32	33				34	
35		36		37		38		
	39	40		41			42	
43		44	45	46				
	47						48	

### HORIZONTALES

- 2) Rey de Troia, legendario fundador de Ilión. 3) Pato sobresaliente de la vacía. 4) Lengua provenzal. 10) Del verbo ir. 11) Anzar, ave palimpia. 12) Tonto, idiota. 13) Nombre de mujer. 14) Verno de Mahoma. 15) Preposición antigua. 16) Padre escritor poeta argentino (1810-1869). 18) Arbol lúcido silvestre, con hojas espinosas y lustrosas, siempre verdes. 20) Que no tiene sal, o tiene poca. 21) Guardia del oso. 23) Terminación del infinitivo. 25) Apocope de papá. 27) Ira enojada, enfado. 30) Apocope de mamá. 31) Período de tiempo. 33) Pato alto. 34) Oído de campo. 35) Piedra muy dura. 37) Sociedad anónima. 38) Proyectil de arma de fuego. 39) Madre de la virgen. 41) Infusión. 42) Prefijo que denota separación. 43) Tate. 44) Denota e implica ironía o es relativo a ella. 47) Planta de olor nauseabundo, usada en medicina. 48) El Sol entre los egipcios.

### VERTICALES

- 1) Firma, garantía, fianza. 3) Altura pequeña y alargada (pl.). 4) Puesta del Sol. 6) Únicas. 7) Cima, cumbre, punta. 9) Articulación del brazo con el antebrazo. 13) Repetición del sonido (pl.). 15) Manto de los beduinos. 17) Punto de los dados. 19) Período de

tiempo. 21) Parte externa del oído. 22) Opera breve. 23) Miembros de algunas aves de los que se sirven para volar. 24) Conjunto de sonidos articulados con que se expresan ideas. 26) Arete. 28) Prefijo latino que significa: por causa, en virtud de. 29) Voz para arrullar a los niños. 30) Dañosa a la salud. 32) Por aquí. 34) Símbolo del calcio. 36) Licor. 38) Subvención para estudiar. 40) Piedra del altar. 41) Movimiento inconsciente habitual. 45) Sufijo de nombres abstractos. 46) Símbolo del sodio.

(La solución mañana)

C	T	E	S	T	I	G	O	S		P
A	I	A	A	A	A	A	A	A		
M	A	R	O	E	L	L	A	R		
I	A	N	T	I	L	L	A	S		
N	O	N	A	O	A	L	A			
O	T	O	D	E	S	I	L			
R	A	M	A	S	A	R	M			
L	O	R	A	T	A	S				
L	O	R	A	T	A	S				
N	A	O	A	T	O	N				
A	L	B	D	A	O					
R	A	N	U	N	C	I	A	R		

(Solución del problema anterior)



## ¡QUE LINDA PAREJITA!

LOS ANGELES, 22 (UPI). — La cantante Michele Triboia Marvin, que reclama a su amante, el actor Lee Marvin, el pago de una indemnización de un millón de dólares por haber roto sus relaciones con ella, declaró en el juicio que Marvin le ofreció en cierta ocasión contraer matrimonio, pero que ella lo rechazó porque no se sentía segura. La señora Marvin dijo que el incidente ocurrió después que ella había tomado pastillas para provocar un aborto. (Foto AP).

## "MUERTE EN EL NILO"

Mañana arribarán a Buenos Aires, precedidos de Londres Hanna B. Medawar y Ernest Goldschmidt, directivos del sello "EMI", cuyas películas son distribuidas en la Argentina por Transnueve Films.

Su viaje tiene por objeto ultimar detalles de los próximos estrenos de sus producciones entre las que sobresalen: "Muerte en el Nilo" (Death on the Nile), dirigida por John Guillermin, con un elenco extraordinario integrado por Peter Ustinov, Jane Birkin, Lois Chiles, Bette Davis, Mia Farrow, Olivia Hussey, David Niven, George Kennedy, Angela Lansbury, Jack Warden y otros destacados intérpretes.

"Convoy" dirigida por Sam Peckinpah con Kristoffer Kristofferson, Al McGraw, Burt Young y Ernest Borgnine. "Atlántida, la ciudad sumergida", dirigida por Kevin Gordon, con Doug McClure, Peter Gilmore y la actuación especial de Cyd Charisse y Daniel Mays. "Aventuras de Arabia", dirigida por Kevin Connor con Christopher Lee, Oliver Tobias, Emma Sams, Mickey Rooney y como actor invitado, Peter Cushing.

## Italiana "Traviata" en Madrid y la Scala Espera

MADRID, 22 (ANSA). — "La traviata" de Verdi, cantada admirablemente por Fofi Arregui, Concepción Davila, Maria Eugenia Corrochano, Gabriel Vivas, Francisco Matilla, Pedro Gilabert y otros, fue representada en el Teatro de la Zarzuela de Madrid.

La compañía de la Escuela Superior de Canto, acompañada por su coro, fue dirigida por José María Franco Gil, mientras que la puesta en escena fue firmada por Lola Rodríguez de Aragón.

### ♦ LA SCALA ESPERA

MILAN, 22 (ANSA). — El día 23 sube a escena en La Scala el esperado "Paradise Lost" de Krzysztof Penderecki, que tuviera tanto éxito en su estreno mundial en la

"Lyric Opera House" de Chicago en diciembre pasado. La obra es dirigida por Bruno Bartoletti y la regie es del israelí Igal Perry con el coreógrafo John Butler. Principales intérpretes son William Stone y Ellen Shade.

### ♦ FESTIVAL

AVORIA (Francia), 22 (AFP). — Australia, cuya producción cinematográfica es poco conocida en el extranjero, se distinguió este año en el Festival Internacional de Cine Fantástico de Avoriaz, consiguiendo dos premios con tres películas presentadas.

El gran premio se lo llevó "Patrick" (Australia), de Richard Franklyn. Premio especial del jurado: "Fantasma" (Estados Unidos), de Don Coscarelli.

**SOLO PARA ADULTOS**

**AL MEJOR ESTILO EUROPEO. NADA ARRIBA. NADA ABAJO!**

**LAS GATAS ARDIENTES SE DESNUDAN EN CORRIENTES**

dirección: GENARO TORTORA

**REFRIGERACION**

**BURLESQUE**

el centro del desnudo

**CORRIENTES 483**

Faja térmica reductora

**SILUETA**

La auténtica americana.

Color seco

Baja lisencia

Silhouette Center INT. USA.

Precio \$ 39.900.-

**VENTAS, SERVICIO, Y REPARACIONES**

Comerg SP

Teléfono 758 P.B. 8

1 45 9048 49 6055 y 45 9798

Interior. Envíe cheque o giro

Remite a: Silhouette Center INT. USA.



## A. J. B. Alberdi 57

LATA, J. B. Alberdi 3591.  
Cota: 15.50, 19.50 y 25.50  
quien mató a mi marido; 30 y 21 hrs: Basla de pro-  
pina 18.  
UCANO Murgulio 1402.  
Cota: 12.30 hrs: Soy  
me llaman dólares; La  
de las galaxias. SR.  
VICE, NEWBERY Harrie  
Cota: 12.30 hrs: El  
rior: Operación San Pedro.

---

## ONCE

---

ESTIC, Puercaden 220. 87-  
Cota: 14.45, 19 y 23.15 hrs:  
mató a mi marido; 16.45  
hrs: Cita de oro; 14.38: Va-  
560. Traza, 1.15 hrs: Al-  
mató a mi marido.  
IA, Rivard 9658, 87-1405.  
16.15, 19.45 y 23 hrs: Los

**PALERMO**

ORTE, Santa Fe 3708, 22-6480  
y 21,10, 18,50, 18,50 y 22,55 hs.  
mató a mi marido; 14,20,  
33,5, 20,35 y 22,35 hs.: Not.

ROSEDAL, Serrano 2434.,  
C. Int. 13,30, 17,50 y 22 hs.  
10 de Navarrete; 15,40 y  
El ministro y ro. S.R.

**SUR**

FE, Am. Brown 1246, 21-6484  
de 14,30 hs.: Padre de sa-  
de la uchoa. No. 17,40, 17,40.

FABRICA Olav 638, 21,8154,  
por vacaciones.

AS, La Roja 2654, 51-1847.

la noche: Trama macabra.

---

**VILLA DEVOTO**

---

**ACAGUA.** Gral. Mosconi 3360.  
Cód. dte. 14.30 hs. Res-  
sabiado por la noche: Todo  
ab Trasn.

**LOCINE.** Nueva York 3330.  
Cód. 16.30, 19.40 y 22.50  
venganza de la pantera rosa:  
8.5 y 21.30

**EL CUECRO.** Sáb. Trasn. 0.50.

**LAQUE.** Cienega 3256, 50-144.  
Desde 14.30 hs.: Solo se vive  
ceses; Al animal.

---

**VILLA URQUIZA**

---

**DE MAYO.** Frimistrato 4430.  
Cód. 14.30, 18.35 y 22.50  
terza 10 de Navarone: 16.45

**Atápame** si puedes S.R.

**AN BUENOS AIRES**

**LLANEDA** - *Colenla:* Tena guerra en paz; Contigo palizas; Los neuróticos.

**Roca: Una pistola en madriado; La cabalgata de la paz; Dick Turpin.**

**LA VISTA** - *Gran Pacifico:* eros de palja; Una pasión

**INAL** - *Monumental:* Dofa sus dos maridos; La reina mafia.

**LOGNE** - *Gral. Belgrano:* os la guerra en paz; Cona y palizas.

**R: Nuevo mortal (Concorde s sigras y toras).**

**EROS** - *Gral. Urquiza:* Fubareb, Sáb. Trasd.; Espe-

No desear la mujer del  
 OADELA - Ciudadela: Adios  
 Lee; Cuentos para después  
 ; Pasiones del sexo.  
 PALOMAR - Helios: Vuelo  
 Los Higos Do Rican.  
 DO - Gral. Rex: La ven-  
 de la pañetera rosa; Los al-  
 trueno.  
 C. PÁZ - Paz: Doña Flor  
 los maridos; Amor libre.  
 TABLADA - M. Güemes: El  
 rito; El bucanero escatista.  
 AS DE ZAMORÁ - Avenida:  
 diabólica; Secretos de  
 ca formal.  
 Furia; Una mujer desca-

...torrado enamorado.  
 ...me: Doña Flor y sus dos  
 ... Amor libre.  
 ...via: Fórmula 1; Asesinos  
 ...  
 ...OS MEJIA - San Martín:  
 ...vie: El enemigo del pue-  
 ...  
 ...MARTIN - Ateneo: Alicia  
 ...sa: d sus maravillas; Ca-  
 ...torizado enamorado.  
 ...e: El regreso del hombre  
 ...o desear la mujer del ve-  
 ...  
 ...Flaza: Furia; Cabaret. Sá-  
 ...asnoche.  
 ...MIGUEL - May: Fuerza  
 ...avaron: Airpam al pue-  
 ...  
 ...Miguel: Esposamente; 3 días  
 ...r.  
 ...LINA - Gran Alsina: El  
 ...to; Los plásteros del em-

CRONICA, Edición de la Tarde, Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.390.965. Director: Ricardo Gangeme. Redacción, Administración y Publicidad: Azopardo y Garay. Teléfonos: 221-1001/1051/1101.



# SUPLICIO DE VERANO

## Miles de Personas sin Agua en Ingeniero Budge

Habitualmente se considera que uno trabaja con el fin de reunir el dinero necesario para tener las cosas que permiten vivir. Con lo que uno gana paga el alquiler o la casa, los servicios públicos de agua, luz, gas, la comida, la ropa, el transporte, la educación, las diversiones. Los ricos tienen mucho y los pobres, poco. Pero todos tienen en algún grado con el dinero que obtienen de su trabajo o de otras actividades. Esta es una idea errónea, por lo menos en relación a cientos de miles y acaso millones de compatriotas quienes, una vez que han trabajado para ganar su sueldo o salario, tienen que seguir trabajando gratis para poder vivir.

Es lo que ocurre, por ejemplo, con la comunidad de Ingeniero Budge, a las puertas de la Capital, cerca del Puente de La Noria, sobre el denominado "Camino Negro" en Lomas de Zamora. Son 25 manzanas privadas absolutamente de agua durante los meses de verano, y con gotitas el resto del año. Vivir sin agua, "tener que lavarse con soda", como dice un vecino, es un trabajo muy fatigoso, mucho más que trabajar en un taller o una fábrica. La situación se agrava conforme pasan los años, debido a los establecimientos industriales y las piletas instaladas en la zona, que absorben toda el agua suministrada por Obras Sanitarias.

Hace 18 años, de su propio bolsillo y apeando a su trabajo personal, los vecinos construyeron una red de agua corriente. Hicieron lo que la municipalidad debió hacer y no hizo. Precariamente, pero con efectividad, tuvieron agua durante algunos años, hasta que se presentó el nuevo problema y volvieron a quedar "en seco".

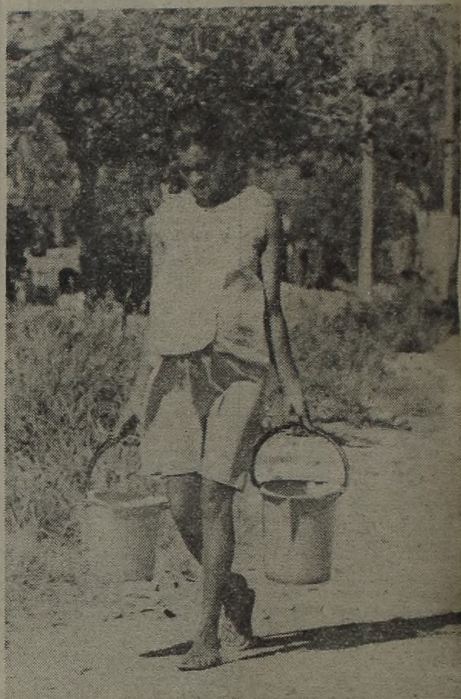
Entonces comenzó el segundo "via crucis", nos dicen los vecinos. "Nuevamente la municipalidad hizo oídos sordos a nuestras demandas. Seguramente ni los funcionarios ni los técnicos, ni los que deciden en Obras Sanitarias o en la provincia, viven en barrios sin agua. Ellos no tienen el problema, pues de otro modo nos comprenderían. Entonces resolvimos poner nosotros manos a la obra y en estos momentos estamos remodelando el sistema. Tendremos las líneas a mayor profundidad a fin de que alcancen el nivel del caño maestro y el suministro pueda reanudarse. En cada vivienda hay que construir, además, una cisterna, desde donde el agua se bombea para el uso familiar". Naturalmente, las autoridades cobran a esta gente los impuestos, entre ellos el de Obras Sanitarias, lo que no deja de ser una macabra ironía.

"También nosotros construimos la red de desagües, entubando las zanjas existentes. Cuando fuimos a la municipalidad a pedir los tubos nos respondieron que no éramos una entidad de bien público. Tuvimos que comprarlos nosotros".

—¿Cómo se arreglan mientras tanto? —Es una verdadera tragedia. Tenemos que ir con baldes a 5 ó 6 cuadras de distancia y traer el agua. A veces, algún vecino con camioneta lleva bidones y los llena donde puede, después los distribuye. Hemos pedido a la municipalidad que hasta que terminemos la obra envíe diariamente un camión cisterna con agua. Ni siquiera eso han atendido.



TRISTE ESPECTACULO. A metros de nuestra orgullosa ciudad los chicos, mujeres y hombres tienen uno de los más graves padecimientos: ¡sin agua!



SITUACION ANGUSTIANTE. Esta mujer debe caminar centenares de metros para acarrear el precioso líquido.

## HA Y CARTON LLENO EN MAR DEL PLATA

### AVALANCHA DE TURISTAS POR EL FIN DE SEMANA

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Fin de semana record éste que pasó en lo que se refiere al arribo de turistas. Hoy se dieron a conocer las cifras de ingresos definitivas, confirmando lo que se había visto aquí en los últimos tres días. El viernes llegaron 33,044 nuevos marplatenses; el sábado 25,376 y 14,630 ayer, en que la "invasión" paró la mano a mediodía. ¡Más de 73,000 recién llegados en un fin de semana en que la ciudad tenía ya su "masa" humana formada, con la temporada funcionando a pleno!

Y se armó la que se tenía que armar. Cartón lleno. Se agotaron las comodidades en hoteles, unidades de departamentos y casas de familia. Por primera vez este verano, La Secretaría Municipal de Turismo, en su reducto de frente al casino, tuvo que trabajar sin interrupción por espacio de más de 70 horas, procurando alojamiento en casas de familia a los visitantes. Las emisoras radiales comenzaron a propalar mensajes pidiendo la colaboración de la población para que se diera solución a un problema que afectaba a familias enteras recién llegadas a la Feliz.

En fin, como en los colectivos en las horas "pico", Mardel siempre tiene un lugarcito para uno más, gracias a lo cual todos pudieron ar-

glarse. No obstante, más de un suspiro alivio se escuchó esta madrugada, cuando se pusieron en marcha autos y colectivos llevándose de vuelta a sus lugares de origen a los que pasaron aquí "oficialmente" la primera quincena que, encarnados con el lugar, se demoraban en partir. El éxodo es importante y dejará niveladas las cosas en la ciudad, con sus comodidades y el número de personas adecuado para utilizarlas.

Este fin de semana se advirtió que, por fin, los camioneros han acatado la disposición que les prohíbe circular por la ruta nacional número 2 desde la primera hora del sábado hasta la última del domingo. No se tuvo noticias de que se registrarán infracciones en lo que al tránsito de camiones se refiere. Además, las recomendaciones de prudencia a los automovilistas que circulan por las rutas interbalearias, han comenzado a ser escuchadas. Las autoridades de la Policía Caminera vienen reiterando esas recomendaciones, con el respaldo de los medios de difusión. A juzgar por el escaso número de infractores, los buenos consejos no han caído en saco roto, como suele decirse.

En tanto, la superpoblada Mardel siguió su vida. Normal, aunque apretadita. Conquistar esta zona es más o menos como colonizar la Luna. La primera vez se llega tímidamente y sin saber qué va a pasar. Las veces posteriores ya se avanza

pisando firme y buscando nuevos panoramas. Fiel a este principio, Punta Mogotes ya va siendo rebasada. La gente se aventura hacia el sur buscando nuevas playas. De año en año se va dotando de mayor infraestructura a los lugares que se incorporan a la Mardel primigenia. Se lotean terrenos, se mejora el transporte hacia ellos. En fin, la apacible villa de comienzos del siglo es hoy una ciudad tentacular, que avanza en todos los sentidos, particularmente en las franjas cercanas a la costa.

Existe la presunción de que, con el tiempo, Mardel será el centro de un gran conglomerado turístico. "La ciudad —dicen los "futuristas"— podrá costearse atracciones vedadas a las localidades pequeñas. Estas serán subsidiarias de Mardel y quienes concurren a ellas en época de verano se verán obligados a llegar hasta Mardel cuando quieran disfrutar de algo más que del paisaje marino: aquí podrán encontrar de todo, centros médicos, modas, diversiones, pasatiempos costosos, sociedad corriente y gran mundo".

Claro, están hablando del futuro, pero al marplatense sólo le interesa el presente. Y el presente son las rubias playas, la posibilidad de practicar deportes o asistir a su desarrollo: las rutilantes carteleras de espectáculos; los paseos y excursiones; el vivir como se quiere.

## GRANITOS DE ARENA

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). Nunca nadie les hizo un tango, aunque sus pucheros igualan a los del viejo Tropezón porteño. Son dos restaurantes marplatenses cuya especialidad es, precisamente, el puchero: "Ambos Mundos" y "Los Troncos". En el primero de ellos, una cena cuesta 6,500 pesos. En el otro, 7,000, pero en ambos se forman por las noches colas de clientes que esperan ser atendidos. También... ¡con un solo plato uno queda "listo"!

Para definirlos, hace 30 años se intentó cambiar la ingenua denominación de "mostacillas" por la de "gratos", venida de USA, pero la cosa no cuajó. De todos modos, se trata de adolecentes cuyas edades van de 14 a 17. A su modo, han copado Mardel, consagrando reductos donde los mayores de 18 son "viejos". Entre dos de ellos, sorprendimos este diálogo: "¿Vas a Super Discoteque, flaquito?" "No, es muy cafre. ¡Yo me marcho en La Caverna!"

Al sur de Punta Mogotes aparecieron en la playa una gran cantidad de esos caracoles marinos hoy inhallables que son el orgullo de muchos coleccionistas. Hubo uno que quiso venire con un camión a cargarlos, pero se lo impidieron. ¡Unos cuantos caracoles de recuerdo, está bien, pero hay que dejar para los demás, se ha dicho!

Cotización de las gaseosas en las playas: Nunca se sabe bien a cuánto están. Ayer "cetraron" a 800 pesos. Hoy "abrieron" a 1,000, para bajar a 900 cerca del mediodía. Los sandwiches, si, tienen precio fijo. El preferido es el "Primavera", con lechuga, tomate y mayonesa. Cuesta 1,300 pesos, sea en la Bristol, la Perla o la Popular.



¡EL SOL! Y bien que acaricia a la bella rubia el dorado rayo transmitiéndole ese doradito que le queda tan bien, pero requetebien, ¿o no?



UN PEDACITO DE PLAYA POR FAVOR. Sin embargo la niña, y su amigo, han encontrado unos centímetros de arena, pese a la multitud.